د مالِک عیسیٰ مسیح په حقله د حضرت متی زبرے

پیژندګلو

د حضرت متی زبرے د اِنجیل شریف اولنے کِتاب دے. د حضرت متی دا زبرے تقریباً دوه زره کاله وړاندې په یونانی ژبه کښې د حضرت متی رسول په وسیله لیکلے شوے دے، څوک چې د حضرت عیسیٰ مسیح ګواه او شاګرد وو. په دې زبړی کښې هغه واقعات درج دی چې حضرت عیسیٰ مسیح څنګه معجزې وکړې، مثالونه یې بیان کړل، او د خُدائ پاک د لارو تعلیمات یې ورکړل او دا هم بیانوی چې په هغۀ مُخبری څنګه وشوه او څنګه په سولی مړ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شو. هغه بیا دوباره ژوندے شو او خپلو شاګردانو ته یې حکم وکړو چې زېرے خور کړئ. حضرت متی دا بیان وکړو چې حضرت عیسیٰ څنګه مسیح دے، هم هغه چې خُدائ پاک غوره کړے دے چې خلقو ته د ګناهونو نه خلاصون ورکړی. حضرت متی د زړې لوظنامې نه ډیرې حوالې استعمال کړې دی چې دا خبره ثابته کړی چې حضرت عیسیٰ څنګه په خپل وجود کښې د مسح کړے شوی په حقله د پیشګوئ لوظونه پوره کوی. حضرت عیسیٰ مسیح چې د بادشاهانو بادشاه دے هغه د دې اعلان کولو دپاره راغلو چې د خُدائ پاک بادشاهی نزدې ده. حضرت عیسیٰ لوظ کړے شوے خلاصونکے دے، او د هغه لوظ پوره کوونکے دے کوم چې حضرت اِبراهیم سره خُدائ پاک کړے وو چې د دُنیا ټولو قومونو له به هغه برکت ورکوی. حضرت عیسیٰ په خپل خِدمت کښې، تر مرګه پورې او د مړو نه بیا ژوندی کېدو کښې هغۀ د صداقت ژوند تېر کړو، او مونږ ته د دې اظهار کوی چې په خپله نېکئ او تابعداری مونږ صادق نۀ شُو جوړېدلے بلکې دا چې مونږ په خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پاک باور وکړو چې د ایمان په وسیلې سره مو هغه صادقان وګرځوی.
د سختو مشکلاتو باوجود حضرت متی خلقو ته هدایت ورکوی چې
د مخالفینو په مقابله کښې ټینګ ودریږی. او په ډېر سکون سره دې
خپل حفاظت د خُدائ پاک په بادشاهۍ کښې محسوس کړی.
حضرت متی د دې خبرې اظهار کړے دے چې د دُنیا هر یو اُمت،
قوم، قبیله او د هر نسل او هرې ژبې خلق په حضرت عیسیٰ مسیح
کښې خلاصون حاصلولے شی. د حفظ کولو دپاره ۱۱:۲۸ آیت
"اے تاسو ټول چې خواری کوئ او پند مو دروند دے، ما له راشئ
او زهٔ به آرام درکړم."

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عیسیٰ نسب‌نامه

۱ د عیسیٰ مسیح نسب‌نامه، نسل د داؤد، نسل د اِبراهیم.
۲ اِبراهیم د اِسحاق پلار وو، اِسحاق د یعقوب، یعقوب د یهوداه او
د هغۀ د ورونو پلار وو. ۳ او یهوداه د فارص او زارح پلار وو، د
دوئ مور تامار وه. فارص نه حصرون او حصرون نه رام پیدا شو. ۴
د رام نه عمی‌نداب پیدا شو. د عمی‌نداب نه نحشون پیدا شو او د
نحشون نه سلمون، ۵ د سلمون نه بوعز، د دۀ مور راحب وه، د
بوعز نه عوبید پیدا شو، د دۀ مور روت وه. د عوبید نه یَسی، ۶ او
د یَسی نه داؤد بادشاه پیدا شو. داؤد د سلیمان پلار وو، د هغۀ مور
اول د اورِیاه ښځه وه، ۷ د سلیمان زوئ رحُبعام وو، د رحُبعام زوئ
ابیاه، د ابیاه زوئ آسا. ۸ د آسا زوئ یهوسفط، د یهوسفط زوئ
یورام او د یورام زوئ عُزیاه، ۹ او د عُزیاه زوئ یوتام او د یوتام زوئ
احاز، د احاز زوئ حزقیاه، ۱۰ د حزقیاه زوئ منسی، د منسی زوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

امون، د امون زوئ یوسیاه، ۱۱ د یوسیاه زوئ یکونیاه، او د هغۀ
ورونه په هغه زمانه کښې پیدا شول چې بابل ته جلاوطن کړے شو.
۱۲ د جلاوطنۍ او بابل ته د دوئ د بوتللو نه پس د یکونیاه نه
شلتیٔیل پیدا شو او شلتیٔیل د زرُبابل پلار وو، ۱۳ زرُبابل د ابیهود،
او ابیهود د اِلیاقیم او اِلیاقیم د عازور پلار وو. ۱۴ او د عازور نه
صدوق پیدا شو، صدوق د اخیم پلار وو، اخیم د الیهود، ۱۵ الیهود
د اِلیٔعزر، اِلیٔعزر د متان، متان د یعقوب، ۱۶ او یعقوب د یوسف
پلار وو. یوسف د مریم خاوند وو چې عیسیٰ ترې پیدا شو څوک
چې مسیح بللے کیږی. ۱۷ د اِبراهیم نه تر داؤد پورې ټولې څوارلس
پیړۍ دی، او د داؤد نه بابل ته د جلاوطنۍ پورې څوارلس پیړۍ، او د
جلاوطنۍ نه تر مسیح پورې څوارلس پیړۍ دی.

د حضرت عیسیٰ پیدایښت

۱۸ نو د عیسیٰ مسیح د پیدایښت قیصه داسې ده چې هرکله

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې د هغۀ مور مریم یوسف ته کوژدن شوه نو د وادۀ نه وړاندې دا پته
ولګېده چې د هغې اُمیدواری د روحُ القُدس نه ده. ۱۹ یوسف د
هغې چنغول یو نېک سړے وو، نو هغۀ د هغې د بدنامۍ نه د بچ
کولو دپاره په پټه کښې د کوژدن ماتولو اراده وکړه. ۲۰ هغۀ دا اراده
کړې وه چې په دې کښې د مالِک خُدائ یوه فرښته په خوب کښې
ورته راغله او وې فرمائیل چې، ”اے د داؤد زویه یوسفه، د مریم سره
د وادۀ کولو نه مۀ یرېږه ځکه چې د هغې اُمیدواری د روحُ القُدس په
قدرت ده. ۲۱ د هغې به زوئ وشی او تۀ پرې عیسیٰ نوم کېږده،
ولې چې هغه به خپل اُمت د ګناهونو نه خلاصوی.“ ۲۲ دا هر څۀ
ځکه وشول چې مالِک خُدائ د پیغمبر په وسیله څۀ فرمائیلی وُو هغه
پوره شی، ۲۳ ”ګوره، یوه پیغله به اُمیدواره شی او زوئ به یې وشی
او د هغۀ نوم به عمانوایل کېږدی، چې مطلب یې دے، خُدائ پاک
زمونږ مل دے.“ ۲۴ هرکله چې یوسف د خوبه بیدار شو نو د مالِک
خُدائ د فرښتې حکم یې ومنلو او مریم سره یې وادۀ وکړو او کور ته
یې راوسته. ۲۵ نو بیا هغه تر هغه وخته پورې د هغې سره مِلاو نۀ شو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ترڅو چې د هغې زوئ پیدا شوے نۀ وو. نو هغۀ پرې عیسیٰ نوم کېښودو.

نذرانې پیش کول

۱ د هیرودیس بادشاه په ورځو کښې د یهودیه په بیت‌لحم کښې عیسیٰ پیدا شو. د هغۀ د پیدایښت نه پس یروشلم ته د نمرخاتۀ طرف نه د ستورو عِلم لرونکی راغلل ۲ او وئیل یې چې، "هغه د یهودیانو بادشاه کېدونکے ماشوم چې پیدا شوے دے چرته دے؟ ځکه چې مونږ د نمرخاتۀ نه د هغۀ ستورے په راختو لیدلے دے او د هغۀ عبادت کولو له راغلی یُو." ۳ هیرودیس بادشاه او د یروشلم ټول خلق په دې اوربدو سره پربشانه شول. ۴ هغۀ د یهودیانو ټول مشران اِمامان او د شرعې عالمان راوبلل او د هغوئ نه یې دا تپوس وکړو چې، "مسیح به چرته پیدا کیږی؟" ۵ هغوئ ووئیل چې، "د یهودیه په بیت‌لحم کښې." او هغوئ د هغې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پیشګویی حواله ورکړه چې په کښې د نبی په وسیله لیکلے شوی دی چې، ۶ ”اے د یهوداه د زمکې بیت‌لحم ښارې. ته د یهوداه په لویو ښارونو کښې هیڅکله هم ورکوټې نۀ یې، ځکه چې ستا نه به هغه سردار راوځی چې زما د خلقو بنی اِسرائیلو شپون به وی.“ ۷ هیرودیس بیا د ستورو عِلم لرونکی په پټه کښې راوبلل او د ستورې د راختو وخت یې ترې معلوم کړو. ۸ هغۀ بیا دوئ بیت‌لحم ته ولیږل او ورته یې ووئیل چې، ”لاړ شئ او د هغه ماشوم په حقله پوره پوره تلاش وکړئ، او چې یې بیامومئ نو ما خبر کړئ چې زۀ هم ورشم او ورته سجده وکړم.“ ۹ د بادشاه په حُکم هغوئ روان شول او هغه ستورے چې دوئ په راختو لیدلے وو د دوئ په وړاندې روان وو او آخر په هغه ځائ ودریدو چرته چې ماشوم پروت وو. ۱۰ هغوئ د ستورې په لیدو ډېر زیات خوشحاله شول. ۱۱ کور ته په ننوتو یې ماشوم د خپلې مور مریم په غېږ کښې ولیدو او ورته په سجده پرېوتل. پس له هغې یې خپلې تیلې پرانستلې او هغۀ ته یې نذرانې پیش کړې چې په کښې سرۀ زر، او د خوشبویې دپاره لوبان او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مُر چیړ وو. ۱۲ خُدائ پاک هغوئ ته په خوب کښې دا خبرداړے
ورکړو چې هیرودیس بادشاه له واپس مۀ ځئ، نو هغوئ بیا په بله لار
خپل مُلک ته واپس شول.

مِصر ته هِجرت کول

۱۳ کله چې هغوئ رُخصت شول نو یوسف ته د مالِک خُدائ
یوه فرښته په خوب کښې راغله او ورته یې وفرمائیل چې، ”پاڅه،
ماشوم او مور یې د ځان سره کړه او مِصر ته هِجرت وکړه، او تر هغې
هلته ایسار شه چې زۀ درته ووایم، ځکه چې هیرودیس د دې ماشوم
په تلاش کښې دے چې قتل یې کړی.“ ۱۴ نو یوسف د خوبه
بیدار شو او شپه په شپه یې ماشوم او د هغۀ مور مِصر ته بوتلل، ۱۵
او هلته د هیرودیس تر مرګه پورې ایسار وو. دا د مالِک خُدائ هغه
وینا پوره کول وُو چې هغۀ د نبی په وسیله فرمائیلی وُو چې، ”ما
خپل زوئ د مِصر نه راوبللو.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ماشومانو قتل

۱۶ هر کله چې هیرودیس د ستورو عِلم لرونکو په دوکه پوهه شو
نو سخت په قهر شو او حُکم یې وکړو چې د بیت‌لحم او د خوا او
شا هغه ټول ماشومان چې عُمر یې دوه کاله یا د دې نه کم وی،
قتل یې کړئ. نو د ستورو د عِلم لرونکو د معلوماتو په مطابق هغۀ دا
د وخت اندازه لګولې وه. ۱۷ دغه رنګ هغه پېشګوئې چې د یرمیاه
پیغمبر په وسیله شوې وه پوره شوه چې، ۱۸ ”په راما کښې د چغو
آواز واوریدلے شو، د لوئ ماتم او ژړا آواز. راحیل په خپلو بچو ژړا
کوی، هیڅ قسم تسلی نۀ قبلوی ځکه چې د هغې ماشومان مړۀ
شوی دی.“

د مِصر نه واپسی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۹ نو د هیرودیس د مړک نه وروستو، د مالِک خُدائ فرښته په
مِصر کښې یوسف له په خوب کښې راغله او ورته یې وفرمائیل چې،
۲۰ ”پاځه. ماشوم او مور یې د ځان سره کړه او د دوئ سره د بنی
اِسرائیلو مُلک ته لاړ شه، ځکه چې د چا نه چې د دې ماشوم سر
ته خطره وه هغه مړ شوے دے.“ ۲۱ نو هغه پاځېدو، ماشوم او مور
یې د ځان سره روان کړل او د بنی اِسرائیلو مُلک ته راغلل. ۲۲ خو
کله چې یوسف دا واورېدل چې د خپل پلار هیرودیس په ځائ
ارخلاوس د یهودیه بادشاه شوے دے، نو هلته د تللو نه وویرېدو. نو
کله چې بیا په خوب کښې ورته دا خبرداره ورکړے شو نو هغه د
ګلیل علاقې ته لاړو، ۲۳ هلته هغه په ناصرت نومې ښار کښې ډېره
شو. دا د نبیانو په وسیله د وئیلے شوې هغه پېشګوئې تر سره کول وُو
چې، ”هغۀ ته به ناصری وئیلے شی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یحییٰ بپتسمه ورکوونکی وعظ کول

۱ په دغه ورځو کښې بپتسمه ورکوونکے یحییٰ راغے چې د
یهودیه په بیابان کښې یې دا بیان کولو چې، ۲ ”توبه ګار شئ
ځکه چې د آسمان بادشاهی نزدې راغلې ده.“ ۳ دا هغه څوک
دے چې د یشعیاه نبی په وسیله یې ذکر شوے دے، یعنې، ”په
بیابان کښې د نعرې وهونکی آواز دے چې د مالِک خُدائ لاره
جوړه کړئ او د هغۀ لارې نېغې کړئ.“ ۴ د یحییٰ جامې د اوښ
د وړی وې او د څرمنې پټۍ یې د ملا نه تړلې وه او مُلخان او ځنګلی
شات یې خوراک وو. ۵ د یروشلم، یهودیه، او د اُردن د ګیرچاپیره
وطن ټول خلق هغۀ ته راټول شوی وُو. ۶ هغۀ هغوئ ته د خپلو
ګناهونو په اقرار کولو سره د اُردن د سیند په اوبو بپتسمه ورکړه.
۷ خو کله چې یحییٰ ولیدل چې ډېر فریسیان او صدوقیان د بپتسمې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دپاره راځی نو ورته یې وفرمائیل، ”اے د مارانو بچو، تاسو ته چا دا
خبردارے درکړو چې د راتلونکی غضب نه وتښتئ؟ ۸ او داسې
کارونه وکړئ چې ورنه ستاسو د توبې ایستلو پته ولګی. ۹ تاسو
ځان سره داسې سوچ مۀ کوئ چې ګڼې تاسو د اِبراهیم اولاد یئ،
ځکه چې زۀ درته دا وایم چې خُدائ پاک د دې کانړو نه هم د
اِبراهیم دپاره اولاد پیدا کولے شی. ۱۰ اوس هم د ونو جړو ته تبر
نیولے شوے دے او هره هغه ونه چې ښۀ مېوه نۀ نیسی هغه به پرې
کړے شی او د اور لمبو ته به واچولے شی. ۱۱ زۀ تاسو له د توبې
دپاره په اوبو بپتسمه درکوم خو څوک چې به زما نه وروستو راځی
هغه زما نه ډېر زورَور دے. زۀ د هغۀ د څپلو پورته کولو جوګه هم نۀ
یم. هغه به تاسو له په روحُ القُدس او په اور بپتسمه درکوی. ۱۲
ښاخیِ د هغۀ په لاس کښې ده. هغه به خپل درمند په ښۀ شان
پاکوی او غنم به په خپله خمبه کښې جمع کوی، خو بوس به په
هغه اور کښې سوزوی چې هیڅکله نۀ مری.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عیسیٰ بپتسمه

۱۳ بیا عیسیٰ د ګلیل نه د اُردن د سیند خوا ته راغلو چې د
یحییٰ نه بپتسمه واخلی. ۱۴ خو یحییٰ هغه منع کړو او ورته یې
وفرمائیل چې، ”ما ته په کار دی چې زۀ ستا نه بپتسمه واخلم او تۀ
ما له راغلې؟“ ۱۵ عیسیٰ ورته وفرمائیل چې، ”په دې وخت هم
داسې کول په کار دی ځکه چې مونږ له دغه شان د خُدائ پاک
صداقت پوره کول مناسب دی.“ او بیا یحییٰ دا ومنله. ۱۶ د
بپتسمې نه پس عیسیٰ د اوبو نه سمدستی راوختلو او په هغه وخت
ورته آسمان کولاو شو او د خُدائ پاک روح یې ولیدو چې د کونترې
په شکل په هغۀ راکوزېدو. ۱۷ او د آسمان نه یو آواز راغلو چې، ”دا
زما خوږ زوئ دے چې زۀ ترې راضی یم.“

د حضرت عیسیٰ آزمېښت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ روحُ القُدس هغه وخت عیسیٰ بیابان ته بوتلو چې د اِبلیس
په لمسون کښې وآزمائیلے شی. ۲ هغهٔ څلوېښت ورځې او
څلوېښت شپې روژه ونیوله او په آخر کښې هغه نار نهور شو. ۳ بیا
اِبلیس ورغلو او ورته یې ووئیل، ”کهٔ تهٔ د خُدائ پاک زوئ یې نو
دې کانو ته ووایه چې روټی شی.“ ۴ عیسیٰ جواب ورکړو،
”صحیفې وائی چې، بنی آدم تش په روټی نهٔ پائی خو هغه په هره
هغه خبره پائی چې د خُدائ پاک د خولې نه راوځی.“ ۵ بیا
اِبلیس هغه مقدس ښار ته بوتلو او د خُدائ د کور په مناره یې ودرولو
۶ او ورته یې ووئیل چې، ”کهٔ تهٔ د خُدائ پاک زوئ یې نو خپل
ځان دلته نه ښکته وغورزوه، ځکه چې صحیفې وائی چې، هغه به
ستا په حقله خپلو فرښتو له حُکم ورکړی، او هغوئ به تا په خپلو
لاسونو کښې پورته کړی هسې نه چې په کانې تیندک وخوری.“
۷ عیسیٰ جواب ورکړو چې، ”صحیفې دا هم وائی چې، تاسو په
خپل مالِک خُدائ پاک آزمېښت مهٔ کوئ.“ ۸ بیا اِبلیس هغه د یو
ډېر اوچت غرهٔ څوکې ته وخېژولو او د دُنیا ټولې بادشاهۍ او د هغې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شان او شوکت يې ورښکاره کړل ۹ او ورته يې ووئيل چې، ”دا هر څۀ به تا له درکړم خو کۀ تۀ راته صرف سجده وکړې او زما عبادت وکړې.“ ۱۰ خو عيسىٰ ورته وفرمائيل چې، ”ورک شه اِبليسه. صحيفې وائی چې، تۀ تش مالِک خُدائ پاک ته سجده کوه او صرف هم د هغۀ عبادت کوه.“ ۱۱ نو اِبليس هغه پرېښودو او فرښتې راغلې او د هغۀ په خِدمت کښې حاضرې شوې.

د حضرت عيسىٰ په ګليل کښې خِدمت شروع کول

۱۲ هرکله چې عيسىٰ واوريدل چې يحيىٰ ګرفتار شوے دے نو هغه ګليل ته واپس راغلو. ۱۳ ناصرت يې پرېښودو او په کفرنحُوم ښارېې کښې ډېره شو چې د درياب په غاړه دے چې د زبولون او نفتالی په سرحد کښې دے. ۱۴ دا د يشعياه نبی خبرې پوره کول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وُو يعنې، ۱۵ ”د زبولون او د نفتالی علاقه، د دریاب طرف ته د
اُردن نه په خوا کښې، د غېریهودیانو ګلیل، ۱۶ کوم خلق چې په
تیارۀ کښې ناست وُو، هغوئ یوه لویه رڼا ولیدله، او څوک چې په
زمکه د مرګ په سوری کښې ناست وُو، پرې رڼا وځلېده.“ ۱۷ د
هغې ورځې نه عیسیٰ دا بیان شروع کړو چې، ”توبه ګار شئ ځکه
چې د خُدائ پاک بادشاهی ستاسو مینځ ته راغلې ده.“

څلورو ماهیګرو ته د حضرت عیسیٰ دعوت

۱۸ عیسیٰ د ګلیل دریاب په غاړه ګرځېدو چې دوه وروڼه یې
ولیدل، یو شمعون چې د پطروس په نوم یادیږی او د هغۀ ورور
اندریاس. هغوئ په دریاب کښې جال اچولو ځکه چې هغوئ
ماهیګر وُو. ۱۹ عیسیٰ ورته وفرمائیل چې، ”ما پسې راځئ او زۀ به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تاسو آدم‌ګير جوړ کړم.“ ۲۰ هغوئ سمدستی خپل جالونه پرېښودل
او په هغهٔ پسې روان شول. ۲۱ کله چې عیسیٰ د دې ځائ نه
ورانديې لاړو نو دوه وروڼه يې وليدل، يعقوب د زبدی زوئ او د هغهٔ
ورور يوحنا چې په کشتیِ کښې يې د خپل پلار زبدی سره جالونه
مرمت کول. هغوئ يې راوبلل. ۲۲ هغوئ سمدستی کشتیِ او خپل
پلار پرېښودل او په هغهٔ پسې روان شول.

د حضرت عیسیٰ تعلیم، بیان او بیمارانو ته شفا ورکول

۲۳ عیسیٰ په ټول ګلیل کښې ګرځېدو، د يهوديانو په عبادتخانو
کښې يې تعليم ورکولو او د خُدائ پاک د بادشاهیِ د زيری بيان يې
کولو او د خلقو هر رنځ او بيماری يې روغوله. ۲۴ د هغهٔ آوازه په ټول
شام کښې خوره شوه او د هر رنځ بيماران چې په عذاب آخته وُو،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يعني هغوئ چې پيريانو نيولی وُو، ميرګو نيولی او شل يې ورله راوستل
نو هغۀ روغ کړل. ۲۵ ډېر خلق ورپسې روان شول چې د ګليل، د
دِکپولس، د يروشلم، د يهوديه او د اُردن د پورې غاړې اوسېدونکی
وُو.

په غر دپاسه د حضرت عيسىٰ بيان

۱ کله چې عيسىٰ ګڼ خلق وليدل نو غرۀ ته وختلو او هلته
کښېناستو. او کله چې د هغۀ مريدان ورته راټول شول، ۲ نو هغۀ
ورته داسې تعليم شروع کړو، ۳ ”بختور دی هغوئ چې د روح
غريبان دی ځکه چې د آسمان بادشاهی د هغوئ ده. ۴ بختور دی
هغوئ چې غمژن دی، هغوئ به تسلی وموميږی. ۵ بختور دی هغوئ
چې حليمان دی ځکه چې دوئ به د زمکې وارثان شی. ۶ بختور

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دی هغوئ چې د صداقت اوږی تږی دی، دوئ به مارۀ کړے شی.
۷ بختور دی هغوئ چې رحم کوی، په هغوئ به رحم وکړے شی.
۸ بختور دی هغوئ چې زړونه یې پاک دی، هغوئ به د خُدائ
پاک دیدن وکړی. ۹ بختور دی د امن راوستونکی، خُدائ پاک به
هغوئ ته خپل زامن ووائی. ۱۰ بختور دی هغوئ چې د خُدائ پاک
د رضا پوره کولو دپاره زورَولے کیږی، د آسمان بادشاهی د هغوئ
ده. ۱۱ تاسو بختور یئ کله چې خلق درته سپکې سپورې وائی، او
زوروی مو او زما له وجې خلق ستاسو په حقله هر قِسم دروغژنې
بدې خبرې کوی. ۱۲ دا هر څۀ تاسو په خوشحالیِ او رون تندی
وزغمئ ځکه چې په آسمان کښې ستاسو دپاره لوئ اجر دے، ځکه
چې ستاسو نه وړاندې هم دغه رنګ دوئ نبیان وزوروول. ۱۳ تاسو د
دُنیا دپاره مالګه یئ. کۀ مالګه بې‌خونده شی، نو بیا به څنګه
مالګینه شی؟ دا بیا د هیڅ څیز دپاره په کار نۀ راځی او بهر
وغورزولے شی او د پښو لاندې کولو جوګه شی. ۱۴ تاسو د ټولې
دُنیا دپاره رڼا یئ. کوم ښار چې په غرۀ آباد وی هغه پټېدے نۀ شی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۵ چې ډیوه بله شی نو څوک پرې لوښے نۀ ږدی، بلکې د ډیوې
دپاسه کېښودلے شی چرته چې د کور ټولو خلقو ته رڼا ورکوی. ۱۶
او تاسو هم دغه رنګ د خلقو د وړاندې رڼا خوره کړئ د دې دپاره
چې هرکله هغوئ ستاسو ښۀ کارونه ووینی نو هغوئ به ستاسو د
آسمانی پلار، لوئی بیان کړی. ۱۷ دا خیال مۀ کوئ چې ګنې زۀ د
دې دپاره راغلے یم چې شریعت او د نبیانو کتابونه منسوخ کړم. زۀ د
هغوئ منسوخ کولو له نۀ یم راغلے بلکې پوره کولو له راغلے یم. ۱۸
زۀ تاسو ته رښتیا وایم، ترڅو پورې چې آسمان او زمکه ختم شوی نۀ
وی نو د شریعت یو حرف یا د حرف نه یو زبر قدرې به ختم نۀ
شی، ترڅو چې دا هر څۀ سر ته رسېدلی نۀ وی. ۱۹ نو کۀ څوک
ورنه د شریعت یوه ذره شان هم مات کړی او نورو خلقو ته د داسې
کولو تعلیم ورکړی نو د آسمان په بادشاهۍ کښې به د دوئ ځائ د
ټولو نه لاندې وی. خو هغه څوک چې په شریعت عمل وکړی او
نورو ته یې تعلیم هم ورکوی، هغه به د آسمان په بادشاهۍ کښې
لوئی بیامومی. ۲۰ زۀ تاسو ته دا وایم، ترڅو چې تاسو په صداقت

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کولو کښې د فریسیانو او د شرعې د عالمانو نه زیات نۀ یئ نو تاسو
بیا هیڅکله هم د آسمان په بادشاهۍ کښې داخلیدے نۀ شئ. ۲۱
تاسو اوربدلی دی چې زمونږ پلار نیکۀ ته وئیلے شوی وُو چې، قتل
مۀ کوئ. هغه څوک چې قتل وکړی هغۀ ته به ضرور په عدالت
کښې سزا ورکولے شی. ۲۲ خو زۀ تاسو ته دا وایم چې هر څوک
چې یو ورور ته غصه هم وکړی، هغۀ ته به په عدالت کښې ضرور
سزا ورکړے شی. او کۀ هغه ورته کم عقل ووائی نو هغه به ضرور
عدالت ته جواب ورکوی، او کۀ چرې ورته لیونے ووائی نو هغۀ ته به
د دوزخ د اور خطره وی. ۲۳ کۀ چرې تاسو د قربانۍ ځائ ته کوم
څیز راوړئ او په دې وخت کښې درته رایاد شی چې ستا ورور په څۀ
خبره درنه خفه دے، ۲۴ نو خپله قربانی په هغه ځائ پرېږده. لاړ
شه، اول خپل ورور رضا کړه او بیا راشه او خپل نذر وړاندې کړه. ۲۵
کۀ د چا سره ستا مقدمه وی نو زر ورسره روغه جوړه وکړه، کله چې
ورسره عدالت ته په لاره روان یې. هسې نه چې هغه دې قاضی ته
پیش کړی او قاضی سپاهی ته، او تۀ قید شې. ۲۶ زۀ تاسو ته دا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وایم چې تاسو به تر هغې آزاد نۀ شئ ترڅو چې مو خپله جرمانه پیسه پیسه ادا کړې نۀ وی. ۲۷ تاسو اوربدلی وُو چې هغوئ ته وئیلے شوی وُو چې، زنا مۀ کوئ. ۲۸ خو زۀ تاسو ته دا وایم چې کۀ یو سړے یوې ښځې ته په بد نیت سره وګوری نو هغۀ په خپل زړۀ کښې د هغې سره زنا کړې ده. ۲۹ کۀ چرې ستا ښی سترګه تا ګناه ته ولمسوی نو وې باسه او وې وغورزوه. ستا دپاره به دا ښۀ وی چې د خپل وجود یو اندام بائیلې، نه چې ستا ټول وجود دوزخ ته وغورزولے شی. ۳۰ او کۀ چرې ستا ښے لاس د ګناه سبب شی نو پرې یې کړه او وې غورزوه. ستا دپاره دا بهتره ده چې د خپل وجود یو اندام بائیلې، نۀ دا چې ستا ټول وجود دوزخ ته لاړ شی.

د طلاق په حقله تعلیم

۳۱ هغوئ ته وئیلے شوی وُو، کوم سړے چې خپله ښځه طلاقه کړی نو ضرور دې هغې له طلاق نامه ورکړی. ۳۲ خو زۀ درته دا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وایم چې کوم سړے چې د زناکارۍ د جرم نه په بله څۀ وجه خپله ښځه طلاقه کړی نو په هغې باندې زنا کوی، او هر څوک چې طلاقې شوې ښځې سره وادۀ وکړی هغه زنا کوی. ۳۳ بیا به تاسو دا اوریدلی وی چې زمونږ پلار نیکۀ ته وئیلے شوی وُو چې، خپل قسم مۀ ماتوئ خو خپل قسم د مالِک خُدائ دپاره ضرور پوره کوئ. ۳۴ خو زۀ تاسو ته دا وایم چې هیڅکله هم قسم مۀ خورئ، نۀ په آسمان، ځکه چې دا د خُدائ پاک تخت دے، ۳۵ او نۀ په زمکه ځکه چې دا د هغۀ د پښو چوکۍ ده، او نۀ په یروشلم ځکه چې دا د لوئ بادشاه ښار دے، ۳۶ او نۀ په خپل سر ځکه چې تۀ د دې یو وېښتۀ هم په خپله مرضۍ نۀ سپینولے او نۀ تورولے شې. ۳۷ تاسو یواځې د "آو" په ځائ "آو،" او د "نه" په ځائ "نه" جواب ورکوئ. د دې نه زیات چې دے هغه د اِبلیس کار دے.

د بدل په حقله تعلیم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۸ تاسو خبر یئ چې دا وئیلے شوی وُو چې، د سترګې په بدل
کښې سترګه او د غاښ په بدل کښې غاښ. ۳۹ خو زۀ تاسو ته دا
وایم چې د هغه سړی خلاف مۀ ودریږئ څوک چې درسره بد کوی.
کۀ څوک درله په ښی مخ څپیړه درکړی نو ګس مخ هم ورواړوه. ۴۰
کۀ چرې یو سړے ستا په قمیص دعویٰ وکړی نو تۀ خپل کوټ هم
ورله ورکړه. ۴۱ کۀ چرې یو اختیار لرونکے تا یو میل په بیګار بوځی
نو تۀ ورسره دوه میله لاړ شه. ۴۲ چې څوک درنه څۀ وغواړی هغه
ورکړه او د داسې سړی نه مخ مۀ اړوه څوک چې درنه قرض غواړی.

د دشمن سره مینه کول

۴۳ تاسو خبر یئ چې وئیلے شوی وُو چې، د خپل ګاونډی سره
مینه ساتئ او د خپل دشمن نه کرکه. ۴۴ خو زۀ درته دا وایم چې د
خپلو دشمنانو سره مینه کوئ، او څوک چې تاسو زوروی د هغوئ
دپاره دُعا کوئ، ۴۵ چې په دې تاسو د خپل آسمانی پلار زامن

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شئ، څوک چې په بدو او په ښو یو شان نمر راخېژوی او په نېکو او بدو خلقو یو شان باران ورَوی. ۴۶ کۀ تاسو صرف د هغوئ سره مینه کوئ څوک چې تاسو سره مینه کوی نو بیا تاسو د کوم اجر اُمیدوار یئ؟ ولې محصولچیان دغه شان نۀ کوی څۀ؟ ۴۷ کۀ چرې تاسو یواځې په خپلو وروڼو سلام اچوئ نو دا کومه نا آشنا خبره ده؟ دغه څۀ خو بې‌دینه هم کوی. ۴۸ تاسو کامِل شئ لکه څنګه چې ستاسو آسمانی پلار کامِل دے.“

د خېرات په حقله تعلیم

۱ ”خبردار چې د خپلې پرهیزګارۍ ښودنه د خلقو په مخکښې ونۀ کړئ. کۀ تاسو داسې وکړئ نو د آسمانی پلار سره ستاسو دپاره هیڅ اجر نشته. ۲ هرکله چې تاسو څۀ خېرات کوئ نو په بیګل یې مۀ ډنډوره کوئ، لکه څنګه چې یې ریاکاران په عبادتخانو او کوڅو کښې کوی چې خلق یې صِفت وکړی. زۀ تاسو ته رښتیا وایم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې هغوئ ته اجر پوره مِلاو شوے دے. ۳ خو تاسو چې کله هم
خېرات کوئ نو په داسې يې کوئ چې کس لاس مو په دې خبر نۀ
شی چې ستاسو ښے لاس څۀ کوی. ۴ ستاسو خېرات دې ضرور
په پټه کښې وی نو ستاسو آسمانی پلار چې دا هر څۀ وينی چې
تاسو يې په پټه کښې کوئ، هغه به د دې بدل درکړی.

د دُعا په حقله تعليم

۵ بيا دا چې تاسو کله هم دُعا کوئ نو د رياکارانو په شان مۀ
جوړېږئ. هغوئ دا ډېر خوښوی چې په عبادتخانو او چوکونو کښې د
دُعا دپاره ودريږی چې هر څوک يې ووينی. زۀ تاسو ته رښتيا وايم
چې هغوئ ته خپل اجر پوره مِلاو شو. ۶ خو کله چې تاسو دُعا
کوئ نو خپلې کوټې ته ننوځئ، ور پورې کړئ او خپل پلار ته په زارو
شئ، څوک چې د پټې په دغه ځائ کښې موجود دے. او ستاسو
آسمانی پلار څوک چې پټ رازونه وينی، هغه به بدل درکړی. ۷ او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کله چې تاسو دُعا کوئ نو په دُعا کښې د بې‌دینه قومونو په شان د بې‌مطلبه خبرو تکرار مۀ کوئ، د چا چې دا خیال وی چې د ډېرو وئیلو په وجه به د هغوئ واورېدے شی. ۸ د هغوئ پېښې مۀ کوئ، ستاسو آسمانی پلار ستاسو د غوښتو نه ورانديې ستاسو په حاجتونو خبر دے. ۹ نو داسې دُعا کوئ، اے په آسمان کښې زمونږ پلاره، ستا نوم دې پاک وی. ۱۰ ستا بادشاهی دې راشی، ستا مرضی دې په زمکه هم پوره شی څنګه چې په آسمان کښې پوره کیږی. ۱۱ مونږ له خپل روزمره رزق راکړه، ۱۲ او زمونږ ګناهونه معاف کړه، لکه څنګه چې مونږ خپل قصوروار معاف کوُو. ۱۳ او مونږ په آزمېښت کښې مۀ اچوه، خو مونږ د بدیٔ نه بچ کړه. ۱۴ ځکه کۀ تاسو د نورو نافرمانی معاف کړئ، نو ستاسو آسمانی پلار به هم تاسو معاف کړی. ۱۵ خو کۀ تاسو نور نۀ معاف کوئ نو ستاسو آسمانی پلار به هم ستاسو نافرمانی معاف نۀ کړی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د روژې په حقله تعليم

۱۶ هر کله چې تاسو روژه نيسئ نو د رياکارانو په شان ځانونه
خفه مۀ ښکاره کوئ. هغوئ خپل مخونه ځکه ورانوی چې خلق
ووائی چې ګڼې د دوئ روژه ده. زۀ تاسو ته رښتيا وايم چې هغوئ ته
خپل اجر پوره مِلاو شوے دے. ۱۷ خو هر کله چې روژه نيسئ نو
خپل سر غوړوئ او مخ وينځئ، ۱۸ د دې دپاره چې څوک دا ونۀ
وائی چې ګڼې ستا روژه ده، خو تش ستا آسمانی پلار څوک چې په
پټه کښې دے. او ستا آسمانی پلار چې په رازونو خبر دے، هغه
به تا له ستا اجر درکړی.

د آسمان خزانې

۱۹ په زمکه ځان له خزانې مۀ جمع کوئ چرته چې هغه وينۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وهی او زنګ کیږی او غلۀ ورپسې کنډر کوی او پټوی یې. ۲۰ خو
خپل ځان له خزانې په آسمان کښې جمع کوئ چرته چې نۀ وینۀ
شته او نۀ زنګ چې دا خرابې کړی، چرته چې نۀ غل کنډر کوی او
نۀ یې پټوی. ۲۱ ځکه چې چرته ستا خزانه وی هلته به ستا زړۀ هم
وی.

د وجود رڼا

۲۲ سترګې د بدن دپاره ډیوې دی. کۀ ستا سترګې روغې وی نو
ستا ټول بدن به رڼا وی. ۲۳ خو کۀ سترګې دې خرابې وی نو ستا
ټول بدن به په توره تیارۀ کښې وی. او کۀ چرې کومه رڼا چې په تا
کښې ده، کۀ هغه هم تیارۀ ده نو بیا دا څومره لوئ تورتم دے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خُدائ پاک مال

۲۴ یو غلام هم د دوو مالِکانو خِدمت نۀ شی کولے. ځکه چې یا خو به هغه د یو نه نفرت کوی او د بل سره مینه، او یا به هغه د یو وفادار وی او د بل نه به کرکه کوی. تاسو د خُدائ پاک او د مال دولت دواړو یو ځائ خِدمت نۀ شئ کولے. ۲۵ ځکه زۀ تاسو ته دا وایم چې د خپل ژوندون دپاره دا اندېښنه مۀ کوئ چې څۀ به وخورو، څۀ به وڅښو، او یا څۀ به اغوندو. ولې ژوندون د روټی، او بدن د جامو نه ډېر غوره نۀ دے څۀ؟ ۲۶ د هوا مارغانو ته وګورئ، دوئ نۀ خو کَرۍ او نۀ ربیی او نۀ یې خمبو کښې جمع کوی خو بیا هم ستاسو آسمانی پلار هغوئ له رزق ورکوی. نو بیا تاسو هغۀ ته د هغوئ نه ډېر اهم نۀ یئ څۀ؟ ۲۷ په تاسو کښې داسې څوک شته چې هغه په اندېښنو خپل ژوند یو ساعت قدرې زیات کړی؟ ۲۸ د جامو اندېښنې بیا د څۀ دپاره؟ په پټو کښې ځنګلی ګلونو ته خو لږ خیال وکړئ، چې هغه څنګه راټوکیږی، نۀ خو هغوئ خواری کوی او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نۀ ځان دپاره جامې جوړوی. ۲۹ خو زۀ تاسو ته دا وایم چې سلیمان
چرې هم سره د خپل ټول شان او شوکت د دې ګلونو په شان
ښائسته جامې اچولې نۀ وې. ۳۰ خو کۀ چرې خُدائ پاک د پټو
واښو له داسې جامې ورکوی، کوم چې نن شته او سبا به په تنور
کښې غورزولے شی، نو ولې هغه به بیا تاسو ته ښکلې جامې در نۀ
کړی څۀ؟ اے د کم ایمان خاوندانو. ۳۱ نو دا اندېښنه مۀ کوئ
چې څۀ به وخورو، څۀ به وڅښو یا څۀ به واغوندو. ۳۲ په دې ټولو
څیزونو پسې بېدینه زغلی، خو ستاسو آسمانی پلار ستاسو د
حاجتونو نه ښۀ خبر دے. ۳۳ تاسو د هر څۀ نه اول د خُدائ پاک
د بادشاهۍ او د هغۀ د رښتینوالۍ لټون کوئ، نو بیا به هغه دا ټول
څیزونه هم تاسو ته درکړی. ۳۴ ځکه د سبا غم مۀ کوئ، سبا به
خپل غم په خپله کوی. د نن دپاره ننني غم کافی دے.“

په نورو خلقو اِلزام لګول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ ”په نورو اِلزام مۀ لګوئ نو په تاسو به هم اِلزام ونۀ لګولے
شی. ۲ ځکه چې څنګه تاسو په نورو اِلزامونه لګوئ دغه شان به
په تاسو هم اِلزامونه ولګولے شی، نو چې څنګه تاسو د بل ناپ تول
کوئ، دغه رنګ به ستاسو ناپ تول کولے شی. ۳ تاسو د خپل
ورور د سترګې خسنی ته ولې ګوته نیسئ خو په خپله سترګه کښې
درته تیر نۀ ښکاری؟ ۴ او تۀ څنګه خپل ورور ته دا وئیلے شې
چې، راشه چې ستا د سترګې نه دا خسنے وباسم، خو حال دا چې
په خپله سترګه کښې درته تیر نۀ ښکاری؟ ۵ اے ریاکاره، اول د
خپلې سترګې نه تیر وباسه، نو بیا به ستا سترګې وغړیږی چې د خپل
ورور د سترګې نه خسنے وباسې. ۶ پاک څیزونه سپو له مۀ ورکوئ،
خپلې ملغلرې خنزیرانو ته مۀ غورزوئ. هغوئ به یې د پښو لاندې
کړی او په تاسو به راوګرځی او ریچې ریچې به مو کړی.

غوښتل، لټول او ټکول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۷ وغواړئ نو تاسو له به درکړے شی، ولټوئ نو تاسو به یې
ومومئ، ور وټکوئ نو درته به کولاو کړے شی. ۸ ځکه هر څوک
چې یې غواړی، هغۀ ته ملاویږی، او څوک یې چې لټون کوی، هغه
یې مومی، او څوک چې ور ټکوی، هغۀ ته کولاویږی. ۹ په تاسو
کښې داسې څوک شته چې زوئ ترې روټی وغواړی او هغه به ورله
کانړے ورکړی؟ ۱۰ او یا دا چې ورنه کب وغواړی نو مار به ورکړی؟
۱۱ نو کۀ بیا تاسو چې دومره ګناهګاران یئ، په دې پوهیږئ چې
خپل اولاد له ښۀ څیزونه ورکړئ، نو ستاسو آسمانی پلار به څومره ښۀ
څیزونه هغه چا له ورکړی چې څوک یې ترینه غواړی. ۱۲ د نورو سره
تل داسې سلوک کوئ لکه څنګه سلوک چې تاسو د ځان دپاره
خوښوئ، دا د شریعت او د ټولو نبیانو د تعلیم مجموعه ده.

تنګه دروازه

۱۳ په تنګه دروازه ورداخل شئ. ځکه چې د تباهۍ دروازه کولاو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ده، لاره يې ښۀ پلنه ده او ډېر په دغه لاره ځی. ۱۴ خو کومه دروازه
چې د ژوند په لورې ده هغه وړه ده او لاره يې تنګه ده، او د دې
پيدا کوونکی هم لږ دی.

ونه په مېوه پېژندل

۱۵ د دروغژنو نبيانو نه خبردار شئ، داسې کسان چې د ګډو په
شکل کښې تاسو له راځی او په اصل کښې هغه ډاړونکی شرمخان
دی. ۱۶ تاسو به هغوئ په خپله مېوه وپېژنئ. ولې د ازغو جاړو بوټو
نه څوک انګور، يا د جاخو نه څوک اينځر راشوکولے شی څۀ؟ ۱۷
هم دغه شان ښه ونه ښه مېوه نيسی او د بدې ونې مېوه بده وی.
۱۸ ښه ونه بده مېوه نۀ شی نيولے او بده ونه ښه مېوه نۀ شی نيولے.
۱۹ او کومه ونه چې ښه مېوه نۀ نيسی هغه به پرې کړے شی او په
اور کښې به وغورزولے شی. ۲۰ ځکه زۀ وايم چې تاسو به هغوئ په
خپله مېوه وپېژنئ.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ما تۀ چرې هم نۀ وې پېژندلے

۲۱ هر هغه څوک چې ما ته مالِک مالِک وائی هغه به د آسمان
په بادشاهیِ کښې ورداخل نۀ شی، خو صرف هغه کس چې زما د
آسمانی پلار په رضا کار کوی. ۲۲ په ورځ د قیامت به ډېر ما ته
وائی چې مالِکه، مالِکه، مونږ ستا په نوم نبوت نۀ وو کړے څۀ؟ او
ستا په نوم مو پیریان نۀ وُو شړلی څۀ؟ او هم ستا په نوم مو ډیرې
معجزې نۀ وې ښکاره کړې څۀ؟ ۲۳ نو زۀ به هغوئ ته په ښکاره
ووایم چې ما تاسو چرې هم نۀ یئ پېژندلی، تاسو بې‌شرعې خلق زما
نه ورک شئ.

دوه قسمه بنیادونه

۲۴ هر هغه څوک چې زما دا خبرې اوری او عمل پرې کوی،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه به د هغه هوښیار کس په شان وګڼلے شی چا چې خپل کور د
یو سخت ګټ دپاسه آباد کړے وی. ۲۵ او چې باران وشو، سیلاب
راغلو، زل زول او طوفان تیر شو او د دۀ کور سره یې ډغرې وخوړې،
خو دا راپرې نۀ وتو ځکه چې بنیادونه یې د یو سخت ګټ دپاسه
وُو. ۲۶ خو د هغه چا به بیا څۀ اَنجام وی چې زما دا خبرې اوری
او عمل پرې نۀ کوی؟ د هغۀ مِثال د هغه ناپوهه کس دے چا چې
په شګو خپل کور جوړ کړے وو. ۲۷ باران ووربدو، سیلاب راغلو،
زول او طوفان تیر شو او د دغه کور سره یې ډغرې وخوړې او راوې
غورزولو او بلکل یې تباه کړو.“ ۲۸ څۀ وخت چې عیسیٰ دا خبرې
بس کړې نو خلق د هغۀ په تعلیم حق حیران شول، ۲۹ ځکه چې
هغۀ د هغوئ د شرعې عالمانو په شان نه، خو په پوره اختیار سره یې
تعلیم ورکولو.

د یو جذامی روغول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ څۀ وخت چې عیسیٰ د غرۀ نه راکوز شو نو ګڼ خلق
ورپسې شُو. ۲ خو بیا یو جذامی ورورانديې شو او په سجده ورته
پرېوتو او وې وئیل، ”مالِکه، کۀ تۀ صرف وغواړې نو ما روغولے
شې.“ ۳ عیسیٰ خپل لاس وراوږد کړو او په هغۀ یې کښبودو او
وې فرمائیل چې، ”آو، زۀ غواړم چې داسې وکړم.“ بیا یې وفرمائیل
چې، ”پاک شه.“ او په هغه ساعت د جذام نه روغ جوړ شو. ۴
بیا عیسیٰ هغۀ ته وفرمائیل، ”ګوره چې هیچا ته د دې په حقله څۀ
ونۀ وائې. خو لاړ شه او خپل ځان اِمام ته وښایه او کومه شکرانه
چې موسیٰ مقرره کړې ده، هغه ورکړه. دا به ستا د روغولو ګواهی
شی.“

د رومی صوبه دار نوکر شفا موندل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۵ او کله چې عیسیٰ کفرنحُوم ښار ته وردننه شو نو یو رومی
صوبه دار ورغلو او هغۀ ته یې مِنت وکړو او وئیل یې چې، ۶
”مالِکه، زما یو نوکر په کور کښې شل ګوډ پروت دے او ډېر په
تکلیف کښې دے.“ ۷ عیسیٰ ورته وفرمائیل، ”زۀ به درشم او روغ
به یې کړم.“ ۸ خو صوبه دار جواب ورکړو چې، ”مالِکه، زۀ د
دې جوګه نۀ یم چې تۀ زما کور ته راشې. خو کۀ تاسو صرف حکم
وکړئ نو زما نوکر به جوړ شی. ۹ ځکه چې زۀ پوهیږم چې زۀ په
خپله د بل د حکم لاندې یم او سپاهیان زما د حکم لاندې دی. زۀ
چې یو ته ووایم چې لاړ شه نو هغه لاړ شی، او چې بل ته ووایم
چې دېخوا راشه، نو هغه راشی او چې خپل غلام ته ووایم چې
داسې وکړه نو هغه یې هغه شان کوی.“ ۱۰ عیسیٰ په حېرانتیا د
هغۀ خبرې واورېدې نو هغه ګڼې ته یې وفرمائیل چې، ”زۀ تاسو ته
رښتیا وایم چې ما داسې ایمان په بنی اِسرائیلو کښې چرته هم نۀ
دے لیدلے. ۱۱ زۀ تاسو ته دا وایم چې د نمرخاتۀ او د نمرپرېواتۀ نه
به ډېر خلق داسې راشی چې د اِبراهیم، اِسحاق او یعقوب سره به د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

آسمان د بادشاهۍ په مېلمستیا کښې یو ځای کښېنی، ۱۲ خو د
بادشاهت وارثان به بهر تیاري ته وغورزولے شی کوم ځای چې به ژړا
وير او د غاښونو چیچل وی.“ ۱۳ بیا عیسیٰ صوبه دار ته وفرمائیل
چې، ”اوس خپل کور ته لاړ شه، نو ستا د ایمان په وجه دې داسې
وشی.“ نو هم په هغه ساعت د هغۀ نوکر روغ شو.

د ډېرو خلقو روغول

۱۴ عیسیٰ بیا د پطروس کور ته لاړو او وې لیدل چې د پطروس
خوښې تبې نیولې وه. ۱۵ نو د هغې لاس ته یې لاس ورورو نو د
هغې نه تبه لاړه. هغه پاڅېده او د هغۀ په خِدمت کولو شروع شوه.
۱۶ کله چې ماښام شو نو خلقو عیسیٰ له ډېر داسې کسان راوستل
چې پیریانو نیولی وُو او هغۀ د هغوئ نه په یو حکم پیریان وشړل او
ټول بیماران یې روغ کړل، ۱۷ چې دغه شان د یشعیاه نبی په وسیله
وئیلے شوې هغه پېشګوئي پوره شی چې، ”هغۀ زمونږ بیماری او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کمزورۍ اوچتې کړې.“

د حضرت عیسیٰ مسیح د مریدۍ قیمت

۱۸ عیسیٰ چې د ځان نه چاپېره ګڼه ولیده نو حکم یې وکړو
چې راځئ چې د دریاب پورې غاړې ته لاړ شُو. ۱۹ یو د شرعې
عالم ورغلو او وې وئیل چې، ”اُستاذه، هر چرته چې ته ځې، زۀ به
هم درپسې ځم.“ ۲۰ عیسیٰ ورته وفرمائیل چې، ”د لومبړو خپل
غارونه وی او د مارغانو جالې، خو اِبن آدم دومره ځائ قدرې هم نۀ
لری چې سر پرې ولګوی.“ ۲۱ یو بل مرید ورته ووئیل، ”مالِکه، اول
ما ته اجازت راکړه چې خپل پلار ښخ کړم.“ ۲۲ عیسیٰ ورته
وفرمائیل چې، ”تۀ ما پسې راځه، مړی پرېږدئ چې مړی ښخوی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عیسیٰ په دریاب کښې طوفان آرامول

۲۳ بیا عیسیٰ په کشتۍ کښې سور شو او مریدان هم ورسره
سوارۀ شُو. ۲۴ خو په دریاب کښې یو زورَور طوفان راغلو او چپې
داسې اوچتېدې چې په کشتۍ راواوړېدې. خو هغه اودۀ وو. ۲۵ نو
هغوئ ورغلل او هغه یې رابېدار کړو چې، "مالِکه، مونږ بچ کړه.
مونږ ډوبیږو." ۲۶ هغۀ ورته وفرمائیل چې، "تاسو ولې دومره یرېږئ،
ستاسو ایمان څومره کمزورے دے؟" بیا هغه ودرېدو، طوفان او د
اوبو چپې یې ورټلې نو په هغه ساعت قلاره قلارې شوه. ۲۷ مریدان
په دې نندارہ ډېر حېران شول او دوئ ووئیل چې، "دا لا څۀ قِسم
سړے دے چې هوا او چپې یې هم حکم منی؟"

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د دوو پیریانو نیولو سړو روغول

۲۸ عیسیٰ چې د ګدریانو علاقې ته پورې وتو نو د قبرستان نه
دوه سړی راووتل چې پیریانو نیولی وُو او دومره خطرناک وُو چې
څوک هم په هغه لاره تري نۀ شُو تېرېدلے. ۲۹ هغوئ چغې کړې،
”اے د خُدائ پاک زویه. تۀ زمونږ نه څۀ غواړې؟ تۀ دلته د دې
دپاره راغلے یې چې مونږ د قیامت نه وړاندې په عذاب کړې څۀ؟“
۳۰ نو لږ لرې د خنزیرانو یوه لویه رمه څرېدله. ۳۱ او پیریانو زاری ورته
وکړه، ”کۀ چرې تۀ مونږ شړل غواړې نو مونږ د خنزیرانو دغې رمې ته
ولېږه.“ ۳۲ هغۀ ورته وفرمائیل چې، ”لاړ شئ.“ نو هغوئ راووتل او
په خنزیرانو کښې ورننوتل او د خنزیرانو ټوله رمه په منډه شوه او د کمر
نه ښکته دریاب ته پرېوته او په اوبو کښې ډوبه شوه. ۳۳ د خنزیرانو
ساتونکی نزدې ښار ته وتښتېدل او هر چا ته یې هغه ټوله قیصه
بیانوله، څۀ چې په پیریانو نیولی سړو تیر شوی وُو. ۳۴ بیا د کلی
ټول خلق بهر راووتل چې عیسیٰ ووینی، او کله چې هغوئ ولیدو نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورته يې مِنت زاری وکړه چې د دې علاقې نه لاړ شه.

د يو شل سړی روغول

۱ نو عيسیٰ په کشتۍ کښې کښېناستو او د سيند بلې غاړې ته
خپل ښار ته راغلو ۲ نو ورله څۀ کسانو يو شل سړے په کټ کښې
پروت راوړو. د هغوئ ايمان يې چې وليدو نو عيسیٰ هغه شل سړی
ته وفرمائيل چې، ”زما زويه، خاطر جمع کړه، ستا ګناهونه معاف
شول.“ ۳ په دې ځينې د شرعې عالمانو د ځان سره ووئيل چې،
”دا يې لا څۀ کُفر ووئيلو.“ ۴ عيسیٰ په دې پوهه وو چې د دوئ
په زړۀ کښې څۀ تير شول نو ورته يې وفرمائيل چې، ”تاسو داسې بد
خيالونه ولې کوئ؟ ۵ آيا دا آسانه خبره ده چې ووائی چې ګناهونه
دې معاف شُو او کۀ دا چې ووائی چې پاڅه او وګرځه؟ ۶ نو دا
ځکه چې تاسو په دې پوهه شئ چې اِبن آدم سره په دُنيا کښې د
ګناهونو د بخښلو اختيار هم شته،“ نو هغه شل سړی ته يې وفرمائيل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې، ”پاڅه، بستره دې واخله او کور ته ځه،“ ۷ او هغه پاڅېدو
او کور ته لاړو. ۸ خلق په دې نندارہ هیبت واخستل او بنی آدم ته
په داسې اختیار ورکولو یې د خُدائ پاک ثنا ووئیله.

متی ته دعوت ورکول

۹ خنګه چې عیسیٰ له دې ځایه لاړو نو هغۀ متی نومې سړے
د محصُول په کُرسیِ ناست ولیدو او هغۀ ته یې وفرمائیل چې، ”ما
پسې راځه.“ متی پاڅېدو او په هغۀ پسې روان شو. ۱۰ څۀ وخت
چې عیسیٰ د متی په کور کښې د خپلو مریدانو سره روټیِ ته ناست
وو نو ډېر محصولچیان او بدکاران راغلۀ او د دوئ سره په دسترخوان
کښېناستل. ۱۱ او چې کله فریسیانو دا ولیدل نو د هغۀ مریدانو ته
یې وفرمائیل چې، ”دا ستاسو اُستاذ د محصولچیانو او ګناهګارو سره
ولې یو ځائ روټیِ ته ناست دے؟“ ۱۲ عیسیٰ چې دا واوریدل نو
وې فرمائیل چې، ”روغو خلقو ته د طبیب حاجت نۀ وی خو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بیمارانو ته یې وی. ۱۳ لاړ شئ او د دې صحیفو په معنیٰ ځان پوهه
کړئ چې، ”زهٔ رحم غواړم، نه چې قربانی.“ زهٔ د دې دپاره نهٔ یم
راغلے چې صادقانو ته دعوت ورکړم بلکې ګناهګارانو ته.“

د روژې په حقله تپوس

۱۴ خو بیا د یحییٰ مریدان عیسیٰ له راغلل او دا تپوس یې تره
وکړو چې، ”څهٔ وجه ده چې مونږ او فریسیان خو روژې نیسو خو ستا
مریدان یې نهٔ نیسی؟“ ۱۵ عیسیٰ جواب ورکړو چې، ”تاسو چرته
جنجیان د وادهٔ د زلمی سره په ژړا ناست لیدلی دی څهٔ؟ خو یو
وخت به راشی چې د وادهٔ زلمے به د دوئ نه جدا کړے شی او بیا
به هغه وخت دوئ روژه نیسی. ۱۶ هیڅ څوک هم نوے پیوند په زړه
چُوغه نهٔ لګوی ځکه چې دا پیوند به چُوغه نوره هم شلوی او نور
لوئ سورے به په کښې جوړ شی. ۱۷ کله هم څوک نوی مے په
زړو مشکونو کښې نهٔ اچوی، ځکه چې مشکونه به وشلیږی او مے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به يې توئ شی او مشکونه به تباه شی، خو نوی مړ په نوؤ مشکونو کښې اچولے شی، او دغه شان به دواړه بچ شی.“

د ښځې او جینۍ په ایمان سره روغول

۱۸ عیسیٰ لا دا خبرې کولې چې هغۀ ته د عبادتخانې یو مشر راغلو او په سجده ورته پرېوتو او وې وئیل چې، ”په دې ساعت مې لور مړه شوه، خو تۀ ما سره لاړ شه او خپل لاس پرې کېږده نو هغه به ژوندۍ شی.“ ۱۹ عیسیٰ پاڅېدو، او هغۀ سره روان شو او مریدان هم ورسره لاړل. ۲۰ نو سمدستی یوه ښځه چې د دولسو کالو راسې يې وینه بهېدله، د شا د طرفه راغله او د هغۀ د چُوغې لمن له يې لاس ورورو ۲۱ ځکه چې د هغې دا باور وو چې، ”کۀ زۀ صرف د هغۀ جامو له لاس هم ورورم، نو جوړه به شم.“ ۲۲ خو عیسیٰ مخ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وروړولو او هغه يې وليده او ورته يې وفرمائيل، ”ډاډه اوسه، زما لوري،
ستا ايمان تۀ روغه کړې.“ او په هم هغه ساعت هغه روغه شوه. ۲۳
کله چې عيسىٰ د مشر کور ته راغلو نو هغۀ د شپيلۍ غږوونکو او
ډېرو خلقو د ژړا انګولا او د جنازې د ساز ډله وليدله، ۲۴ خو هغۀ
وفرمائيل چې، ”اخوا شئ، جينۍ مړه نۀ ده، هغه خو اوده ده.“ خو
هغوئ ورپورې وخندل. ۲۵ څۀ وخت چې ګڼه ګوڼه بهر کړے شوه
نو هغه ورننوتو او جينۍ يې د لاسه ونيوله، نو هغه راپاڅېده. ۲۶ دا
خبره په ټوله علاقه کښې خوره شوه.

د دوو ړندو سړو روغول

۲۷ کله چې عيسىٰ وړاندې لاړو نو دوه ړاندۀ ورپسې شول او دا
چغې يې وهلې، ”اے د داؤد زويه، په مونږ رحم وکړه.“ ۲۸ کله
چې هغه کور ته دننه شو نو هغه ړاندۀ سړی ورله راغلل او عيسىٰ
ترې تپوس وکړو چې، ”ولې تاسو په دې يقين لرئ چې، زۀ هغه کار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کولے شم څۀ چې تاسو غواړئ؟“ هغوئ ووئیل چې، ”آو، مالِکه.“
۲۹ بیا هغۀ د هغوئ سترګو له لاس ورورو او وې فرمائیل چې،
”څنګه چې ستاسو ایمان دے، نو هم دغسې دې وشی.“ ۳۰ نو د
هغوئ سترګې بینا شوې. عیسیٰ په سخته هغوئ ته وفرمائیل، ”ګورئ
چې څوک درنه په دې کار خبر نۀ شی.“ ۳۱ خو هغوئ چې بهر
ووتل نو په ټوله علاقه کښې یې د هغۀ په حقله دا خبره خوره کړه.

د یو چاړا سړی روغول

۳۲ هغوئ په وتو کښې وُو چې څۀ کسانو یو سړے عیسیٰ له
راوستو چې په ژبه چاړا وو او خبرې یې نۀ شوې کولے ځکه چې
هغه پیریانو نیولے وو. ۳۳ او کله چې پیرے یې تړې وشړلو، نو د هغۀ
ژبه ګویا شوه. ټول خلق حق حیران شول او وې وئیل چې، ”په بنی
اِسرائیلو کښې هیڅکله هم داسې نۀ دی شوی.“ ۳۴ خو فریسیانو
ووئیل چې، ”د پیریانو د سردار په مدد دے پیریان شړی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په خلقو د عیسیٰ مسیح زړۀ وسوزېدلو

۳۵ دغه شان عیسیٰ په ټولو کلو او ښارونو کښې ګرځېدو او د هغوئ په عبادتخانو کښې يې تعلیم ورکولو او د بادشاهۍ زېرے يې ورکولو او هره بیماری او هره کمزورتیا يې روغوله. ۳۶ کله چې هغۀ د خلقو ګڼه ولیده نو په هغوئ يې زړۀ وسوزېدلو. هغوئ لکه د هغه ګډو په شان پرېشانه او بې‌وسه وُو چې شپون ورسره نۀ وی. ۳۷ بیا هغۀ خپلو مریدانو ته وفرمائیل چې، ”فصل ډېر دے خو مزدوران لږ دی. ۳۸ د دې دپاره تاسو د فصل مالِک ته خواست وکړئ چې هغه د فصل رېبلو دپاره مزدوران راولېږی.“

د حضرت عیسیٰ دولس مریدان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ بیا عیسیٰ خپل دولس مریدان راوغوښتل او هغوئ له یې د
پیریانو شړلو او د هر قِسم بیماریانو او مرضونو شفا اختیار ورکړو. ۲
د هغه دولسو مریدانو نومونه دا دی، اول شمعون چې پطروس ورته
وائی او د هغۀ ورور اندریاس، د زبدی زوئ یعقوب او د هغۀ ورور
یوحنا، ۳ فیلیپوس او برتلمای، توما او متی محصولچی، د حلفی
زوئ یعقوب او تدی، ۴ شمعون ننګیالے او یهوداه اِسکریوتی، یعنې
هغه سړے چې په عیسیٰ یې جاسوسی وکړه.

رسولانو ته هدایت

۵ عیسیٰ دا دولس کسان د دې هدایاتو سره ولیږل چې، ”د
غیر یهودی قومونو په طرف مۀ ځئ او د سامریانو ښار ته مۀ ننوځئ،
۶ خو د هغې په ځائ د بنی اِسرائیلو د خاندان ورکو شوو ګډو له
لاړ شئ. ۷ او په تلو تلو کښې دا پیغام ورکوئ چې د آسمان
بادشاهی رانزدې شوې ده. ۸ بیماران جوړوئ، مړی ژوندی کوئ،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

جذامیان پاکوئ او پیریان شړئ. تاسو ته دا اختیار مفت درکړے شو
او مفت یې ورکوئ. ۹ سرۀ زر یا سپین زر یا تانبه په خپلې تیلې
کښې مۀ اخلئ. ۱۰ د ځان سره نۀ د سفر تیلې، نۀ دوېم قمیص، نۀ
اضافی پېزار او مۀ امسا اخلئ، ځکه چې مزدور د خپلې مزدورې
حقدار دے. ۱۱ کوم ښار یا کلی ته چې تاسو ننوځئ نو د داسې یو
عزتمند سړی کور ته ورځئ چې د ورتلو قابل وی، او هلته پاتې شئ
تر هغې چې د هغه ځایه بل ځائ ته رُخصت شئ. ۱۲ کوم کور ته
چې تاسو ننوځئ، د هغوئ سلامتی غواړئ. ۱۳ کۀ هغه د دې لائق
وی نو ستاسو سلامتی به ورورسیږی، او کۀ لائق نۀ وی نو ستاسو
سلامتی به واپس تاسو ته راوګرځی. ۱۴ خو کۀ چرې څوک تاسو
قبول نۀ کړی او غوږ درته ونۀ نیسی نو چې کله تاسو هغه کور یا ښار
پرېږدئ نو د خپلو پښو نه دوړې وڅنډئ. ۱۵ زۀ تاسو ته رښتیا وایم
چې په ورځ د قیامت به د سدوم او د عموره د خلقو حال د دې ښار
د خلقو د حال نه ښۀ وی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د راتلونکی عذاب په حقله

۱۶ کورئ، زۀ تاسو لکه د کډو په شان د شرمخانو مینځ ته لیږم.
د مارانو په شان هوښیار او د کونترو په شان بې‌آزاره اوسئ. ۱۷
خبردار اوسئ چې دوئ به تاسو عدالتونو ته حواله کوی او په خپلو
عبادتخانو کښې به مو په کوړو وهی، ۱۸ او زما د خاطره به تاسو
حاکمانو او بادشاهانو ته وړاندې کوی چې د هغوئ او غېرېهودیانو
دپاره ګواهان شئ. ۱۹ خو هر کله چې تاسو ونیولے شئ نو د دې
سوچ مۀ کوئ چې تاسو به څۀ او څنګه ووایئ. چې وخت راشی نو
هغه خبرې به په خپله ستاسو خولې ته راشی چې تاسو ته یې
ضرورت وی. ۲۰ ځکه کومې خبرې چې تاسو کوئ دغه به تاسو په
خپله نۀ کوئ، خو ستاسو په ذریعه به ستاسو د آسمانی پلار روح
خبرې کوی. ۲۱ ورور به د ورور د مرګ جاسوس شی او پلار به د
زوئ، او اولاد به د مور پلار خلاف شی او مرګ ته به یې حواله
کوی. ۲۲ ټول به زما د نوم په سبب تاسو سره کینه کوی خو هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خوک چې تر آخره قائم پاتې شی هغه به بچ شی. ۲۳ کله چې
تاسو په یو ښار کښې وزورولے شئ نو بل ته لاړ شئ. زۀ درته رښتیا
وایم چې د دې نه وړاندې چې تاسو د بنی اِسرائیلو په ټولو ښارونو
کښې وګرځئ نو اِبن آدم به واپس راشی. ۲۴ شاګرد د خپل اُستاذ نه
لوئ نۀ وی او نۀ نوکر د خپل مالِک نه. ۲۵ د شاګرد دپاره دا کافی
ده چې د اُستاذ په شان شی او نوکر د خپل مالِک په شان. کۀ د یو
کور مالِک ته بعلزبول وئیلے شی نو د هغۀ د کور کسان به د دې نه
هم په خراب نوم یاد کړے شی.

د چا نه یرېدل په کار دی

۲۶ نو د هغوئ نه یره مۀ کوئ ځکه چې داسې پټ څیز نشته
چې ښکاره به نۀ شی، او نۀ داسې پټ راز شته چې هغه به ښکاره
نۀ شی. ۲۷ څۀ چې زۀ تاسو ته په تیارۀ کښې وایم نو تاسو یې په
رڼا کښې وایئ. څۀ چې تاسو ته په غوږ کښې ووئیلے شی هغه تاسو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د چت دپاسه په چغو وایئ. ۲۸ د هغه چا نه مۀ یرېږئ څوک چې
وجود وژنی خو روح نۀ شی وژلے، خو د هغه چا نه یرېږئ څوک چې
روح او بدن دواړه په دوزخ کښې بربادولے شی. ۲۹ ولې دوه چنچنې
په یوه پیسه نۀ خرڅیږی څۀ؟ خو بیا هم ستاسو د پلار د رضا نه بغېر
یوه هم په زمکه نۀ راپرېوځی. ۳۰ خو دا چې ستاسو د سر ټول
وېښتۀ هم شمېرلے شوی دی. ۳۱ نو بیا مۀ یرېږئ، تاسو د بې‌شمېره
چنچنو نه زیات قیمتی یئ.

د خلقو په وړاندې د مسیح اِقرار کول

۳۲ هر څوک چې د خلقو په وړاندې زما اِقرار وکړی، زۀ به په
آسمان کښې د خپل پلار په وړاندې د هغۀ اِقرار وکړم. ۳۳ خو هر
څوک چې د خلقو په وړاندې زما نه اِنکار وکړی، زۀ به په آسمان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې د خپل پلار په وړاندې د هغۀ نه اِنکار وکړم.

امن نه خو جنګ

۳۴ تاسو دا خیال مۀ کوئ چې زۀ ګنې دُنیا ته د امن راوستو
دپاره راغلے یم. نه، زۀ د امن راوستو دپاره نه، خو د جنګ دپاره
راغلے یم. ۳۵ زۀ دې له راغلے یم چې سړے د خپل پلار خلاف
شی، لور د مور، او اِنږور د خوابنې. ۳۶ او د سړی دشمنان به د
هغۀ د کور خلق وی. ۳۷ داسې کس زما قابل نۀ دے چې د خپل
مور پلار سره زما نه زیاته مینه کوی او هغه څوک هم چې زما نه زیاته
مینه د خپل زوئ یا لور سره کوی. ۳۸ داسې خلق زما جوګه نۀ دی
څوک چې خپله سولۍ نۀ پورته کوی او زما په نقش قدم نۀ ځی. ۳۹
څوک چې خپل ځان ساتل غواړی هغه به یې بائیلی، خو څوک
چې زما د خاطره خپل ژوند بائیلی، هغه به یې حاصل کړی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اجر

۴۰ څوک چې تاسو قبلوی هغه ما قبلوی او څوک چې ما قبلوی
نو هغه هغه څوک قبلوی چې زۀ یې رالېږلے یم. ۴۱ هر هغه څوک
چې یو نبی د نبی په نوم قبلوی هغۀ ته به د نبی اجر ملاویږی، او هر
هغه څوک چې یو صادق د صادق په نوم قبلوی، هغۀ ته به د
صادق اجر ملاویږی. ۴۲ هر هغه څوک کۀ یو جام یخې اوبۀ دې
ورکوتی له په دې وجه ورکړی چې هغه زما مرید دے، نو زۀ درته دا
وایم چې هغه کس به بې‌اجره پاتې نۀ شی.“

د حضرت یحییٰ بپتسمه ورکوونکی پیغام وړونکی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حضرت عیسیٰ له لبرل

۱ کله چې عیسیٰ خپلو دولسو مریدانو ته هدایت ورکول ختم
کړل نو بیا هغه د هغه ځائ نه روان شو چې د هغوئ په ښارونو
کښې تعلیم ورکړی او بیان وکړی. ۲ کله چې یحییٰ بپتسمه
ورکوونکے په قیدخانه کښې د مسیح د کارونو نه خبر شو، نو خپل
یو څو مریدان یې ورولېږل چې د عیسیٰ نه دا تپوس وکړی چې، ۳
"ولې هغه راتلونکے تۀ یې څۀ؟ او یا کۀ نه، مونږ د بل چا اِنتظار
وکړو؟" ۴ عیسیٰ ورله جواب ورکړو، "لاړ شئ، څۀ چې تاسو اورئ
او ګورئ، هغه یحییٰ ته ووایئ ۵ چې ړاندۀ بینا کیږی، شل ګرځی،
جذامیان پاکیږی، کانۀ اوری او مړی بیا ژوندی کیږی او غریبانان ښۀ
زېرے اوری. ۶ او بختور دی هغه څوک چې ما نۀ ازاروی." ۷
څۀ وخت چې د یحییٰ مریدان واپس رُخصت شول نو عیسیٰ خلقو
ته د یحییٰ په حقله دا وفرمائیل، "تاسو د څۀ لیدلو دپاره بیابان ته
تلی وئ؟ یوه لوخه چې باد خوځوله څۀ؟ ۸ نو بیا تاسو د څۀ لیدو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

له وتلی وئ؟ یو کس چې ښکلې او نرمې جامې یې اچولې وې؟
ګورئ، هغه څوک چې نرمې جامې اچوی هغه په محلونو کښې
اوسیږی. ۹ نو بیا تاسو بهر د څۀ لیدو له وتلی وئ؟ د یو نبی لیدلو
ته؟ آو، رښتیا چې د یو نبی نه هم څۀ ډېر لوئ. ۱۰ دا هغه څوک
دے چې د چا په حقله چې لیکلے شوی دی چې، ”ګوره، زۀ خپل
پیغمبر ستا نه وړاندې لېږم چې ستا مخې ته لاره تیاره کړی.“ ۱۱ زۀ
تاسو ته رښتیا وایم د زمکې په مخ بل څوک د یحییٰ بپتسمه
ورکونکی نه لوئ نشته خو بیا هم د خُدائ پاک په بادشاهۍ کښې د
ټولو نه کمزورے کس د هغۀ نه لوئ دے. ۱۲ د بپتسمه ورکونکی
یحییٰ د راتلو د ورځو نه پس لا تر اوسه د آسمان په بادشاهۍ زور
کولے شی او زورَور یې په زور رانیسی. ۱۳ ځکه چې د یحییٰ د
راتلو نه وړاندې ټولو نبیانو او د موسیٰ شریعت د دې وخت انتظار
کړے وو. ۱۴ نو کۀ تاسو غواړئ چې هغه ومنئ نو هغه په خپله
الیاس دے څوک چې راتلونکے دے. ۱۵ څوک چې غوږونه لری نو
هغه دې واوری. ۱۶ زۀ د دې پیړۍ مِثال څنګه درکړم؟ دوئ لکه په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بازار کښې د ناستو ماشومانو په شان دی چې یو بل ته نعرې وهی
چې، ۱۷ ”مونږ درته شپیلی وغږوله او تاسو ګډ نۀ شوئ، مونږ درته
ځان ووهلو او ویر مو وکړو خو تاسو ونۀ ژړل.“ ۱۸ ځکه کله چې
یحییٰ روژه په خولۀ راغلو نو هغوئ وئیل چې هغه پیری نیولے دے.
۱۹ اِبن آدم په خوړلو څښلو ورته راغلو او دوئ وائی چې دۀ ته
ګورئ، یو ګیډور او شرابی، د محصولچیانو او بدکارانو ملګرے. خو
بیا هم خلقو ته حکمت په خپلو کارونو کولو صادق ثابت شو.“

په بې‌ایمانه ښارونو افسوس

۲۰ نو بیا عیسیٰ په توبه نۀ کولو د هغه ښارونو خلق ملامته کړل
چرته چې هغۀ ډیرې معجزې سر ته رسولې وې. ۲۱ هغۀ وفرمائیل
چې، ”افسوس اے خورازینه، په تا افسوس بیتِ‌صیدا، ځکه کومې
معجزې چې په تا کښې وشوې کۀ چرې دا په صور او صیدا کښې
شوې وې نو دوئ به ډېر پخوا د ځانه ټات تاو کړے وو او په ایرو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې به يې توبه ويستې وه. ۲۲ خو زۀ تاسو ته دا وايم چې د
قيامت په ورځ به د صور او صيدا حال ستاسو د حال نه ښۀ وی.
۲۳ او اے کفرنحُومه، ولې تۀ دا ګڼې چې ستا مقام به تر آسمانه
پورته کړے شی څۀ؟ نه، تۀ به تاترين ته وغورزولے شې. ځکه چې
کومې معجزې چې په تا کښې ښکاره کړے شوې، کۀ په سدوم
کښې شوې وے نو سدوم به تر ننه آباد وو. ۲۴ خو زۀ تاسو ته دا
وايم چې د قيامت په ورځ به د سدوم د خلقو حال ستاسو د حال نه
ښۀ وی.“

د آرام دپاره ما ته راشئ

۲۵ په هغه وخت عيسیٰ داسې وفرمائيل چې، ”اے پلاره، د
آسمان او د زمکې مالِکه، زۀ ستا ثنا او صِفت کوم چې تا دا خبرې
د پوهانو او هوښيارو نه پټې کړې او وړو ماشومانو ته دې څرګندې
کړې. ۲۶ آو، پلاره، دا ستا رضا وه. ۲۷ هر څۀ ما ته زما پلار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سپارلی دی، او هیڅوک بې د پلاره زوئ نۀ پېژنی، او نۀ څوک پلار پېژنی بې له زویه او بې له هغوئ نه چې زوئ یې ورته په ګوته کوی.
۲۸ اے تاسو ټول چې خواری کوئ او پنډ مو دروند دے، ما له راشئ او زۀ به آرام درکړم. ۲۹ زما جغ په غاړه کړئ او زما نه زده کړئ، ځکه چې زۀ په زړۀ نرم او په روح کښې عاجز یم، او تاسو به په زړۀ کښې آرام حاصل کړئ. ۳۰ ځکه چې زما جغ په وړلو کښې پوست دے او زما پنډ سپک دے.“

د سبت په ورځ وَږی شوکول

۱ په هغه وخت عیسیٰ د سبت یعنې د خالی په ورځ د فصل په یو پټی تېرېدو نو د هغۀ مریدانو د لوږې نه د وږو په ماتولو شروع وکړه او په خوړلو یې لګیا شول. ۲ خو کله چې فریسیانو دا ولیدل نو هغۀ ته یې ووئیل چې، ”ګوره، ستا مریدان داسې کار کوی چې د سبت په ورځ ناروا دے.“ ۳ هغۀ ورله جواب ورکړو چې، ”تاسو دا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نۀ دی لوستلی کله چې داؤد او د هغۀ دوستان اوږی شوی وُو نو
هغوئ څۀ کړی وُو؟ ۴ هغه د خُدائ کور ته ننوتو او پیش کړے
شوې روټی یې وخوړه، اګر چې هغه په دۀ او د دۀ په ملګرو ناروا وه
او صرف اِمامانو ته روا وه. ۵ او تاسو په شریعت کښې دا نۀ دی
وئیلی چې د خُدائ په کور کښې اِمامانو د سبت ورځ ماته کړه او
هغوئ پرې ګناه ګار نۀ شُو. ۶ زۀ تاسو ته وایم چې دلته د خُدائ
د کور نه څۀ نور هم لوئ څیز موجود دے. ۷ کۀ چرې تاسو د
دې په مطلب پوهه وئ چې، ”زۀ رحم خوښوم، قربانی نه،“ نو تاسو
به بې ګناه خلق ګناه ګار کړی نۀ وُو. ۸ ځکه چې اِبن آدم د
سبت د ورځې مالِک دے.“

یو سړے چې لاس یې شل وو

۹ بیا عیسیٰ هغه ځائ پرېښودلو او د هغوئ عبادتخانې ته
ورننوتو. ۱۰ هلته یې یو سړے ولیدو چې لاس یې اوچ شوے وو او

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه خلقو د عیسیٰ نه تپوس وکړو چې، ”ولې د سبت په ورځ روغول
روا دی څۀ؟“ ځکه چې هغوئ په دۀ د اِلزام لګولو بهانه لټوله. ۱۱
خو هغۀ ورته وفرمائیل چې، ”فرض کړئ چې تاسو یوه ګډه لرئ او
هغه د سبت په ورځ کندې ته وغورزیږی، په تاسو کښې داسې یو
کس هم شته چې هغه به د سبت په ورځ د هغې د راخټولو کوشش
نۀ کوی؟ ۱۲ او بې‌شکه چې انسان د ګډې نه ډېر زیات قیمتی
دے. ځکه د سبت په ورځ نېکی کول روا دی.“ ۱۳ بیا هغۀ هغه
سړی ته وفرمائیل چې، ”خپل لاس اوږد کړه.“ هغۀ لاس اوږد کړو او
د بل لاس په شان یې هغه لاس روغ رمټ شو. ۱۴ خو فریسیان د
عبادتخانې نه بهر ووتل او په خپلو کښې یې د عیسیٰ د وژلو منصوبه
شروع کړه.

د خُدائ پاک مقرر شوے خادِم

۱۵ خو عیسیٰ چې په دې خبر شو نو د هغه ځائ نه لاړو. ډېر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلق په هغۀ پسې روان شول او هغۀ د هغوئ ټول بیماران روغ کړل.
۱۶ او هغوئ ته یې په سخته وفرمائیل چې، ”ما به نۀ ښکاره
کوئ.“ ۱۷ دا د یشعیاه نبی د دې پېشګویی پوره کول وُو چې، ۱۸
”دا زما خادِم دے چې ما غوره کړے دے، زما محبوب چې روح
مې پرې خوشحاله دے. زۀ به خپل روح په هغۀ سورے کړم، او هغه
به ټولو قومونو ته اِنصاف رسوی. ۱۹ هغه به نۀ جنګ کوی، نۀ
شور، او نۀ به په کوڅو کښې د هغۀ آواز اوریدے شی. ۲۰ هغه به
یوه کږه لوخه هم نۀ ماتوی او نۀ به کمه بلېدونکې ډیوه مړه کوی.
ترڅو هغه په وفاداری سره اِنصاف قائم وساتی. ۲۱ د هغۀ په نوم به
ټول قومونه اُمیدونه ساتی.“

حضرت عیسیٰ او شیطان

۲۲ بیا هغوئ ورته یو ړوند ګونګا سړے راوستو چې پیری نیولے
وو. عیسیٰ هغه روغ کړو، ژبه یې ګویا شوه او په سترګو بینا شو. ۲۳

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ټول خلق حق حېران شول او دا خبره خوره شوه چې، ”ولې دا د
داؤد زوئ نۀ دے د چا چې مونږ تلاش کوُو؟“ ۲۴ خو کله چې
فریسیانو دا واورېدل نو هغوئ ووئیل چې، ”دا سړے د پیریانو د سردار
بعلزبول په مدد پیریان شړی.“ ۲۵ عیسیٰ په دې پوهه وو چې دوئ
څۀ سوچ کوی، نو ځکه يې هغوئ ته وفرمائیل، ”هره بادشاهی چې
په خپلو کښې بې‌اتفاقه شی نو هغه تباه کیږی، او په یو ښار یا کور
کښې چې بې‌اتفاقی راشی نو هغه به په خپلو کښې جدا شی. ۲۶
کۀ چرې اِبلیس، اِبلیس شړی نو بیا خو اِبلیس په خپله د ځان
خلاف شو، نو د هغۀ بادشاهی څنګه پاتې کېدے شی؟ ۲۷ نو کۀ
چرې زۀ پیریان د بعلزبول په مدد شړم نو ستاسو مریدان يې د چا په
وسیله شړی؟ نو په هم دې وجه به هغوئ تاسو ملامته کړی. ۲۸ خو
کۀ زۀ دا پیریان د خُدائ پاک د روح په مدد شړم نو د خُدائ پاک
بادشاهی ستاسو په مینځ کښې ده. ۲۹ بیا څنګه یو سړے د یو
زورَور سړی په کور ورتلے شی او د هغۀ مال حال لوټ کولے شی؟
ترڅو چې اول هغۀ دا زورَور سړے ترلے نۀ وی د هغۀ کور نۀ شی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لوټ کولے. ۳۰ څوک چې ما سره نۀ دے، هغه زما خلاف دے.
څوک يې چې ما سره يو ځائ نۀ راټولوی نو هغه يې نولی. ۳۱ نو
ځکه زۀ تاسو ته دا وايم چې يوه ګناه او يو کُفر داسې نشته چې د
بنی آدمو بخښلے نۀ شی، سېوا د هغه کُفر نه چې د روحُ القُدس په
خلاف لګولے شوے وی. ۳۲ هر څوک چې د اِبن آدم خلاف څۀ
وائی هغه به وبخښلے شی، خو هر هغه څوک چې د روحُ القُدس په
خلاف خبرې کوی هغه به نۀ په دې دُنيا کښې او نۀ په بله دُنيا
کښې وبخښلے شی.

ونه او د هغې مېوه

۳۳ يا خو ونه او د هغې مېوه ښۀ وګڼئ او يا ونه او د هغې مېوه
بده وګڼئ، ځکه چې تاسو ونه د هغې په مېوه پېژندلے شئ. ۳۴ اے
د مارانو بچو، ستاسو خبرې څنګه ښې کېدے شی چې په خپله
تاسو ښۀ نۀ يئ؟ ځکه چې کومې خبرې چې په خولۀ راځی هغه د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زړۀ نه راوځی. ۳۵ ښۀ سړے د زړۀ د خزانې نه نېکی راوباسی او بد
سړے چې د زړۀ خزانه يې بده وی هغه تړې بدی راوباسی. ۳۶ زۀ
تاسو ته دا وايم، هر څوک چې څۀ فضول خبرې هم کوی نو د
قيامت په ورځ به ورسره د هغې حساب کيږی. ۳۷ ځکه چې تاسو
به په خپلو خبرو سره صادق يا ګناه ګار ثابت شئ.“

معجزه غوښتل

۳۸ ځينې د شرعې عالمانو او فريسيانو ووئيل چې، ”اُستاذه، مونږ
غواړُو چې تۀ مونږ ته د ښې په توګه معجزه وښائې.“ ۳۹ هغۀ ورته
جواب ورکړو، ”دا يوه بدکاره او زناکاره پيړی ده چې ښې غواړی
خو د يُونس نبی د ښې نه سېوا يوه نښه به هم دوئ ته ورنۀ کړے
شی. ۴۰ نو لکه څنګه چې يُونس د کب په ګېډه کښې درې
ورځې او درې شپې تېرې کړې نو دغه شان به اِبن آدم هم درې
ورځې او درې شپې د زمکې په تَل کښې تېرې کړی. ۴۱ د نينوه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خلق به هم د دې زمانې د خلقو په خلاف د قیامت په ورځ ودریږی
او دا پیړۍ به مجرمه ثابته کړی ځکه چې هغوئ د یُونس په بیان توبه
ګار شوی وُو، او اوس څوک چې دلته دے، هغه د یُونس نه لوئ
دے. ۴۲ د جنوب مَلِکه به د قیامت په ورځ د دې پیړۍ خلاف په
عدالت کښې ودریږی او دوئ به مجرمان ثابت کړی، ځکه چې هغه
د دُنیا د بل ګوټ نه د سلیمان د حِکمت خبرو اوربدو له راغلې وه،
او څوک چې دلته دے هغه د سلیمان نه هم لوئ دے.

د پیریانو واپس راتلل

۴۳ هرکله چې د یو کس نه پیرے بهر شی نو هغه په صحراګانو
سر شی چې آرام ومومی، خو وې نۀ مومی. ۴۴ نو هغه بیا داسې
ووائی چې زۀ به واپس هغه کور ته لاړ شم د کوم نه چې راوتلے یم.
نو هغه چې واپس راشی نو هغه کور صرف جارُو کړے او د اوسیدو
جوګه بیا مومی. ۴۵ بیا هغه لاړ شی او نور اووۀ پیریان د ځان سره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راولی چې د دۀ نه هم زیات خراب وی او هغوئ ټول راشی او په پیری نیولی کس دېره شی، او د هغۀ اَنجام د پخوا نه هم لا خراب شی. نو دغه حال به هم د دې نافرمانه پیړۍ وی.“

د حضرت عیسیٰ رښتینی رشته‌دار

۴۶ عیسیٰ لا د خلقو سره په خبرو لګیا وو چې د هغۀ خپله مور او وروڼه بهر ولاړ وُو او غوښتل یې چې د هغۀ سره خبرې وکړی. ۴۷ په دې کښې چا هغۀ ته ووئیل چې، ”ستا مور او وروڼه بهر ولاړ دی، هغوئ تا سره مِلاوېدل غواړی.“ ۴۸ عیسیٰ هغه سړی ته وفرمائیل چې، ”زما مور څوک ده؟ او زما وروڼه څوک دی؟“ ۴۹ نو بیا هغۀ خپلو مریدانو ته اِشاره وکړه او وې فرمائیل چې، ”زما مور او زما وروڼه دا دی. ۵۰ ځکه هر هغه څوک چې زما د آسمانی پلار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

رضا کوی، هغه زما ورور، خور او مور ده.“

د زمیندار مِثال

۱ هم په دغه ورځ عیسیٰ د کور نه بهر شو او د دریاب په غاړه
کښېناستو. ۲ او دومره ډېر خلق ورته راټول شوی وُو چې هغه تړې
کشتۍ ته وختلو او هلته کښېناستو او ټول خلق ورته د دریاب په غاړه
ودرېدل. ۳ هغۀ هغوئ ته ډیرې خبرې په مِثالونو کښې وکړې. هغۀ
ورته وفرمائیل چې، ”واورئ، یو زمیندار د کروندې دپاره بهر لاړو. ۴
نو چې کله هغۀ په خپل پټی کښې تخم نوستلو نو څۀ تخم تړې نه
په لاره پرېوتو نو مارغان راغلل هغه یې وخوړو. ۵ څۀ تخم په کانیزه
زمکه پرېوتو چرته چې لږه شان خاوره وه او دا زر راوټوکېدلو خو چې
هلته لاندې نوره خاوره نۀ وه. ۶ خو چې نمر راوختلو نو هغه بوټی
یې وسوزول او هغه اوچ شُو ځکه چې جړې یې نۀ وې. ۷ څۀ
تخم په غنو کښې پرېوتو، ازغی لوئ شول او فصل یې لاندې کړو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۸ او څۀ تخم په زرخیزه زمکه پرېوتو او غله یې وکړه، ځینې یو په
سل، ځینې یو په شپیتۀ او ځینې یو په دېرش. ۹ کۀ څوک د اورېدو
غوږونه لری هغه دې واوری.“

د مثال مقصد

۱۰ مریدان عیسیٰ ته ورنزدې شول او تپوس یې ترې وکړو چې،
”تۀ دوئ ته په مِثالونو کښې خبرې ولې کوې؟“ ۱۱ هغۀ جواب
ورکړو، ”تاسو له دا موقع درکړے شوې ده چې د آسمان د بادشاهۍ
په رازونو پوهه شئ، خو هغه نورو ته نۀ ده ورکړے شوې. ۱۲ ځکه
چې د هر چا سره چې څۀ وی هغۀ له به نور هم ورکړے شی تر دې
چې ورسره لا زیات شی، خو د چا سره چې څۀ نۀ وی هغۀ نه به
هغه څۀ هم واخستلے شی چې ورسره وی. ۱۳ ځکه زۀ هغوئ ته په
مِثالونو کښې خبرې کوم، ځکه چې، ”هغوئ ګوری خو وینی نه،
اوری خو پوهیږی نه.“ ۱۴ په هغوئ کښې د یشعیاه نبی یوه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پیشګوئي پوره کیږی چې وائی، ”تاسو به یې بیا بیا اورئ خو پوهیږئ به پرې نه، تاسو به یې په سترګو وینئ خو رسیږئ به پرې نه. ۱۵ ځکه چې د دې اُمت زړونه سخت شوی دی، غوږونه یې کانۀ شوی او سترګې یې پټې شوې دی. کنې د هغوئ سترګو خو به لیدل، د هغوئ غوږونو به اوریدل او د هغوئ زړونه به پوهیدل، او بیا به هغوئ واپس راګرځیدلی وے او ما به روغ کړی وے.“ ۱۶ خو ستاسو سترګې بختورې دی ځکه چې وینئ، او ستاسو غوږونه بختور دی ځکه چې اورئ. ۱۷ زۀ تاسو ته رښتیا وایم چې د ډیرو نبیانو او زبرګانو دا ارمان وو چې هغه څۀ ووینی څۀ چې تاسو وینئ خو هغوئ ونۀ لیدل، او هغه څۀ واوری چې تاسو یې اوس اورئ خو هغوئ وانۀ وریدل.

د زمیندار د مِثال تشریح

۱۸ نو بیا د زمیندار مِثال واورئ. ۱۹ کله چې یو کس د خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پاک د بادشاهیِ کلام اوری خو پوهیږی پرې نه، نو شیطان راشی او هغه څۀ ترې هم وباسی څۀ چې د هغۀ په زړۀ کښې کَرلے شوی وی، دا هغه څۀ دی څۀ چې په لاره کَرلے شوی وُو. ۲۰ په کانیزه زمکه د کَرلے شوی تخم مِثال د هغه چا دے چې هر کله چې کلام واوری نو په خوشحالیِ سره یې سمدستی قبول کړی. ۲۱ خو چې جړې یې نۀ وی، نو د زغم طاقت په کښې د لږ وخت دپاره وی، نو بیا کله چې د کلام په وجه په هغوئ تکلیف یا سختی راشی نو بیا سمدستی هغوئ تیندک وخوری. ۲۲ په غنو کښې د پرېوتلی تخم مِثال د هغه چا دے څوک چې کلام واوری خو دُنیاداری او د دولت مینه په دۀ غالبه شی او کلام بې‌مېوې پاتې شی. ۲۳ خو کوم تخم چې په زرخیزه زمکه پرېوځی د دې مِثال د هغه چا دے څوک چې کلام اوری، پرې پوهه شی او یو په دېرش، یو په شپېتۀ او یو په سل مېوه راوړی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د غنمو په مینځ کښې د جمدر مِثال

۲۴ عیسیٰ یو بل مِثال هغوئ ته وړاندې کړو چې، ”د آسمان
بادشاهی داسې ده چې یو سړے په خپل پټی کښې ښۀ تخم وکَړی.
۲۵ او کله چې څوک اودۀ وی او دشمن یې راشی او په هغه زمکه
ورته د غنمو سره جمدر هم وکَړی او لاړ شی. ۲۶ هر کله چې فصل
زرغون شی او وَړی وباسی نو جمدر په کښې ښکاره شی. ۲۷ او د
زمیندار نوکران خپل مالِک له لاړ شی او ورته وائی، نېکه، په کوم پټی
کښې چې تاسو ښۀ تخم کَرلے وو هغه خو اوس د جمدرو نه ډک
دے. ۲۸ هغه په جواب کښې وائی چې دا د دشمن کارونه دی.
بیا هغوئ ووائی چې، مونږ لاړ شُو او دغه جمدر ترې وکاړو؟ ۲۹
هغۀ جواب ورکړو چې، نه، کله چې تاسو جمدر وکاړئ هسې نه
چې غنم هم ورسره وکاړئ. ۳۰ پرېږدئ چې دواړه یو ځائ پاخۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شی، نو د لَو په وخت به زهٔ لَوګرو ته ووایم چې اول جمدر وریئ او د سوزولو دپاره یې ګډې کړئ، پس له هغې نه غنم وریئ او زما درمند ته یې راوړئ.“

د شړشم د دانې او خمیرې مِثال

۳۱ او یو بل مِثال عیسیٰ هغوئ ته وړاندې کړو چې، ”د آسمان د بادشاهۍ مِثال د شړشمو د هغه تخم په شان دے کوم چې یو سړی راواخستو او په خپل پټی کښې یې وکَرلو. ۳۲ دا تخم اګر چې د ټولو تخمونو نه وړکوټے وی خو کله چې دا لوئ شی نو دا د باغ د هرې بلې کروندې نه لوئ شی، او داسې بوټے شی چې د هوا مارغان راځی او د هغې په څانګو کښېنی.“ ۳۳ عیسیٰ ورته دا مِثال هم وړکړو چې، ”د آسمان بادشاهی د خمیرې په شان ده چې یوې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ښځې راواخسته او په درېو قلپو اوړو کښې يې ګډه کړه نو بيا هغه دري واړه خميره شوې.“

د مِثالونو استعمال

۳۴ عيسىٰ هغه خلقو ته دا ټولې خبرې په مِثالونو کښې وکړې او ربښتيا خو دا دی چې يوه خبره يې هم بې‌مثاله ونۀ کړه. ۳۵ دا د نبی د پېشګويی تصديق وو چې، ”زۀ به د خبرو شروع په مِثالونو سره وکړم، او هغه خبرې به څرګندې کړم چې د دُنيا د پيدايښت راسې پټې ساتلے شوې دی.“

د جمدر د مِثال تشريح

۳۶ هغۀ بيا خلق رُخصت کړل او کور ته ورننوتو او مريدان ورله

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راغلل او ورته يې ووئيل چې، ”مونږ په پټی کښې د جمدر په مِثال پوهه کړه.“ ۳۷ هغۀ په جواب کښې وفرمائيل چې، ”اِبن آدم زميندار دے ځوک چې ښۀ تخم کَری، ۳۸ پټے دا دُنيا ده، ښۀ تخم د بادشاهیِ اولاد دے او جمدر د شيطان اولاد دے. ۳۹ او هغه دشمن چا چې جمدر کَرلی دی هغه اِبليس دے، لو د قيامت ورځ ده او لَوګری فرښتې دی. ۴۰ لکه څنګه چې جمدر په آخره کښې راټولولے شی او په اور کښې سوزولے کيږی، ۴۱ دغه شان په آخره کښې به اِبن آدم خپلې فرښتې ولږی او د هغۀ د بادشاهیِ نه به هر هغه څيز راغونډ کړی چې سړے پرې تيندک خوری او هغه ټول خلق چې بې‌شرعي کارونه کوی ۴۲ دوئ به د اور بټی ته وغورزوی يعنې هغه ځائ ته چرته به چې ژړا او د غاښونو چيچل وی. ۴۳ او بيا به صادقان د خپل پلار په بادشاهیِ کښې لکه د نمر ځليږی. څوک چې غوږونه لری نو هغه دې واوری.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

درې مِثالونه

۴۴ د آسمان بادشاهی د هغه خزانې په مِثال ده چې په پټی
کښې پټه وی. کوم سړی چې دا ومونډله نو بیا یې ښخه کړه او په
خوشحالۍ یې خپل هر څۀ خرڅ کړل او هغه پټے یې پرې واخستو.
۴۵ د آسمان د بادشاهۍ دا یو بل مِثال دے چې یو سوداګر د ښو
ملغلرو په تلاش کښې وو. ۴۶ هغۀ یوه ډېره غوره ملغلره ومونډله او د
هغې د حاصلولو دپاره یې خپل هر څۀ خرڅ کړل او هغه یې
واخسته. ۴۷ بیا د آسمان بادشاهی د هغه جال په شان ده چې
سمندر ته واچولے شو او په کښې رنګارنګ ماهیان راګېر شُو. ۴۸
هر کله چې ډک شو نو غاړې ته یې راښکلو، نو بیا سړی ورته
کښېناستل او ښۀ ماهیان یې تړې نه جدا کړل او په ټوکرو کښې یې
واچول او خراب یې تړې وغورزول. ۴۹ دغسې به د قیامت ورځ وی،
فرښتې به ورشی او نېکان به د بدکارانو نه راجدا کړی، ۵۰ او
بدکاران به د اور بټۍ ته وغورزوی، یعنې هغه ځائ ته چرته به چې ژړا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د غاښونو چیچل وی.“

نوې او زړې خزانې

۵۱ عیسیٰ ورنه تپوس وکړو چې، ”ولې تاسو په دې ټولو خبرو
ورسېدئ؟“ او هغوئ دا جواب ورکړو چې، ”آو.“ ۵۲ بیا هغۀ دوئ
ته وفرمائیل، ”هرکله چې د آسمان په بادشاهیِ کښې یو اُستاذ زده
کړې ته کښېناستو نو هغه د کور د مالِک په مِثال دے، څوک چې
د خپل ګودام نه زاړۀ او نوی څیزونه راوباسی.“

د حضرت عیسیٰ په ناصرت کښې رد کېدل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۵۳ څۀ وخت چې عیسیٰ د مِثالونو بیان ختم کړو نو هغه د هغه ځائ نه روان شو، ۵۴ او خپل ښار ته راغلو چرته چې هغۀ خلقو ته د هغوئ په عبادتخانو کښې تعلیم ورکولو. نو هغوئ حیران شول او تپوس یې تري وکړو چې، ”دا حکمت او د معجزو طاقت یې له کومه ځایه حاصل کړے دے؟ ۵۵ ولې دے د ترکان زوئ نۀ دے؟ ولې د دۀ مور مریم نۀ ده او د دۀ وروڼه یعقوب، یوسف، شمعون او یهوداه نۀ دی څۀ؟ ۵۶ او ولې د دۀ ټولې خوښدې دلته زمونږ سره نۀ دی څۀ؟ نو بیا دا حکمت دۀ چرته زده کړے دے؟“ ۵۷ دغه شان هغوئ هغه رد کړو. خو عیسیٰ په دې وینا مجبور شو چې، ”د نبی په هر ځائ کښې عزت وی بغیر د خپل ښار او د خپلو خپلوانو او د خپل خاندان نه.“ ۵۸ هغۀ هلته زیاتې معجزې نۀ کړې ځکه چې د هغوئ ایمان نۀ وو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت یحییٰ بپتسمه ورکوونکی مړ ک

۱ هم په دغه ورځو کښې هیرودیس چې د ګلیل ګورنر وو، کله
چې د عیسیٰ د کارونو نه خبر شو، ۲ نو هغۀ خپلو نوکرانو ته ووئیل
چې، ”بې‌شکه چې دا بپتسمه ورکوونکے یحییٰ دے. هغه د مړو نه
راژوندے شوے دے، ځکه خو ورسره د معجزو طاقت هم دے.“
۳ ځکه هیرودیس د خپل ورور فیلیپوس د ښځې هیرودیاس په وجه
یحییٰ ګرفتار کړے وو، په زنځیر یې ټړلے وو او په قیدخانه کښې یې
اچولے وو، ۴ په دې وجه چې یحییٰ هغۀ ته فرمائیلی وُو چې، ”د
دې سره نِکاح کول په تا حرام دی.“ ۵ هیرودیس به هغه مړ کړے
وو خو د خلقو نه یرېدلو ځکه چې خلقو هغه نبی ګڼلو. ۶ خو د
هیرودیس د سالګرې په ورځ د هیرودیاس لور د مېلمنو په وړاندې
داسې وګډېدله او هیرودیس دومره زیات خوشحاله شو ۷ چې هغۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

قسم وخوړو چې، ”هر څۀ چې تۀ غواړې، زۀ به يې درکړم.“ ۸ د
مور په وينا هغې ووئيل چې، ”ما له دلته د بپتسمه ورکوونکی يحيیٰ
سر په تالی کښې راوړه.“ ۹ بادشاه چې دا واوريدل نو غمژن شو،
خو د خپلو قسمونو او مېلمنو په وجه هغۀ دا حُکم وکړو چې دا
خواست دې پوره کړے شی. ۱۰ او د يحيیٰ د سر پرې کولو حکم
يې وکړو. ۱۱ نو د هغۀ سر يې په تالی کښې ورله راوړو او جينۍ له
يې ورکړو او هغې خپلې مور له يوړو. ۱۲ بيا د يحيیٰ مريدان راغلل او
د هغۀ لاش يې واخستو او ښخ يې کړو. او هغوئ لاړل او عيسیٰ ته
يې حال ووې.

پينځۀ زره سړو او ورسره ښځو او ماشومانو له روټۍ ورکول

۱۳ کله چې عيسیٰ دا خبر واوريدو نو په يوه کِشتۍ کښې هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د هغه ځایه یو خوشی بیابان ته لاړو چې یواځې وی. خو خلق خبر
شُو او په دۀ پسې د ښارونو نه پیاده روان شُو. ۱۴ هغه چې غاړې ته
راورسېدو نو یوه لویه ګڼه یې ولیده، زړۀ یې پرې وسوزېدو او چې په
کښې څوک بیماران وُو هغه یې روغ کړل. ۱۵ کله چې ماښام شو د
هغۀ مریدان هغۀ له ورغلل او وې وئیل چې، "دا خوشے بیابان دے
او ناوخته دے، خلق کلو ته رُخصت کړه چې لاړ شی چې خپل
ځان له د خوراک څۀ څیزونه واخلی." ۱۶ خو عیسیٰ جواب ورکړو،
"د دوئ د تلو حاجت نشته، تاسو د ځانه دوئ ته د خوراک څۀ
ورکړئ." ۱۷ هغوئ ووئیل چې، "مونږ سره دلته نور څۀ نشته خو
پینځۀ روټی او دوه کبان دی." ۱۸ هغۀ وفرمائیل، "دا ما له راوړئ."
۱۹ بیا هغۀ خلقو ته حکم ورکړو چې په کبل پینډه جوړه کړئ. بیا
هغۀ دا پینځۀ روټی او دوه کبان واخستل، آسمان ته یې پاس وکتل،
برکت یې ورکړو او روټی یې ماتې کړې او هغه یې مریدانو له ورکړې
او مریدانو هغه په خلقو تقسیم کړې. ۲۰ هغوئ ټولو ښۀ په مړه ګډه
خوراک وکړو او هغوئ چې پاتې شوې ټوکړې راټولې کړې نو دولس

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

توکرۍ تري ډکې شوې. ۲۱ نو خوا او شا پېنځهٔ زره سړو دغه روټۍ
خوړلې وه چې ښځې او ماشومان په کښې شمار نهٔ وُو.

په اوبو باندې ګرځېدل

۲۲ بيا سمدستي عيسىٰ خپل مريدان کِشتۍ ته وخېژول چې د
هغوئ نه وړاندې د درياب پورې غاړې ته لاړ شي او د خلقو ګڼه يې
خوره کړه. ۲۳ او چې خلق يې رُخصت کړل نو په خپله غرهٔ ته لاړو
چې يواځې دُعا وکړي او کله چې ماښام ناوخته شو، هغه هلته
يواځې وو. ۲۴ په هم هغه وخت کښې مريدانو ته د وچې نه ډېر
وړاندې په اوبو کښې تکليف جوړ شو ځکه چې کشتۍ د سختو
چپو او د مخالف هوا په وجه په درياب کښې په چورليدو وه. ۲۵
عيسىٰ په شپه کښې د سحر کېدو نه لږ وړاندې د اوبو دپاسه روان
وو او د مريدانو خوا ته راغلو. ۲۶ هر کله چې مريدانو هغه د اوبو
دپاسه روان وليدو نو هغوئ ويرېدل، او چغې يې کړې، ”دا خو پيرے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دے۔“ ۲۷ عیسیٰ ورته سمدستی وفرمائیل چې، ”مۀ یرېږئ. دا زۀ یم
چې یره ونۀ کړئ.“ ۲۸ پطروس عیسیٰ ته ووئیل چې، ”مالِکه، کۀ
چرې دا تۀ یې نو ما ته حُکم راکړه چې زۀ هم د اوبو دپاسه درشم.“
۲۹ عیسیٰ ورته وفرمائیل چې، ”راځه.“ بیا پطروس د کِشتۍ نه کوز
شو او د اوبو دپاسه د عیسیٰ خوا ته ورروان شو. ۳۰ خو هر کله چې
هغۀ د طوفان زور ولیدلو نو هغه وویرېدو، او چې ډوبېدو نو چغې یې
کړې چې، ”مالِکه، ما بچ کړه.“ ۳۱ عیسیٰ سمدستی خپل لاس
وراوږد کړو او هغه یې د لاسه ونیوو او ورته یې وفرمائیل، ”ستا عقیده
څومره کمزورې ده. شک دې ولې وکړو؟“ ۳۲ هغوئ چې کله په
کِشتۍ کښې سوارۀ شول بیا طوفان ودرېدلو. ۳۳ نو په کشتۍ کښې
ناست مریدان ورته په سجده شول او وې وئیل، ”بې‌شکه، چې تۀ د
خُدائ پاک زوئ یې.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د ګِنیسرت په علاقه کښې بیماران جوړول

۳۴ کله چې هغوئ پورې غاړې ته ورسېدل نو هغوئ د ګِنیسرت
علاقې ته راغلل. ۳۵ د هغه ځائ خلقو عیسیٰ وپېژندو او ګېرچاپېره
خلق یې خبر کړل او ټول بیماران یې ورله راوستل. ۳۶ او هغۀ ته یې
مِنت وکړو چې دوئ ته دومره اجازت ورکړه چې ستا لمنې له لاس
ورورې، او هر چا چې لاس ورورو، هغوئ بلکل روغ رمټ شول.

د مشرانو رسمونه

۱ بیا د فریسیانو او د شرعې د عالمانو یوه ډله د یروشلم نه
عیسیٰ له راغله او دا تپوس یې ترې وکړو چې، ۲ ”ستا مریدان ولې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پخوانی رسمونه ماتوی او دوئ له چې څنګه د روټی نه وړاندې لاسونه وینځل په کار دی، نۀ وینځی؟“ ۳ هغۀ ورته په جواب کښې وفرمائیل چې، ”دا تاسو څۀ کوئ چې د خپلو روایاتو د خاطره د خُدائ پاک حکم ماتوئ؟ ۴ ځکه چې خُدائ پاک فرمائیلی دی چې د خپل مور او پلار عزت کوئ، او هر څوک چې خپل مور یا پلار ته بدرد وائی هغه دې قتل کړے شی. ۵ خو تاسو خلقو ته دا تعلیم ورکوئ چې دا ټیک خبره ده چې کۀ څوک خپل مور او پلار ته دا ووائی چې، ”ستا چې څۀ په کار وُو هغه ما د خُدائ پاک په نامه ورکړل، مطلب دا چې ما د خُدائ پاک په نامه ورکړل،“ ۶ نو هغه نور د مور او پلار د حق نه مجبور نۀ دے. نو دغه شان تاسو د خپلو روایاتو په وجه د خُدائ پاک حُکمونه منسوخ کوئ. ۷ اے مُنافقانو، یشعیاه نبی ستاسو په حقله په رښتیا سره دا پیشګوئې کړې وه، کله چې هغۀ وفرمائیل چې، ۸ دا خلق تش په خولۀ زما عزت کوی خو زړونه یې رانه ډیر لرې دی. ۹ دوئ بې‌فائدې زما عبادت کوی، ځکه چې دوئ خلقو ته د انسانانو حُکمونه د تعلیم په ډول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورکوی.“

هغه څیزونه چې انسان پلیتوی

۱۰ بیا هغهٔ خلقو ته آواز وکړو او وې فرمائیل چې، ”زما خبره
واورئ او ځان پرې پوهه کړئ. ۱۱ څهٔ چې په خولهٔ دننه کیږی په
هغې یو کس نهٔ پلیتیږی، خو په هره هغه خبره پلیتیږی څهٔ چې د
هغهٔ د خولې نه راوځی.“ ۱۲ بیا مریدان عیسیٰ له راغلل او وې وئیل
چې، ”تهٔ خبر یې چې فریسیانو ستا دا خبرې بدې ګڼلی دی؟“ ۱۳
هغهٔ جواب ورکړو چې، ”هر یو بوټے چې زما آسمانی پلار لګولے نهٔ
وی هغه به د بیخه وویستلے شی. ۱۴ د دوئ پرواه مهٔ کوئ. دا
ړاندهٔ لارښودونکی دی، نو کهٔ چرې یو ړوند بل ړوند ته لارښودنه
کوی نو دواړه به په کنده کښې وغورزیږی.“ ۱۵ بیا پطروس ووئیل
چې، ”مونږ ته دا مِثال تشریح کړه.“ ۱۶ عیسیٰ جواب ورکړو، ”ولې
تاسو هم لا تر اوسه د نورو په شان ناپوهه یئ؟ ۱۷ ولې تاسو دا نهٔ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وینئ چې کوم څیز چې په خولۀ دننه شی، خپټې ته لاړ شی او بیا
هغه د بدن نه بهر وځی؟ ۱۸ خو چې څۀ په خولې وئیلے شی هغه د
زړۀ نه راوځی او دغه خبرې دی چې انسان پلیتوی. ۱۹ ځکه چې
تول وران خیالونه، لکه قتل، زنا، حرامکاری، غلا، د دروغو ګواهی
او غیبت د زړۀ نه راوځی. ۲۰ او دا هغه کارونه دی چې انسان
پلیتوی، خو په ناوینځلو لاسونو باندې په خوراک کولو، انسان نۀ
پلیتیږی.“

د کنعانی ښځې عقیده

۲۱ بیا عیسیٰ هغه ځائ پریښودو او د صور او د صیدا علاقې ته
راغلو ۲۲ او د هغې علاقې یوه کنعانی ښځه بهر راووتله او په چغه
یې ووئیل، ”اے مالِکه، په ما رحم وکړه. اے د داؤد زویه، زما لور
پیریانو سخته نیولې ده.“ ۲۳ خو هغۀ هیڅ جواب ورنۀ کړو. د هغۀ
مریدان راغلل او زاری یې وکړه چې، ”دا ښځه لرې کړه ځکه چې په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مونږ پسې بې‌واره چغې وهی.“ ۲۴ عیسیٰ جواب ورکړو ”زهٔ صرف د
بنی اِسرائیل د خاندان د ورکو شوو ګډو دپاره رالیږلے شوے یم.“ ۲۵
خو هغه ښځه راغله، د دهٔ په پښو پرېوته او چغې یې کړې،
”مالِکه، زما مدد وکړه.“ ۲۶ عیسیٰ په جواب کښې وفرمائیل، ”دا
مناسب نهٔ دی چې د ماشومانو برخه روټی دې څوک واخلی او سپو
ته دې واچوی.“ ۲۷ هغې جواب ورکړو چې، ”آو مالِکه، خو بیا
سپی هم هغه ټوکرې خوری کومې چې د مالِکانو د دسترخوان نه
وغورزیږی.“ ۲۸ نو بیا عیسیٰ جواب ورکړو چې، ”تهٔ څومره د لوئ
ایمان لرونکې ښځه یې، نو څنګه چې تهٔ غواړې، هغه شان دې
وشی.“ او هم په هغه ساعت د هغې لور جوړه شوه.

د ډبرو خلقو جوړول

۲۹ کله چې عیسیٰ د دغه ځایه د ګلیل دریاب په غاړه روان شو
نو هغه بیا غرهٔ ته بره لاړو او هلته کښېناستو. ۳۰ نو ډېر خلق ورله

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راغلل چې ورسره ګډېدیان، ړاندۀ، شلیان، ګونګیان، او نور ډېر بیماران وُو. او هغوئ هغه خلق د عیسیٰ پښو ته څملول او هغۀ هغوئ روغ کړل. ۳۱ هغه خلق په دې ډېر حېران شول چې چاړاګانو خبرې وکړلې، مات ګډ خلق روغ شول او ګرځېدل او ړاندۀ بینا شول او ټولو په دې د بنی اِسرائیلو د خُدائ پاک لوئی بیان کړه.

څلورو زرو خلقو له روټی ورکول

۳۲ عیسیٰ خپل مریدان راوبلل او ورته یې وفرمائیل چې، ”په دې خلقو زما زړۀ سوزی، دوئ د درېو ورځو راسې زما سره دی او د خوراک دپاره ورسره هیڅ نشته. زۀ دوئ اوږی رخصتول نۀ غواړم، هسې نه چې په لاره کښې بې‌هوشه شی.“ ۳۳ مریدانو جواب ورکړو چې، ”په دې خوشی بیابان کښې به دومره خلقو له مونږ روټی د کومه راوړو؟“ ۳۴ عیسیٰ ورته وفرمائیل چې، ”تاسو سره څو روټی دی؟“ هغوئ جواب ورکړو چې، ”اووۀ روټی او یو څو واړۀ کبان.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۵ نو عیسیٰ خلقو ته وفرمائیل چې په زمکه کښېښئ. ۳۶ نو هغه
اووۀ روټی او کبان یې راواخستل، او د خُدائ پاک شُکر یې پرې
وویستو، روټی او کبان یې ټوکړې کړل او مریدانو له یې ورکړل، او
مریدانو په خلقو وویشل. ۳۷ ټولو ځانونه ښۀ مارۀ کړل. او چې څۀ
ټوکړې تري پاتې شوې نو هغه یې راټولې کړلې. هغه دومره وې چې
اووۀ غټې ټوکرۍ تري ډکې شوې. ۳۸ د بچو او ښځو نه علاوه
څلورو زرو کسانو هغه روټی وخوړه. ۳۹ هغۀ بیا خلق رُخصت کړل،
کِشتۍ ته وختلو او د مګدن علاقې ته لاړو.

د نښو غوښتل

۱ فریسیان او صدوقیان عیسیٰ له راغلل او د آزمېښت په توګه
یې ورته وفرمائیل چې، ”مونږ ته یوه آسمانی معجزه وښایه.“ ۲ هغۀ
جواب ورکړو چې، ”تاسو په مابنام کښې وایئ چې موسم به ښۀ
شی ځکه چې آسمان سور دے، ۳ او د سحر په وخت وایئ چې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نن به سیلی راشی ځکه چې آسمان سور او دوند دے. تاسو د آسمان د مخ تعبیر کولے شئ خو د زمانو په نښو نۀ پوهیږئ. ۴ دا یوه بدکاره او زناکاره پیړۍ ده چې نښې غواړی خو د یُونس نبی د نښې نه سېوا یوه نښه به هم دوئ ته ورنۀ کړے شی.“ نو بیا هغه تري روان شو او هغوئ یې پرېښودل.

د فریسیانو او صدوقیانو خمیره

۵ خو کله چې هغوئ بلې غاړې ته واوړېدل نو بیا مریدانو ته دا پته ولګیده چې روټۍ ورنه د یاده وتلې ده. ۶ عیسیٰ هغوئ ته وفرمائیل چې، ”د فریسیانو او د صدوقیانو د خمیرې نه ځان ساتئ.“ ۷ هغوئ په خپلو کښې یو بل ته ووئیل چې، ”دا ځکه چې مونږ روټۍ نۀ ده راوړې.“ ۸ عیسیٰ په دې خبر شو چې هغوئ د څۀ په حقله خبرې کوی، نو د هغوئ نه یې تپوس وکړو، ”اے بې‌ایمانه خلقو، دا تاسو داسې خبرې ولې کوئ چې ګنې روټۍ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

درسره نشته؟ ۹ تاسو لا تر اوسه نۀ پوهېږئ؟ ولې تاسو ته هغه پېنځۀ
روټۍ د پېنځۀ زره کسانو دپاره یادې نۀ دی، او تاسو څومره ټوکرۍ
تړې اوچتې کړې وې؟ ۱۰ بیا هغه اووۀ روټۍ د څلورو زرو کسانو
دپاره، او څومره غټې ټوکرۍ تاسو ته پاتې شوې وې؟ ۱۱ تاسو څنګه
په دې خبره پوهه نۀ شوئ چې ما خو د روټۍ ذکر نۀ کولو؟ ما درته
فرمائیلی وُو چې د فریسیانو او صدوقیانو د خمیرې نه به ځان
ساتئ.“ ۱۲ بیا هغوئ په دې مطلب پوهه شول چې د روټۍ او د
خمیرې نه ځان ساتل نۀ دی، خو د فریسیانو او صدوقیانو د تعلیم
نه ځان ساتل دی.

د حضرت عیسیٰ په حقله د پطروس اِقرار

۱۳ خو کله چې هغوئ د قیصریه فیلیپی علاقې ته راغلل نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

عیسیٰ د خپلو مریدانو نه تپوس وکړو چې، ”خلق څۀ وائی چې اِبن
آدم څوک دے؟“ ۱۴ هغوئ جواب ورکړو، ”ځینې وائی چې بپتسمه
ورکوونکے یحییٰ دے، څۀ دې الیاس ګڼی، او څۀ نور دې اوس هم
یرمیاه یا د نبیانو نه یو ګڼی.“ ۱۵ هغۀ ورته وفرمائیل چې، ”تاسو څۀ
وایئ، چې زۀ څوک یم؟“ ۱۶ شمعون پطروس جواب ورکړو، ”تۀ
مسیح د ژوندی خُدائ پاک زوئ یې.“ ۱۷ بیا عیسیٰ وفرمائیل،
”اے د یوحنا زویه شمعونه، تۀ بې‌شکه بختور یې. تا دا خبره د فانی
انسان نه نۀ ده زده کړې بلکې زما آسمانی پلار دا ستا په زړۀ کښې
اچولې ده. ۱۸ خو زۀ تا ته دا وایم چې تۀ پطروس یې، چې معنیٰ
یې ګټ دے، چې زۀ به خپل جماعت په دې ګټ آبادوم، او په
دې به مړګ هم هیڅکله غالبیدے نۀ شی. ۱۹ زۀ به تا له د آسمان
د بادشاهیِ چابیانې درکړم، تۀ چې په زمکه څۀ منع کړې هغه به په
آسمان کښې هم منع شی، او څۀ چې تۀ په زمکه روا کړې هغه به
په آسمان کښې هم روا شی.“ ۲۰ بیا هغۀ مریدان په سختیِ سره
منع کړل چې، ”هیچا ته مۀ وایئ چې هغه مسیح دے.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عیسیٰ د مرګ او د بیا ژوندی کېدو په حقله پېشګوئي

۲۱ د هغه وخت نه عیسیٰ خپلو مریدانو ته دا خبره څرګنده کړه چې، ”هغه به ضرور یروشلم ته لاړ شی او د مشرانو او د مشرانو اِمامانو او د شرعي د عالمانو د لاسه به ډیرې سختۍ وزغمی، او هغه به ووژلے شی او په دریمه ورځ به بیا راژوندے شی.“ ۲۲ بیا پطروس هغه د لاس نه ونیوو او یوې خوا ته یې ورته ووئیل چې، ”خُدائ دې نۀ کړی مالِکه، په تا دې داسې هیڅکله هم ونۀ شی.“ ۲۳ بیا عیسیٰ مخ ورواړولو او پطروس ته یې وفرمائیل، ”رانه لرې شه شیطانه، تۀ زما د لارې خنډ یې، تۀ د بنی آدمو په شان سوچ کوې، نه چې د خُدائ پاک په شان.“ ۲۴ بیا عیسیٰ خپلو مریدانو ته وفرمائیل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې، ”کۀ څوک زما مرید جوړېدل غواړی، هغه دې د خپل ځان نه منکر شی، خپله سولۍ دې راواخلی او ما پسې دې راځی. ۲۵
څوک چې خپل ځان ساتل غواړی هغه به یې بائیلی، خو څوک چې زما د خاطره خپل ژوند بائیلی، هغه به یې حاصل کړی. ۲۶ کۀ څوک د خپل ابدی ژوند په بدله کښې ټوله دُنیا وموميی نو هغۀ ځان ته څۀ فائده ورکړه؟ او د خپل ژوند په بدله کښې هغه څۀ ورکولے شی؟ ۲۷ ځکه چې اِبن آدم به د خپل پلار په لویۍ کښې د خپلو فرښتو سره راځی او بیا به هغه هر چا ته د خپل عمل بدله ورکوی.
۲۸ زۀ تاسو ته رښتیا وایم چې دلته ځینې داسې کسان ولاړ دی چې تر هغې به نۀ مری ترڅو چې هغوئ اِبن آدم خپلې بادشاهۍ ته په راتلو ونۀ وینی.“

د حضرت عیسیٰ شکل بدلېدل

۱ شپږ ورځې پس عیسیٰ د ځان سره پطروس یعقوب او د هغۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ورور یوحنا یو اوچت غړۀ ته وخېژول. ۲ او د هغوئ په وړاندې د
هغۀ شکل بدل کړے شو او د هغۀ مخ لکه د نمر وځلېدو او د هغۀ
جامې لکه د رڼا سپینې شوې. ۳ نو ناګهانه هغوئ ته موسیٰ او
الیاس ښکاره شُو چې د هغۀ سره یې خبرې کولې. ۴ نو پطروس
عیسیٰ ته ووئیل چې، "مالِکه، زمونږ دپاره دلته پاتې کېدل ښۀ دی.
کۀ تۀ غواړې نو زۀ به دلته درې جونګړې، یوه ستا دپاره، یوه موسیٰ
دپاره او یوه الیاس دپاره جوړه کړم." ۵ هغۀ لا دا خبرې کولې چې
ناګهانه یوه پړقېدونکې وریځ راخوره شوه او په هغوئ یې سورے وکړو
او د وریځې نه آواز وفرمائیل، "دا زما محبوب زوئ دے د چا نه چې
زۀ راضی یم. د هغۀ خبرې واورئ." ۶ د دې آواز په اورېدو مریدان
د یرې نه پرمخې پرېوتل. ۷ خو بیا عیسیٰ هغوئ له ورغلو، په
هغوئ یې لاس ولګولو او ورته یې وفرمائیل، "پاځئ، مۀ یرېږئ." ۸
او کله چې هغوئ بره نظر واچولو نو څوک یې هم ونۀ لیدل خو
صرف عیسیٰ د هغوئ سره ولاړ وو. ۹ نو کله چې هغوئ د غړۀ نه
راکوزېدل نو عیسیٰ هغوئ ته حکم ورکړو چې، "د دې رویا په حقله

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تر هغې چا ته څۀ مۀ وایئ ترڅو چې اِبن آدم د مړو نه بیا ژوندے
پورته کړے شوے نۀ وی.“ ۱۰ نو مریدانو د هغۀ نه تپوس وکړو چې،
”بیا زمونږ د شرعې عالمان داسې ولې وائی چې الیاس به ضرور
ورومبے راځی؟“ ۱۱ هغۀ ورته وفرمائیل چې، ”آو، الیاس به راځی او
هر څۀ به سموی. ۱۲ خو زۀ تاسو ته وایم چې الیاس خو راغلے
دے، خو هغوئ نۀ دے پېژندلے او څۀ چې دوئ غوښتل ورسره یې
وکړل. او دغه شان به اِبن آدم هم د هغوئ د لاسه ودردیږی.“ ۱۳
بیا مریدان پوهه شول چې هغه د بپتسمه ورکوونکی یحییٰ په باب
کښې فرمائی.

د پیرۍ نیولې هلک روغول

۱۴ کله چې هغوئ خلقو ته واپس راغلل نو یو سړے عیسیٰ له
راغلو، د هغۀ په وړاندې په ګوډو شو ۱۵ او وې وئیل، ”مالِکه، زما
په زوئ رحم وکړه. په هغۀ مِرګی راځی او ډېر یې زوروی کله یې په

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اور او کله يې په اوبو کښې غورزوی. ۱۶ ما هغه ستا مریدانو له
راوستو خو هغوئ روغ نۀ کړے شو.“ ۱۷ عیسیٰ جواب ورکړو،
”اے بې‌ایمانه او بدکاره پیړۍ، زۀ به ترڅو تاسو سره یم او زۀ به ترڅو
تاسو زغمم؟ هغه ما له دلته راولئ.“ ۱۸ بیا عیسیٰ هغه پیرے ورتلو
نو هغه يې پرېښودو او سمدستی هغه هلک روغ شو. ۱۹ د دې نه
پس مریدان عیسیٰ له یواځې راغلل او تپوس يې وکړو چې، ”دا مونږ
ولې نۀ شُو شړلے؟“ ۲۰-۲۱ هغۀ جواب ورکړو چې، ”ځکه ستاسو
ایمان ډېر کمزورے دے. زۀ تاسو ته رښتیا وایم، کۀ ستاسو ایمان د
شړشمو د تخم هومره هم وی نو چې تاسو دې غر ته ووایئ چې دلته
نه هلته لاړ شه، نو هغه به روان شی. او هیڅ کار به ستاسو دپاره
ناممکن نۀ وی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حضرت عیسیٰ یو ځل بیا د خپل مرګ پیشګوئي وکړله

۲۲ کله چې هغوئ په ګلیل کښې یو ځائ وُو نو عیسیٰ ورته
وفرمائیل چې، ”اِبن آدم به د دشمنانو لاسونو ته حواله کړے شی.
۲۳ هغوئ به دے قتل کړی، په دریمه ورځ به هغه بیا راژوندے
شی.“ نو په دې اوریدو هغوئ ډېر غمژن شول.

د خُدائ پاک د کور محصُول ورکول

۲۴ کله چې دوئ کفرنحُوم ته راغلل نو د خُدائ د کور خزانچی

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پطروس له راغلو او تپوس يې ترې وکړو چې، ”ولې ستا اُستاذ د
خُدائ د کور محصُول ورکوی څۀ؟“ ۲۵ پطروس ورته ووئيل چې،
”هغه يې ورکوی.“ خو کله چې پطروس دننه لاړو نو عيسىٰ د هغۀ
د وينا نه ورانديې وفرمائيل چې، ”اے شمعونه، تۀ په دې باره کښې
څۀ وائې چې د دُنيا بادشاهان د چا نه محصُول او ماليه اخلی، د
خپلو خلقو نه کۀ د پردو نه؟“ ۲۶ پطروس جواب ورکړو چې، ”د
پردو نه.“ عيسىٰ وفرمائيل، ”نو بيا خو د دوئ خپل خلق معاف
دی. ۲۷ خو هرکله چې مونږ بد نۀ خوښوو نو تۀ لاړ شه، د درياب
په اوبو کښې کُنډه واچوه او کوم کب چې تۀ اول ونيسې، د هغۀ
خولۀ کولاو کړه، نو تۀ به په کښې يوه د سپينو زرو سيکه وموميې.
هغه يوسه او ور يې کړه، دا به زما او ستا دواړو محصُول پوره کړی.“

د ټولو نه لوئ څوک دے؟

۱ په هغه وخت مريدان عيسىٰ له راغلل او تپوس يې ترې وکړو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې، ”د آسمان په بادشاهۍ کښې د ټولو نه لوئ څوک دے؟“ ۲ هغۀ یو ماشوم راوبللو او د هغوئ په وړاندې یې ودرولو. ۳ او ورته یې وفرمائیل چې، ”زۀ تاسو ته رښتیا وایم ترڅو چې تاسو خپل ځان بدل نۀ کړئ او د ماشومانو په شان نۀ شئ نو تاسو به هیڅکله هم په آسمانی بادشاهۍ کښې داخل نۀ شئ. ۴ هر هغه څوک چې ځان د دې ماشوم په شان عاجز کړی نو هغه به په آسمانی بادشاهۍ کښې د ټولو نه لوئ وی. ۵ او څوک چې زما په نوم داسې ماشوم قبول کړی هغه ما قبلوی.

د ګناه لمسون

۶ خو هر هغه څوک چې په دې وړو ماشومانو کښې چې په ما یې ایمان راوړے دے، یو ته تیندک ورکوی، نو د هغۀ دپاره دا بهتره ده چې د هغۀ په غاړه کښې د ژرندې پل واچولے شی او په سمندر کښې ډوب شی. ۷ په دُنیا دې افسوس وی چې انسان د دې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خیزونو په وجه ګناه کوی. دا خیزونه به ضرور راځی خو افسوس په
هغۀ د چا د لاسه چې به پېښېږی. ۸ کۀ چرې ستا لاس یا پښه تا
له تیندک درکوی، نو ځان نه یې پرې کړه او ګزار یې کړه ستا دپاره
به دا ښۀ وی چې تۀ په ابدی ژوندون کښې شل ګوډ ننوځې، په
ځائ د دې چې تۀ په دواړو لاسو پښو سم یې او ابدی اور ته
واچولے شې. ۹ او کۀ ستا سترګه تا ګناه ته ولمسوی نو وې باسه
او وې غورزوه. ستا دپاره به دا ښۀ وی چې په یوې سترګې سره په
ابدی ژوندون کښې داخل شې، په ځائ د دې چې په دواړو سترګو
روغ یې او د دوزخ اور ته وغورزولے شې.

د ورکې شوې ګډې مِثال

۱۰ خبردار، په دې وړو کښې یو ته هم سپک مۀ ګورئ. زۀ
تاسو ته دا وایم چې د دوئ فرښتې په آسمان کښې هر وخت زما د
آسمانی پلار په حضور کښې موجودې وی. ۱۱ ځکه چې اِبن آدم د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دې دپاره راغلے دے چې ورک شوو ته خلاصون ورکړی. ۱۲ ستاسو څۀ خیال دے؟ فرض کړئ چې د یو سړی سل ګډې دی. کۀ په هغې کښې یوه بې‌لارې شی، ولې هغه به دا نورې یو کم سل د هغې یوې د لټولو دپاره د غرۀ په خوا کښې پرې نۀ ږدی؟ ۱۳ او چې کله هغه دا بیا مومی نو زۀ تاسو ته رښتیا وایم چې د هغې په موندلو به هغه د دې نورو یو کم سلو نه چې بې‌لارې شوې نۀ دی، زیات خوشحاله شی. ۱۴ هم دغه شان ستاسو د آسمانی پلار دا رضا نۀ ده چې د دې ماشومانو نه دې یو هم هلاک شی.

یو ورور چې ګناه کوی

۱۵ کۀ چرې ستاسو یو ورور ستاسو خلاف څۀ ګناه وکړی نو لاړ شئ او هغه په پرده کښې په دې ملامته کړئ او کۀ هغه تاسو ته غوږ کېږدی نو تاسو خپل ورور دوباره وموندلو. ۱۶ خو کۀ هغه ستاسو خبره وانۀ وری نو بیا یو یا دوه کسان نور د ځان سره ملګری کړئ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دې دپاره چې هره خبره د دوو یا د درېو ګواهانو په ورځندې ثابته کړے شی. ۱۷ کۀ هغه د هغوئ هم وانۀ وری نو دا خبره جماعت ته ورځندې کړئ او کۀ چرې هغه د جماعت خبره هم ونۀ منی نو بیا د هغۀ سره داسې سلوک وکړئ لکه چې د یو غېر یهودی، یا محصولچی سره کولے شی. ۱۸ زۀ تاسو ته دا وایم، هر څۀ چې تاسو په زمکه منع کړئ هغه به په آسمان کښې هم منع شی او څۀ چې تاسو په زمکه روا کړئ هغه به په آسمان کښې هم روا شی.
۱۹ زۀ تاسو ته بیا دا وایم، کۀ چرې په تاسو کښې دوه کسان په یوه خبره متفِق شی هغوئ چې څۀ سوال وکړی نو زما آسمانی پلار به هغه ورکړی. ۲۰ نو کۀ چرې دوه یا درې تنه چرته هم زما په نوم یو ځائ شی نو زۀ به د دوئ په مینځ کښې یم.“

د نابخښلے شوی نوکر مِثال

۲۱ بیا پطروس عیسیٰ له راغلو او تپوس یې وکړو، ”مالِکه، کۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زما ورور زما خلاف څۀ بد کوی نو زۀ به یې څو ځله معاف کوم؟ تر
اووۀ ځلو پورې څۀ؟“ ۲۲ عیسیٰ جواب ورکړو، ”زۀ دا نۀ وایم چې
اووۀ ځله، زۀ دا وایم چې اویا واړې اووۀ ځله، ۲۳ نو په دې وجه د
آسمان بادشاهی لکه د هغه بادشاه په شان ده چې یو ځلې یې د
خپلو نوکرانو سره حساب شروع کړو، ۲۴ نو په اول سر کښې یو
سړے داسې پیښ شو چې د هغۀ قرضه په لکونو کښې وه، ۲۵ خو
د هغۀ سره هیڅ هم نۀ وُو. نو د هغۀ مالِک دا حکم وکړو چې هغه
دې سره د ښځې، اولاد او هر څۀ مال حال چې لری خرڅ کړے
شی او قرض دې تړې پوره کړے شی. ۲۶ سړے د خپل مالِک په
پښو پرېوتو او وې وئیل چې ما ته صبر وکړه، زۀ به ستا ټول قرض
خلاص کړم. ۲۷ نو د هغۀ د مالِک په زړۀ کښې هغۀ ته رحم راغلو
هغۀ هغه آزاد کړو او قرض یې ورته وبخښلو. ۲۸ خو هر کله چې دا
نوکر بهر راووتو نو د خپلو ملګرو نوکرانو نه یو نوکر ورسره مِلاو شو په
چا چې د دۀ سل دیناره قرض وُو. هغه یې راونیوو، او په مړۍ ورته
غلے شو او ورته یې ووئیل چې زما قرض ما ته واپس کړه. ۲۹ نو هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ملګرے نوکر يې په پښو پرېوتو او دۀ ته يې مِنت وکړو چې ما ته صبر وکړه، زۀ به ستا قرض تا ته واپس کړم. ۳۰ خو هغۀ ورسره ونۀ منله او په قېدخانه کښې يې واچولو ترڅو چې قرض واپس نۀ کړی. ۳۱ نورو نوکرانو چې دا حال ولیدلو نو ډېر خفه شول. هغوئ خپل مالِک له لاړل او ټوله قیصه يې ورته تیره کړه. ۳۲ هغۀ دا نوکر راوبللو او ورته يې ووئیل چې اے بد کاره، چې کله تا ما ته مِنت وکړو نو ما درته ټول قرض وبخښلو. ۳۳ ولې په تا کښې دومره سړیتوب نۀ وو چې په خپل ملګری نوکر دې داسې رحم کړے وے لکه چې ما په تا وکړو؟ ۳۴ د هغۀ مالِک ډېر غصه شو او دے يې د قېدخانې مشر ته حواله کړو ترڅو چې يې ټول قرض واپس کړے نۀ وی. ۳۵ کۀ چرې تاسو خپل ورور د زړۀ د اخلاصه معاف نۀ کړئ نو زما آسمانی پلار به هم تاسو هر یو سره داسې کوی.“

د طلاق په حقله تعلیم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱ څۀ وخت چې عیسیٰ دا خبرې خلاصې کړې نو د ګلیل نه
روان شو او د اُردن نه پورې غاړه د یهودیه علاقې ته لاړو. ۲ ګڼ
خلق ورپسې وُو او هغۀ هغوئ هلته روغ کړل. ۳ نو ځینې فریسیان
راغلل او د آزمېښت په طور یې ترې دا تپوس وکړو، ”ولې یو سړی ته
دا روا دی چې په هره وجه چې وی خپله ښځه طلاقه کړی؟“ ۴
هغۀ په جواب کښې ورته وفرمائیل چې، ”ولې تاسو دا نۀ دی لوستی
چې خالق په اول سر کښې هغوئ نر او ښځه پیدا کړل؟ ۵ په دې
وجه به سړے خپل مور پلار پرېږدی او د خپلې ښځې سره به یو
ځائ شی، او دا دواړه به یو بدن شی. ۶ نو بیا دوئ دوه نه خو یو
بدن وی. ځکه چې خُدائ پاک دوئ یو ځائ کړی دی نو بنی آدم
دې یې هیڅکله هم نۀ جدا کوی.“ ۷ هغوئ دا اِعتراض وکړو
چې، ”بیا موسیٰ ولې په شریعت کښې خاوند ته دا اجازت ورکړے
دے چې طلاق نامه دې ولیکی او ښځه دې پرېږدی؟“ ۸ هغۀ
جواب ورکړو چې، ”موسیٰ تاسو ته د خپلې ښځې د پرېښودو اجازت
ستاسو د زړونو د سختوالی په وجه درکړو، خو د شروع نه خبره داسې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نۀ وه. ۹ زۀ تاسو ته وایم چې کۀ څوک بغېر د زناکارۍ د جرم نه
په بله څۀ وجه خپلې ښځې له طلاق ورکړی او بل وادۀ وکړی نو هغه
زنا کوی.“ ۱۰ مریدانو عیسیٰ ته ووئیل، ”کۀ د سړی د خپلې ښځې
سره دا حال وی نو دا به ښۀ وی چې څوک دې بلکل وادۀ نۀ
کوی.“ ۱۱ د دې په جواب کښې عیسیٰ وفرمائیل چې، ”خبره
داسې ده چې هر څوک یې نۀ شی منلے خو صرف هغه خلق چې
خُدائۀ پاک ورته د زغملو طاقت ورکړے وی. ۱۲ ځینې داسې خلق
دی چې د مور د ګېډې نه یا خو خصی پیدا دی او یا بنی آدمو
خصی کړی دی، خو ځینې داسې دی چې هغوئ خپل ځانونه د
آسمان د بادشاهۍ دپاره خصی کوی. څوک یې چې منلے شی هغه
دې ومنی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عیسیٰ ماشومانو ته برکت ورکول

۱۳ یوه ورځ هغوئ عیسیٰ له ماشومان راوستل چې د برکت دپاره
لاس پرې کېږدی، خو د هغۀ مریدانو هغه خلق ورټل چا چې
راوستل. ۱۴ عیسیٰ ورته وفرمائیل چې، ”ماشومان ما ته راپرېږدئ،
دوئ مۀ منع کوئ ځکه چې د آسمان بادشاهی هم د داسې خلقو
ده.“ ۱۵ بیا هغۀ خپل لاسونه د هغوئ په سر د برکت دپاره راښکل
او روان شو.

د مالداری نقصان

۱۶ او بیا یو سړے عیسیٰ له راغلو او تپوس یې ترې وکړو،

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

”اُستاذه، زۀ داسې کومه نېکی وکړم چې د ابدی ژوندون وارث
شم؟“ ۱۷ عیسیٰ ورته وفرمائیل، ”د نېکیِ په حقله ولې تپوس کوې؟
نېک خو یواځې یو ذات دے، خو کۀ تۀ غواړې چې ابدی ژوندون
حاصل کړې نو د موسیٰ د شریعت په حکمونو عمل کوه.“ ۱۸ هغه
سړی تپوس وکړو چې، ”کوم حُکمونه؟“ عیسیٰ ورته وفرمائیل، ”قتل
مۀ کوئ. زنا مۀ کوئ. غلا مۀ کوئ. د دروغو ګواهی مۀ ورکوئ.
۱۹ د مور پلار عزت کوئ او د خپل ګاونډی سره د خپل ځان په
شان مینه ساتئ.“ ۲۰ هغه ځوان جواب ورکړو چې، ”ما په دې ټولو
عمل کړے دے خو په ما کښې د څۀ کمے دے؟“ ۲۱ عیسیٰ ورته
وفرمائیل، ”کۀ تۀ کامِل کېدل غواړې نو لاړ شه، خپل ټول مال حال
خرڅ کړه او خوارانو له یې ورکړه، نو بیا به تۀ آسمانی خزانې ومومې.
بیا راځه، او په ما پسې شه.“ ۲۲ هغه ځوان چې دا خبره واورېده نو
خفه زهیر لاړو ځکه چې هغه ډېر مالداره سړے وو. ۲۳ عیسیٰ خپلو
مریدانو ته وفرمائیل چې، ”زۀ تاسو ته رښتیا وایم چې یو مالدار ته د
آسمان په بادشاهیِ کښې داخلېدل ګران کار دے. ۲۴ زۀ درته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دوباره دا وایم چې د یو مالداره سړی په نسبت د خُدائ پاک په
بادشاهۍ کښې داخلېدل د یو اوښ دپاره د ستنې په سوری کښې
تېرېدل آسان دی.“ ۲۵ مریدانو چې دا واورېدل نو حق حېران شول.
هغوئ تپوس وکړو، ”نو بیا به څوک خلاصون وموميی؟“ ۲۶ خو
عیسیٰ هغوئ ته وکتل او ورته یې وفرمائیل چې، ”د بنی آدم دپاره خو
دا ناممکنه ده خو خُدائ پاک ته هر څۀ ممکن دی.“ ۲۷ په دې
خبرې پطروس ووئیل چې، ”ګوره مونږ خو د دې دپاره هر څۀ پرېښی
دی چې تاسو پسې روان شُو، نو هلته به زمونږ دپاره څۀ وی؟“ ۲۸
عیسیٰ ورته په جواب کښې وفرمائیل، ”زۀ تاسو ته دا وایم، هر کله
چې د قیامت په ورځ اِبن آدم د خپلې لویئ په تخت کښېښی نو تاسو
چې ما پسې روان شوی یئ به هم ما سره په دولسو تختونو کښېښئ
او تاسو به د بنی اِسرائیلو د دولسو قبیلو قاضیان شئ. ۲۹ او هر هغه
چا چې زما د خاطره ورونه، خوښدې، مور پلار، اولاد، زمکه،
جائیداد او کورونه پرېښی دی هغوئ به یو په سل بیا مومی او د تل
ژوندون به بیا مومی. ۳۰ خو ډېر اول به آخر کړے شی او آخر به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

اول کړے شی.“

د انګورو د باغ مزدوران

۱ ”د آسمان بادشاهی داسې ده لکه چې د یوې زمکې مالِک
سحر وختی د کور نه ووتو، چې خپل د انګورو باغ دپاره مزدوران
ولټوی. ۲ او چې کله یې مزدورانو سره د ورځې مزدوری مقرره کړه
نو هغوئ یې کار له ولېږل. ۳ بیا کچه غرمه هغه بهر ووتو نو په
بازار کښې یې یو څو اوزګار کسان نور ولیدل. ۴ هغوئ ته یې
ووئیل چې ځئ د هغه نورو مزدورانو سره د انګورو په باغ کښې کار
وکړئ او زۀ به تاسو له مناسبه مزدوری درکړم. ۵ نو هغوئ لاړل.
غرمه او ماسپښین هغه بیا بهر ووتو او هغه شان بندوبست یې وکړو.
۶ په مازیګر کښې هغه بیا ووتو او یوه بله ډله یې اوزګاره ولیده. نو
هغۀ دوئ ته ووئیل چې تاسو ولې ټوله ورځ داسې خوشی ګرځئ او
هیڅ کار نۀ کوئ؟ ۷ هغوئ ورته ووئیل چې مونږ ته چا د څۀ کار

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نۀ دی وئیلی. هغۀ ورته ووئیل چې ځئ، تاسو هم د نورو مزدورانو
سره د انګورو په باغ کښې یو ځائ شئ. ۸ چې مابنام شو نو د
باغ مالِک خپل ناظر ته ووئیل چې مزدوران راوغواړه او د هغوئ
مزدوری ورکړه، د وروستۍ قبیلې نه یې شروع کړه او په وړومبۍ یې
ختمه کړه. ۹ چا چې مازیګر کار شروع کړے وو هغوئ ورغلل او
ورته یې د پوره ورځې مزدوری ورکړه. ۱۰ او چې د وړومبو مزدورانو وار
راغلے نو د هغوئ دا طمع وه چې څۀ زیات به ورته مِلاو شی، خو
هغوئ ته هم هغه څۀ مِلاو شول څومره چې یې نورو له ورکړی وُو.
۱۱ هغوئ چې مزدوری واخسته نو د باغ مالِک ته وغوړېدل چې ۱۲
دې وروستنو خلقو خو یوه ګینټه کار کړے دے او مونږ سره دې یو
برابر کړل چا چې ټوله ورځ په سره غرمه د ځانه خولې ویستې دی.
۱۳ هغۀ ورته ووئیل، زما ملګریه، ما درسره هیڅ زیاتے نۀ دے کړے.
تا د ورځې په مزدورۍ راسره فیصله نۀ وه کړې څۀ؟ ۱۴ خپله مزدوری
واخله او کور ته ځه. دا زما خوښه ده چې وروستنی سړی له هم هغه
څۀ ورکړم څۀ چې مې تا له درکړی دی. ۱۵ دا زما اختیار نۀ دے

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

څۀ چې زۀ خپل مال څنګه وویشم؟ تۀ په دې راته په بد نظر ګورې
چې زۀ سخی یم؟ ۱۶ دغه شان وروستنی به اول شی او اول به آخر
شی.“

د حضرت عیسیٰ د خپل مرګ په حقله په دریم ځل پیشګوئي

۱۷ عیسیٰ یروشلم ته روان وو او په لاره یې دولس مریدان ځان
له کړل او ورته یې وفرمائیل، ۱۸ ”مونږ اوس یروشلم ته ځو او اِبن آدم
به مشرانو اِمامانو او د شرعي عالمانو ته حواله کړے شی. هغوئ به
پرې د مرګ حُکم وکړی. ۱۹ او غېریهودیانو خلقو ته به یې حواله
کړی هغوئ به ورپورې ټوقې وکړی، په کوړو به یې ووهی او په سولۍ
به یې وخښوی، او په دریمه ورځ به هغه بیا ژوندے پورته کړے
شی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د یعقوب او یوحنا د مور درخواست

۲۰ بیا د زبدی د زامنو مور د خپلو زامنو سره ورغله، په سجده
ورته پرېوتله او خواست يې تري وکړو. ۲۱ عیسیٰ ورته وفرمائیل، ”ته
څۀ غواړې؟“ هغې ورته ووئیل چې، ”زۀ دا غواړم چې ستا په
بادشاهۍ کښې دې زما دواړه زامن ستا په څنګ کښې ناست وی،
یو ستا ښی لاس ته او بل کس لاس ته.“ ۲۲ عیسیٰ هغوئ ته
وفرمائیل، ”تاسو چې څۀ غواړئ په هغې نۀ پوهېږئ. کوم د مصیبتونو
کنډول به چې زۀ څښم ولې تاسو به هغه وڅښلے شئ؟“ هغوئ
جواب ورکړو چې، ”آو، مونږ يې څښلے شُو.“ ۲۳ بیا هغۀ هغوئ ته
وفرمائیل چې، ”بې‌شکه کوم کنډول چې زۀ څښم، تاسو به يې
وڅښئ خو دا زما په اختیار کښې نۀ دی چې خپل ښی او کس
لاس ته څوک کښېنوم، دا د هغه چا په برخه دی چې زما پلار ورته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مقرر کړی دی.“ ۲۴ کله چې هغه نورو لسو مریدانو دا واورېدل نو هغوئ د هغه دوو ورونړو نه خفه شول. ۲۵ خو عیسیٰ هغوئ راوبلل او ورته یې وفرمائیل چې، ”تاسو ته پته ده چې په دُنیا کښې د غېر یهودی قومونو حاکمان خپل خلق د قابو لاندې ساتی او د هغوئ امیران په هغوئ خپل رُعب استعمالوی. ۲۶ خو په تاسو کښې دې داسې نۀ وی. په تاسو کښې چې څوک مشری غواړی هغه دې ستاسو خادِم شی ۲۷ او هر هغه څوک چې په تاسو کښې مشر کېدل غواړی هغه دې په خپله خوښه د ټولو خادِم شی. ۲۸ ځکه چې اِبن آدم د دې دپاره رانۀغلو چې د هغۀ خِدمت دې وکړے شی خو د دې دپاره راغلو چې د نورو خِدمت وکړی او خپل ژوند د ډېرو دپاره فدیه کړی.“

د دوو ړندو سړو بینا کول

۲۹ کله چې هغوئ د یریحو ښار نه وتل نو ډېر خلق ورپسې روان

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وُو. ۳۰ د لارې په غاړه دوه ړاندۀ ناست وُو. هغوئ چې دا واورېدل
چې عیسیٰ په دې لاره تېریږی نو هغوئ چغې کړې، ”اے مالِکه، د
داؤد زویه، په مونږ رحم وکړه.“ ۳۱ خلقو هغوئ ورټل او ورته یې
ووئیل چې چپ شئ. خو هغوئ لا نورې هم چغې زیاتې کړې چې،
”مالِکه، په مونږ رحم وکړه. اے د داؤد زویه.“ ۳۲ عیسیٰ ودرېدو او
هغوئ ته یې وفرمائیل چې، ”تاسو څۀ غواړئ چې زۀ یې ستاسو دپاره
وکړم؟“ ۳۳ هغوئ ووئیل، ”مالِکه، مونږ خپل نظر غواړُو.“ ۳۴ د
عیسیٰ زړۀ پرې وسوزېدو او د هغوئ سترګو له یې لاس ورورو نو
سمدستی هغوئ بینا شول او په هغۀ پسې روان شول.

په یروشلم کښې د حضرت عیسیٰ کامیابه استقبال

۱ هغوئ یروشلم ته نزدې شول او کله چې دوئ د زیتُونو په غر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کښې د بیتِفګے کلی ته ورسېدل نو عیسیٰ دوه مریدان د دې
هدایاتو سره ورولېږل چې، ۲ "دې مخامخ کلی ته ورشئ نو تاسو
به یوه خره ټرلې وموميئ چې خپل کوچانے به ورسره وی. هغه پرانیزئ
او ما له یې راولئ. ۳ کۀ څوک درته څۀ وائی نو ورته ووایئ چې دا
د مالِک په کار دی او هغه به یې تاسو سره سمدستی راپرېږدی."
۴ دا د هغې پېشګوئی پوره کول دی چې په کښې وئیلے شوی دی
چې، ۵ "صیون لور ته ووایئ چې ګوره، ستا بادشاه درروان دے،
څوک چې حلیم دے، په خرۀ سور، په کوچانے یعنې په کوچی
باندې." ۶ مریدان لاړل او هغه څۀ یې وکړل چې عیسیٰ ورته
فرمائیلی وُو. ۷ خره او د هغې کوچانے یې راوستل، هغوئ خپلې
جامې پرې واچولې او هغه پرې سور شو. ۸ ګڼو خلقو خپلې جامې
د هغۀ په لاره کښې وغورولې او ځینې خلقو د ونو څانګې راماتې
کړې او لاره یې ورته ښائسته کړه. ۹ او بیا کومه ډله چې ورنه
وړاندې وروستو روانه وه هغوئ ټولو دا چغې وهلې، "مبارک دې وی
د داؤد د زوئ. مبارک دے هغه څوک چې د مالِک خُدائ په نامه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

راځی. په آسمان کښې دې په هغۀ مبارکی وی.“ ۱۰ کله چې
عیسیٰ یروشلم ښار ته ورننوتو نو ټول ښار کښې بلوه جوړه شوه او
ټپوس یې وکړو چې، ”دا څوک دے؟“ ۱۱ او ګڼې ورته جواب ورکړو
چې، ”د ګلیل د ناصرت نه دا عیسیٰ پیغمبر دے.“

د خُدائ د کور پاکول

۱۲ عیسیٰ بیا د خُدائ کور ته ورننوتو او هغه ټول خلق چې د
خُدائ په کور کښې یې سوداګری کوله، وشړل او د صرافانو تختې
او د کونترو د خرڅوونکو کُرسۍ یې نسکورې کړې، ۱۳ او ورته یې
وفرمائیل چې، ”صحیفې وائی چې زما کور به د دُعا کور بللے شی،
خو تاسو ترې د ډاکوانو اډه جوړه کړې ده.“ ۱۴ او د خُدائ په کور
کښې ورته ړاندۀ او شل خلق راغلل او هغوئ یې روغ کړل. ۱۵
اِمامانو او د شرعې عالمانو چې دا حیرانونکی معجزې ولیدلې چې
هغۀ وکړلې او د خُدائ په کور کښې چې د ماشومانو چغې واوریدې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې، ”مبارک دې وی د داؤد زوئ،“ نو دوئ خفه وُو. ۱۶ نو هغۀ
ته يې ووئيل چې، ”دا ماشومان چې څۀ وائی، تۀ يې اورې؟“ عيسیٰ
جواب ورکړو چې، ”آو، زۀ يې اورم. ولې تاسو صحيفې نۀ دی
لوستلی چې، د وړو او تی رودونکو خولۀ دې ته جوړه کړه چې ستا
ثنا ووائی.“ ۱۷ بيا د دوئ نه رُخصت شو او د ښار نه بهر بيتِعنياه
ته لاړو او هلته يې شپه تيره کړه.

د اينځر په ونې لعنت

۱۸ بل سحر چې عيسیٰ ښار ته راتلو نو اوږے شو. ۱۹ د لارې
په غاړه يې د اينځر يوه ونه وليده او هغې له ورغلو خو د پاڼو نه بغېر
يې په کښې هيڅ ونۀ موندل. هغۀ ونې ته وفرمائيل چې، ”تۀ دې
پس د دې نه تل تر تله شنډه يې.“ او ونه په هغه ټکی اوچه شوه.
۲۰ مريدان په دې نندارہ حېران شول. هغوئ تپوس وکړو چې، ”دا لا
څۀ چل دے؟ دا د اينځر ونه څنګه داسې سمدستی اوچه شوه؟“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۱ عیسیٰ ورله جواب ورکړو چې، ”زۀ تاسو ته رښتیا وایم کۀ چرې
ستاسو ایمان کامِل وی او شک نۀ کوئ نو تاسو به هم هغه څۀ
وکړئ کوم چې د اینځر د ونې سره وشول، خو لا د دې نه هم
زیات. کۀ تاسو دې غرۀ ته ووایئ چې د دې خپل ځایه اوچت شه
او سمندر کښې وغورزېږه، نو څۀ چې تاسو وایئ هغه شان به وشی.
۲۲ کومه دُعا چې تاسو په ایمان وغواړئ نو هغه به تولـه قبوله شی.“

د حضرت عیسیٰ د اختیار په حقله تپوس

۲۳ عیسیٰ د خُدائ کور ته ننوتو او کله چې یې تعلیم ورکولو نو
مشر اِمام او د قوم مشران ورله راغلل او دا سوال یې پرې وکړو چې،
”تۀ دا کارونه په کوم اختیار کوې او دا اختیار تا له چا درکړے
دے؟“ ۲۴ عیسیٰ جواب ورکړو چې، ”زۀ هم ستاسو نه یو تپوس

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوم، تاسو یې جواب راکړئ نو زۀ به هم تاسو ته دا وښایم چې په
کوم اختیار زۀ دا کارونه کوم. ۲۵ د یحییٰ بپتسمه د آسمان د لوری
وه او کۀ د انسان نه؟“ په دې هغوئ د یو بل سره په بحث شول
چې، ”کۀ مونږ دا ووایو چې د آسمان نه، نو هغه به راته ووائی چې
بیا تاسو په هغۀ ایمان ولې رانۀ وړو؟ ۲۶ او کۀ دا ووایو چې د
انسانانو د لوری وه، نو هسې نه چې خلق مو ونیسی ځکه چې
هغوئ ټول دا منی چې یحییٰ نبی وو.“ ۲۷ نو هغوئ جواب ورکړو
چې، ”مونږ خبر نۀ یُو.“ عیسیٰ ورته وفرمائیل چې، ”بیا به زۀ هم دا
درته ونۀ وایم چې زۀ په کوم اختیار دا کارونه کوم.

د دوو زامنو مِثال

۲۸ خو تاسو په دې حقله څۀ خیال کوئ چې د یو سړی دوه
زامن وُو. هغه اول مشر له ورغلو او ورته یې ووئیل چې زویه، لاړ شه
او نن د انګورو په باغ کښې کار وکړه. ۲۹ هلک ورته جواب ورکړو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې پلاره، زۀ نۀ ځم، خو وروستو هغه پښېمانه شو او لاړو. ۳۰ بیا پلار کشر زوئ له ورغلو او ورته يې هم هغه شان ووئيل. خو هغۀ جواب ورکړو چې زۀ به لاړ شم، خو هغه باغ ته لا نۀ ړو. ۳۱ په دواړو کښې کوم يو د پلار په رضا کار وکړو؟" هغوئ ووئيل چې، "مشر." بيا عيسىٰ ورته وفرمائيل، "زۀ تاسو ته رښتيا وايم چې محصولچيان او کنجرې به هم د خُدائ پاک په بادشاهۍ کښې ستاسو نه مخکښې داخليږی. ۳۲ ځکه چې کله چې يحيىٰ تاسو ته د سمې لارې د ښودلو دپاره راغلو نو تاسو پرې يقين ونۀ کړو، خو محصولچيانو او کنجرو پرې ايمان راوړو. خو سره د دې چې تاسو دا وليدل، تاسو پښېمانه نۀ شوئ او هغه مو ونۀ منلو.

د انګورو باغ او د زميندارانو مِثال

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۳ یو بل مِثال واورئ، یو زمیندار وو چې د انګورو باغ یې
ولګولو، ګېرچاپېره یې دېوال ترې تاو کړو او په کښې یې د انګورو
دپاره لنګرئ ولګوله او د څوکیدارئ دپاره یې په کښې یو برج جوړ
کړو او بیا یې زمینداړانو له په اجاره ورکړو او بل مُلک ته لاړو. ۳۴
کله چې د مېوې موسم راغلو هغۀ یو نوکر اجاره دارو له ورولېږلو چې
د هغوئ نه د هغۀ د پېداوار برخه وصول کړی. ۳۵ خو هغوئ د هغۀ
نوکران ونیول، یو یې ووهلو، دوېم یې مړ کړو او دریم یې سنګسار
کړو. ۳۶ بیا هغۀ نور نوکران ورولېږل، دا ځل زیات کسان وُو او
هغوئ ورسره هم هغه سلوک وکړو. ۳۷ په آخر کښې یې خپل زوئ
په دې خیال ورولېږلو چې ګنې زما د زوئ خاطر خو به وکړی. ۳۸
خو چې زمیندارو د دۀ زوئ ولیدو نو یو بل ته یې ووئیل چې هم
دغه وارث دے، راځئ چې مړ یې کړُو او میراث به یې زمونږ شی.
۳۹ او هغه یې راونیوو د انګورو د باغ نه یې بهر وغورزولو او مړ یې
کړو. ۴۰ کله چې د انګورو د باغ مالِک راشی نو هغه به د دې
زمیندارو سره څۀ سلوک وکړی؟“ ۴۱ هغوئ جواب ورکړو چې، ”هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به دا بدکاری په خراب مرګ ووژنی او باغ به نورو زمیندارو له په اجاره ورکړی، څوک چې به په موسم کښې د دۀ د مېوې برخه پوره پوره ورکوی.“ ۴۲ بیا عیسیٰ هغوئ ته وفرمائیل چې، ”تاسو چرې په صحیفو کښې دا نۀ دی وئیلی چې، ”کوم کانړے چې ګِلکارانو رد کړو، هم هغه د ګوټ سر کانړے شو. دا د مالِک خُدائ له خوا وشو، او دا زمونږ په نظر کښې عجیبه ښکاری.“ ۴۳ ځکه زۀ تاسو ته وایم چې د خُدائ پاک بادشاهی به تاسو نه واخستے شی او هغه قوم له به ورکړے شی څوک چې یې پوره مېوه ورکوی. ۴۴ هر څوک چې د دې کانړی سره تیندک وخوری هغه به توټې توټې شی، او کۀ په چا دا راپرېوځی نو هغه به ریز مریز کړی.“ ۴۵ کله چې مشرانو اِمامانو او فریسیانو دا مثالونه واورېدل نو هغوئ پوهه شول چې دا ټول مثالونه په هغوئ پورې دی. ۴۶ هغوئ غوښتل چې دے ګرفتار کړی خو د خلقو نه یرېدل ځکه چې هغوئ عیسیٰ نبی ګڼلو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د وادۀ د مېلمستیا مِثال

۱ بیا عیسیٰ هغوئ ته په مِثالونو کښې وفرمائیل، ۲ ”د آسمان
بادشاهی د هغه بادشاه په شان ده چې د خپل زوئ د وادۀ د روټۍ
بندوبست یې کړے وو. ۳ خو کله چې هغۀ خپل نوکران رابللے
شوو مېلمنو پسې ولېږل نو هغوئ رانۀ غلل. ۴ هغۀ بیا نور نوکران
ورپسې ولېږل او ورته یې ووئیل چې رابللے شوو خلقو ته دا ووایئ چې
دا روټۍ ما ستاسو دپاره کړې ده. ما خپل غوَیان او څاربۀ څاروی
ستاسو دپاره حلال کړی دی، هر څۀ تیار دی، د وادۀ روټۍ له
راشئ. ۵ خو هغوئ یې هیڅ پرواه ونۀ کړه، یو خپل پټی ته لاړو او
بل خپلې سوداګرۍ پسې لاړو. ۶ او نورو د هغۀ نوکران ونیول،
بې‌عزته یې کړل او وې وژل. ۷ بادشاه غصه شو، هغۀ د هغه
قاتلانو د وژلو دپاره فوج ولېږلو او د هغوئ ښار یې وسوزولو. ۸ بیا
هغۀ خپلو نوکرانو ته ووئیل، د وادۀ روټۍ تیاره ده خو کوم مېلمانۀ چې
ما رابللی وُو هغوئ د دې عزت لائق نۀ وُو. ۹ لویو لارو او چوکونو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ته لاړ شئ او هر څوک چې بیا مومئ د روټۍ دعوت ورکړئ. ۱۰
نوکران بازار ته ووتل او ټوله یې راوبلل او دغه شان د
مېلمنو نه هال ډک شو. ۱۱ خو څۀ وخت چې بادشاه راغلو چې
مېلمانۀ ووینی نو هغۀ وکتل چې یو سړی د وادۀ مناسبې جامې اچولې
نۀ وې. ۱۲ بادشاه ورته ووئیل چې زما ملګریه، تۀ د وادۀ د جامو نه
بغېر دلته څنګه راغلې؟ هغۀ سره هیڅ جواب نۀ وو. ۱۳ نو بادشاه
خپلو خادِمانو ته ووئیل چې د دۀ لاس او پښې وټړئ او بهر په تیارۀ
کښې یې وغورزوئ، هغه ځائ چې ژړا او د غاښونو چیچل به په
کښې وی. ۱۴ ځکه چې رابلل شوی خو ډېر دی، خو غوره شوی
لږ دی.“

د روم قیصر له مالیه ورکول

۱۵ بیا فریسیان لاړل او په خپلو کښې یې منصوبه جوړه کړه چې
هغه څنګه په خپلو خبرو کښې راګېر کړُو. ۱۶ هغوئ خپل ځینې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مریدان د هیرودیوس د طرفدارانو سره عیسیٰ له ورولېږل، هغوئ ورته
ووئیل چې، ”اُستاذه، مونږ خبر یُو چې تۀ یو رښتینے سړے یې او د
هیچا طرفداری نۀ کوې، کۀ هغه هر څوک هم وی، خو تۀ د خُدائ
پاک د لارې تعلیم په رښتیا سره ورکوې. ۱۷ مونږ ته په دې حقله
خپله فیصله راکړه چې ولې مونږ ته دا روا دی چې د روم قیصر له
محصُول ورکړو او کۀ نه؟“ ۱۸ خو عیسیٰ د هغوئ په سازش پوهه
وو او هغوئ ته یې وفرمائیل چې، ”اے مُنافقانو، تاسو ما ولې
راګېروئ؟ ۱۹ تاسو ما ته د محصُول سکه وښایئ.“ هغوئ د سپینو
زرو یوه سکه ورته ورکړه. ۲۰ عیسیٰ تپوس وکړو چې، ”دا د چا
تصویر دے او د چا نوم پرې لیکلے دے؟“ ۲۱ هغوئ جواب ورکړو
چې، ”د قیصر.“ هغۀ دوئ ته وفرمائیل، ”څۀ چې د قیصر وی،
هغه قیصر له او څۀ چې د خُدائ پاک وی، هغه خُدائ پاک له
ورکوئ.“ ۲۲ په دې جواب هغوئ حق حیران شول او هغه یې
پرېښودو او ترې روان شول.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د قیامت په حق کښې تپوس

۲۳ هم په دغه ورځ ځینې صدوقیان څوک چې د قیامت نه منکر
دی هغۀ له راغلل او هغۀ نه یې دا تپوس وکړو چې، ۲۴ ”اُستاذه،
موسیٰ مونږ ته دا ښودلی دی چې کۀ د چا ورور مړ شی او ښځه یې
پاتې شی او بچی یې نۀ وی نو بل ورور دې هغه کونډه وادۀ کړی او
د هغۀ نسل دې پیدا کړی. ۲۵ نو اوس اووۀ وروڼه وُو، وړومبی وادۀ
وکړو او بې‌اولاده مړ شو. د هغۀ اولاد نۀ وو، نو د هغۀ ښځه د هغۀ
ورور ته پاتې شوه. ۲۶ دغه شان بیا دوېم، دریم تر دې چې خبره تر
اوومه پورې ورسېده. ۲۷ آخر هغه ښځه هم مړه شوه. ۲۸ نو دا راته
ووایه چې د قیامت په ورځ به دغه ښځه د چا وی، ځکه چې ورسره
ټولو وادۀ کړے وو؟“ ۲۹ عیسیٰ جواب ورکړو چې، ”تاسو په غلطه
یئ ځکه چې نۀ خو تاسو په صحیفو پوهېږئ او نۀ د خُدائ پاک په
قدرت خبر یئ. ۳۰ ځکه چې په قیامت کښې به ښځې او سړی یو
بل سره وادۀ نۀ کوی. هغوئ به د آسمان د فرښتو په شان وی. ۳۱

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو د مړو د بیا راژوندی کېدو په حقله تاسو د خُدائ پاک هغه
قول نۀ دے لوستلے چې خُدائ په خپله فرمائیلی دی چې، ۳۲ ”زۀ
د اِبراهیم خُدائ پاک، د اِسحاق خُدائ پاک او د یعقوب خُدائ
پاک یم.“ هغه د مړو خُدائ پاک نۀ دے خو د ژوندو خُدائ پاک
دے.“ ۳۳ خلقو د هغۀ خبرې واوربدلې او د هغۀ په تعلیم حیران
شول.

په شریعت کښې د ټولو نه لوئ حکم

۳۴ فریسیان چې په دې خبر شول چې عیسیٰ د صدوقیانو خولې
بندې کړې دی نو راغونډ شول. ۳۵ د هغوئ یو عالم د آزمېښت
دپاره دا تپوس وکړو، ۳۶ ”اُستاذه، په شریعت کښې د ټولو نه لوئ
حکم کوم یو دے؟“ ۳۷ هغۀ ورله جواب ورکړو چې، ”د مالِک

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خپل خُدائ پاک سره په پوره زړۀ، په پوره ځان او په پوره عقل سره
مینه ساتئ. ۳۸ دا د ټولو نه لوئ او اول حکم دے. ۳۹ او دوېم
حکم هم په دې شان دے چې، د خپل ګاونډی سره د خپل ځان
په شان مینه ساتئ. ۴۰ د شریعت او د نبیانو د تعلیم ټول بنیاد په
دې دواړو حکمونو دے.“

د داؤد د نسل په حقله تپوس

۴۱ عیسیٰ د راجمع شوو فریسیانو نه تپوس وکړو چې، ۴۲
”تاسو د مسیح په حقله څۀ وایئ؟ هغه د چا زوئ دے؟“ هغوئ
جواب ورکړو چې، ”د داؤد زوئ دے.“ ۴۳ هغۀ ورته وفرمائیل چې،
”داؤد بیا څنګه هغۀ ته د روحُ القُدس په الهام کښې مالِک وائی؟
۴۴ ځکه چې هغه وائی، ”مالِک زما مالِک ته وفرمائیل چې زما ښی
لاس ته کښېنه، ترڅو چې زۀ ستا دشمنان ستا د پښو لاندې نۀ
کړم.“ ۴۵ کۀ چرې داؤد ورته مالِک وائی نو بیا هغه د داؤد زوئ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خنګه کېدے شی؟“ ۴۶ یو کس هم د هغۀ په جواب څۀ ونۀ وئیل او د دې ورځې نه پس هیڅا هم د هغۀ نه د تپوس کولو همت ونۀ کړو.

د حضرت عیسیٰ د فریسیانو او د شرعې د عالمانو ملامته کول

۱ عیسیٰ بیا خپلو مریدانو او خلقو ته داسې خبرې وکړې چې
۲ ”د شرعې عالمان او فریسیان د موسیٰ په ګدۍ ناست دی، ۳
نو هر څۀ چې دوئ تاسو ته وائی هغه کوئ د هغوئ خبرو ته غوږ نیسئ، خو د هغوئ په شان کارونه مۀ کوئ ځکه چې دوئ وائی یو څۀ او کوی بل څۀ. ۴ دوئ مذهبی درانۀ پیټی تړی او د خلقو په اوږو یې باروی خو دا نۀ غواړی چې یو ته د اوچتولو دپاره خپله ګوته هم ورورې. ۵ دوئ چې هر څۀ کوی دا د خلقو د لیدو دپاره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کوی. هغوئ خپل تعویذونه غټ جوړوی او د خپلو چوغو زوندی
لویوی. ۶ دوئ په دعوت کښې خاص ځایونه خوښوی او په
عبادتخانو کښې د مشرۍ کُرسۍ، ۷ او په بازارونو کښې د عزت په
سلامونو ډېر خوشحالیږی چې د اُستاذ په نامه یاد شی. ۸ خو تاسو
ته دې خوک اُستاذ ونۀ وائی ځکه چې ستاسو خو یو اُستاذ شته او
تاسو ټول وروڼه یئ. ۹ په دې دُنیا کښې هیچا ته پلار مۀ وایئ
ځکه چې ستاسو خو یو پلار شته او هغه په آسمان کښې دے. ۱۰
او تاسو ته دې خوک اُستاذ ونۀ وائې ځکه چې ستاسو یو اُستاذ شته
او هغه مسیح دے. ۱۱ په تاسو کښې دې د ټولو نه لوئ ستاسو
خادِم وی. ۱۲ او هر هغه څوک چې ځان اوچتوی، هغه به عاجز
کړے شی او هر هغه څوک چې ځان عاجز کړی، هغه به اوچت
کړے شی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عیسیٰ په مُنافقانو پابندی

۱۳-۱۴ خو په تاسو دې افسوس وی، اے د شرعې عالمانو، فریسیانو ځکه چې سخته سزا ستاسو دپاره مقرر شوې ده. اے مُنافقانو، ځکه چې تاسو د آسمان د بادشاهۍ دروازې د خلقو دپاره بندوئ. او تاسو نۀ په خپله په کښې ورننوځئ او نۀ ورته نور خلق پرېږدئ. ۱۵ اے د شرعې عالمانو، فریسیانو، مُنافقانو، ځکه چې تاسو په زمکه او سمندر سفر کوئ د دې دپاره چې یو کس خپل دین ته راواړوئ او کله چې هغه راواړوئ نو تاسو هغه د خپل ځان نه دوه چنده دوزخی جوړ کړئ لکه څنګه چې تاسو یئ. ۱۶ اے ړندو لارښودونکو، په تاسو دې افسوس وی، ځکه چې تاسو وایئ چې کۀ څوک د خُدائ په کور قسم وخوری نو دا څۀ خبره نۀ ده، خو کۀ چرته یو کس د هغۀ په سرو زرو قسم وخوری، نو هغه د خپل قسم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پابند دے. ۱۷ اے ړندو کم عقلو، په دې دواړو کښې کوم څیز
اهم دے، سرۀ زر او کۀ د خُدائ کور چې سرۀ زر هم پاکوی؟ ۱۸
یا تاسو دا وایئ کۀ څوک په قربان‌ګاه قسم وخوری نو هیڅ خبره نۀ
ده، خو کۀ څوک د قربان‌ګاه په شکرانې قسم وخوری نو هغه به
پابند وی. ۱۹ اے ړندو، کوم څیز زیات اهم دے، شکرانه کۀ هغه
قربان‌ګاه چې شکرانه هم پاکوی؟ ۲۰ نو هرکله چې څوک په
قربان‌ګاه قسم خوری نو هغه په قربان‌ګاه او د هغې په شکرانو دواړو
قسم خوری. ۲۱ څوک چې د خُدائ په کور قسم خوری، نو هغه په
هغۀ او څوک چې هلته اوسی، په دواړو قسم خوری. ۲۲ او څوک
چې په آسمان قسم خوری نو دا داسې دی لکه چې هغه د خُدائ
پاک په تخت او د خُدائ په ذات باندې قسم خوری. ۲۳ اے د
شرعې عالمانو، فریسیانو، مُنافقانو، په تاسو افسوس چې تاسو خو د
پودینې د کاړو او د زېرې لسمه حِصه ورکوئ خو د شریعت معتبرې
خبرې لکه اِنصاف، رحم او وفاداری مو پرېښې ده. په اصل کښې
په کار دا وُو چې تاسو په دې هم عمل کولے او هغه مو هم نۀ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پرېښودلے. ۲۴ اے ړندو لارښودونکو، تاسو خو اوبۀ د ماشی دپاره
چانې کوئ خو اوښ لوړ تېروئ. ۲۵ اے د شرعي عالمانو، فریسیانو،
مُنافقانو، په تاسو افسوس. تاسو خو د کنډول او رکېبۍ بهر مخ
وینځئ خو دننه مو هغه د لوټ او د خود غرضۍ د مال نه ډک کړی
وی. ۲۶ اے ړندو فریسیانو، اول د دننه نه کنډول او رکېبۍ وینځئ،
نو بهر نه به هم وینځلے شی. ۲۷ اے د شرعي عالمانو، فریسیانو،
مُنافقانو، په تاسو افسوس. ستاسو مِثال د هغه قبرونو دے چې بهر
سپین کړی او ښائسته ښکاری خو دننه د مړو د هډوکو او د نورې
ګندګۍ نه ډک وی. ۲۸ دغه حال ستاسو هم دے، په ظاهره خو
تاسو صادقان ښکارئ، خو د دننه د منافقت او بې‌شرعي کارونو نه
ډک یئ.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عیسیٰ پیشګوئي د مُنافقانو د سزا په حقله

۲۹ اے د شرعي عالمانو، فریسیانو، مُنافقانو، په تاسو افسوس
چې تاسو د نبیانو زیارتونه جوړَوئ او د صادقانو قبرونه سینګاروئ ۳۰
او دا وایئ چې کۀ چرې مونږ د خپل پلار نیکۀ په زمانه کښې
ژوندی وے نو د نبیانو په قتلولو کښې به شریک شوی نۀ وُو. ۳۱
دغسې تاسو په ځان ګواهی کوئ چې تاسو د هغو خلقو زامن یئ
چا چې نبیان وژلی وُو. ۳۲ نو ځئ او د خپل پلار نیکۀ نیمګړے
کنډول ډک کړئ. ۳۳ اے مارانو او د مارانو بچو، تاسو به د دوزخ
د سزا نه څنګه خلاص شئ؟ ۳۴ ځکه زۀ تاسو ته نبیان، هوښیاران
او د خُدائ پاک د لارې عالمان درلیږم نو په تاسو کښې به ځینی
مړۀ کړی، ځینې به په سولی کړی او ځینې به په خپلو عبادتخانو
کښې په کوړو ووهی او د یو ښار نه به یې بل ښار ته وشړی. ۳۵

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دغه شان به په زمکه د ټولو صادقانو د توئ شوې وینې ذمه واری ستاسو په غاړه وی، د بې ګناه هابیل نه د برکیاه د زوئ زکریاه تر وینې پورې، څوک چې تاسو د خُدائ د کور او قربان ګاه په مینځ کښې مړ کړو. ۳۶ زۀ تاسو ته رښتیا وایم، چې دې پیړۍ ته به د دې ټولو سزا ملاویږی.

د حضرت عیسیٰ یروشلم دپاره خفګان کول

۳۷ اے یروشلمه، اے د یروشلم ښارې چې تۀ نبیان وژنې او رسولان سنګساروې کوم چې تا ته رالیږلے شوی دی. ما څو ځله دا ارمان وکړو چې ستا بچی راغونډ کړم، داسې لکه چې چرګه خپل بچی د وزرو لاندې راغونډوی، خو تا دا نۀ غوښتل. ۳۸ او اوس وګوره، هغه دے ستاسو کور خوشے او شاړ پاتې کیږی. ۳۹ خو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بې‌شکه زۀ تاسو ته دا وایم چې تاسو به تر هغه وخته ما ونۀ وینئ ترڅو چې دا ونۀ وایئ چې، مبارک دے هغه څوک چې د مالِک خُدائ په نوم راځی.“

د حضرت عیسیٰ د خُدائ د کور د بربادئ پیشګوئي

۱ عیسیٰ د خُدائ د کور نه په وتو وو چې مریدان یې ورنزدې شُو او د خُدائ د کور عمارت یې ورته په ګوته کړو. ۲ هغۀ ورته وفرمائیل چې، ”دې لوئ آبادو ته وګورئ، زۀ تاسو ته رښتیا وایم چې دلته به یو کانړے هم د بل دپاسه پاتې نۀ شی او لوئ به ونړولے شی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مشکلاتو شروع کېدل

۳ څۀ وخت چې عیسیٰ د زیتُونو په غرۀ ناست وو نو مریدان
یې ورغلل چې د هغۀ سره په پرده کښې خبرې وکړی. هغوئ ووئیل،
”مونږ ته دا وښایه چې دا هر څۀ به کله وشی او ستا د راتلو او د
قیامت د ورځې نښه به څۀ وی؟“ ۴ عیسیٰ جواب ورکړو، ”پام
کوئ چې څوک مو بې‌لارې نۀ کړی. ۵ ځکه چې ډېر به زما په
نوم راشی او دعویٰ به کوی چې زۀ مسیح یم، او ډېر خلق به
بې‌لارې کړی. ۶ داسې وخت به راشی چې تاسو به په خپل
خواوشا کښې د جنګونو چغې او سورې او د جنګونو خبر به اورئ،
خو ګورئ تاسو مۀ وار خطا کېږئ ځکه چې داسې څیزونه به ضرور
پېښیږی خو آخر وخت به لا نۀ وی راغلے. ۷ قومونه به د قومونو
سره په جنګ وی، بادشاهی به د بادشاهی سره، په ډېرو ځایونو
کښې به زلزلې او قحطونه راځی. ۸ خو دا ټولې خبرې به لکه د
لنګون د دردونو د شروع کېدو په شان وی. ۹ تاسو به بیا د تنګسیا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د مرګ دپاره حواله شئ او ټول قومونه به زما د نوم په سبب تاسو سره کینه کوی. ۱۰ په دغه وخت کښې به ډېر تیندک وخوری او د یو بل مُخبری به کوی او د یو بل سره به کینه کوی. ۱۱ ډېر دروغژن نبیان به راپورته شی او ډېر خلق به بې‌لارې کړی. ۱۲ او چې بې‌شرعې کارونه زیات شی نو د خلقو به د یو بل سره مینه ختمه شی. ۱۳ خو هغه څوک چې تر آخره قائم پاتې شی هغه به بچ شی. ۱۴ او په ټوله دُنیا کښې به د بادشاهۍ زېرے خور شی او د ټولو قومونو دپاره به ګواهی شی او بیا به قیامت وی.

لوئ افت

۱۵ یوه ورځ راتلونکی ده هر کله چې تاسو د دانیال د پیشګوئۍ په مطابق په مقدس ځائ کښې هغه پلیت بُت چې تباهی راولی ولاړ ووینئ، (لوستونکی دې پرې پوهه شی) ۱۶ نو هغه څوک چې په یهودیه کښې دی غرونو ته دې وتښتی. ۱۷ کۀ څوک د چت دپاسه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وی هغه دې د سامان اوچتولو دپاره ښکته نۀ راکوزیږی. ۱۸ او څوک
چې په پټو کښې وی هغه دې د خپلې ځُوغې راخستلو دپاره نۀ
واپس کیږی. ۱۹ افسوس دے په هغه ښځو چې په دغه ورځو کښې
اُمیدواري وی او په هغوئ چې بچو له سینه ورکوی. ۲۰ دُعا کوئ
چې ستاسو تېښته نۀ خو په ژمی کښې او نۀ د سبت په ورځ راشی.
۲۱ ځکه چې هغه به د لوئ مصیبت ورځ وی. داسې وخت د دُنیا
د شروع نه تر اوسه لا نۀ دے راغلے او نۀ به بیا چرته راشی. ۲۲ کۀ
هغه د تکلیف ورځې لنډې کړے شوې نۀ وې نو هیڅ یو بشر به هم
بچ شوے نۀ وے، خو د خُدائ پاک د غوره شوو د خاطره به هغه
ورځې لنډې کړے شی. ۲۳ او کۀ بیا تاسو ته په دغه وخت کښې
څوک دا ووائی چې وګورئ مسیح دلته دے یا هلته دے، نو باور
پرې مۀ کوئ. ۲۴ دروغژن مسیحیان او دروغژن نبیان به راښکاره شی
او لوئې معجزې او نښې به ښکاره کوی، او کۀ ممکن وی نو غوره
شوی خلق به بې‌لارې کړی. ۲۵ ګورئ، ما تاسو د دې د کېدو نه
مخکښې خبردار کړئ. ۲۶ کۀ هغوئ تاسو ته ووائی چې هغه هلته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په بیابان کښې دے نو هغۀ پسې بهر مۀ ځئ، او کۀ هغوئ ووائی
چې هغه دننه په کوټه کښې دے نو باور پرې مۀ کوئ. ۲۷ لکه
څنګه چې بریښنا د مشرق نه تر مغرب پورې رسی دغه شان به د
اِبن آدم راتلل وی. ۲۸ چرته چې مرداره وی هلته به ټپوسان راټولیږی.

د اِبن آدم دوباره راتلل

۲۹ او هر کله چې د دغه ورځو تنګسیا تیره شی نو "سمدستی
به نمر تور شی او د سپوږمۍ رڼا به ورکه شی، ستوری به د آسمان نه
راپرېوځی او آسمانی طاقتونه به ولړزولے شی." ۳۰ بیا به په آسمان
کښې د اِبن آدم د راتلو نښه ښکاره شی، د دُنیا ټول قومونه به ژړا
انګولا کوی او هغوئ به اِبن آدم وویني چې د آسمان په وریځو کښې
به د قدرت او د ډیرې لویۍ سره راځی. ۳۱ او هغه به خپلې فرښتې
د بیګل په لوئ آواز سره راولیږی او هغوئ به د څلورو طرفونو نه،
یعنې د آسمان د یو سر نه تر بله سره، غوره شوی خلق راټول کړی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اینځر د ونې مِثال

۳۲ د اینځر د ونې نه سبق واخلئ. هر کله چې د هغې نازکې
څانګې غوټې ونیسی او پاڼې وکړی نو تاسو پوهه شئ چې اوړے په
راتلو دے. ۳۳ هم دغه شان چې تاسو دا ټولې نښې ووینئ نو تاسو
پوهه شئ چې هغه نزدې دے او په دروازه کښې ولاړ دے. ۳۴ زهٔ
تاسو ته دا وایم چې دا موجوده پیړۍ به تر هغې ختمه نهٔ شی ترڅو
چې دا ټولې خبرې ونهٔ شی. ۳۵ زمکه او آسمان به فنا شی خو زما
کلام به هیڅرې فنا نهٔ شی.

نامعلومه ورځ او وخت

۳۶ خو د هغې ورځې او ساعت هیڅا ته پته نشته، نهٔ خو د
آسمان فرښتو ته پته شته او نهٔ زوئ ته، خو یو پلار پرې خبر دے.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۷ لکه څنګه چې د نوح په ورځو کښې وشول نو دغه شان به د
اِبن آدم په راتلو هم وشی. ۳۸ په هغه ورځو کښې چې د سېلاب د
راتلو نه اول وُو هغوئ خوړل، څښل، ودونه يې کول او ودونه يې
ورکول، تر هغې ورځې پورې چې نوح په کشتۍ کښې ننوتلو. ۳۹ او
دوئ تر هغې هيڅ خبر نۀ وُو ترڅو چې سېلاب رانۀ غلو او دوئ يې
لاهو نۀ کړل. دغه شان به د اِبن آدم په راتلو هم وی. ۴۰ نو هغه
وخت به دوه کسان په پټی کښې وی، يو به بوتلے شی او بل به
پرېښودلے شی. ۴۱ دوه ښځې به مېچن کوی، يوه به بوتلے شی او
بله به پرېښودلے شی. ۴۲ نو بيا تاسو بېدار اوسئ، ځکه چې تاسو
په دې نۀ يئ خبر چې مالِک به په کومه ورځ راځی. ۴۳ خو ياد
ساتئ، کۀ د کور مالِک خبر وے چې غل به د شپې په کوم وخت
کښې راځی نو هغه به بېدار وے او خپل کور به يې کندۀ کېدو ته
پرېښے نۀ وو. ۴۴ نو بيا تاسو هم تيار اوسئ ځکه چې اِبن آدم به په
داسې وخت کښې راځی چې ستاسو به په خيال خاطر کښې هم نۀ
وی.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وفادار یا بې‌وفا نوکر

۴۵ نو بیا وفادار او خیال ساتونکے نوکر څوک دے؟ هغه څوک
چا ته چې مالِک د کور اختیار ورکړے وی چې د کور د نورو نوکرانو
خیال ساتی او هغوئ له مناسب خوراک ورکوی. ۴۶ بختور دے هغه
نوکر چې د مالِک د راتلو په وخت په خپل کار آخته وی. ۴۷ زۀ
تاسو ته رښتیا وایم چې مالِک به دۀ له د خپل ټول مال واک اختیار
ورکړی. ۴۸ خو کۀ هغه بد نوکر د خپل ځان سره داسې ووائی چې،
بویه چې زما مالِک راځی، ۴۹ او بیا د نورو نوکرانو په وهلو لاس
پورې کړی او په خوړلو او څښلو آخته وی او په نشه کښې وی، ۵۰
نو مالِک به یې په داسې ورځ راشی چې د دۀ په خیال خاطر کښې
به نۀ وی او په داسې وخت به راشی چې هغه به خبر هم نۀ وی،
۵۱ نو هغه به یې په وهلو تک شین کړی او دغه شان به یې په
مُنافقانو کښې شامل کړی. چرته چې به ژړا او د غاښونو چیچل
وی.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د لسو پېغلو مِثال

۱ ”په هغه وخت به د آسمان بادشاهی د لسو پېغلو په شان
وی چا چې مشعلونه واخستل چې د وادۀ د زلمی استقبال له
وروځی. ۲ پېنځۀ کم عقلي وې او پېنځۀ هوښیاري. ۳ هرکله چې
کم عقلو مشعلونه پورته کړل نو د ځان سره يې تېل وانۀ خستل.
۴ خو هغه هوښیارو د ځان سره د تېلو کوپۍ هم واخستلې. ۵ کله
چې د وادۀ زلمے په راتلو کښې ایسار شو نو هغوئ ټولو له خوب
ورغلو او اودې شوې. ۶ خو په نیمه شپه کښې چغې شوې، وګورئ
د وادۀ زلمے راغلو. راشئ چې وې ګورئ. ۷ بیا ټولې پېغلې
راپاځېدلې او خپل مشعلونه يې سم کړل. ۸ کم عقلو هوښیارو ته
ووئیل چې د خپلو تېلو نه مونږ له لږ راکړئ ځکه چې زمونږ مشعلونه
مری. ۹ هغوئ ورته ووئیل چې مونږ سره دومره تېل نشته چې د ټولو
کار پرې وشی، ښۀ به دا وی چې تاسو دوکان ته لاړې شئ او ځان
له تېل واخلئ. ۱۰ څۀ وخت چې هغوئ تېلو پسې تللې وې نو د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وادۍ زلمے راغلو. کومې پېغلې چې تیارې وې هغوئ ورسره د وادۍ
مېلمستیا ته ورننوتې او ور بند شو. ۱۱ او بیا هغه نورې پېنځۀ هم
واپس راغلې او چغې یې کړې، مالِکه، مالِکه، مونږ ته دروازه کولاو
کړه. ۱۲ خو هغۀ ورته جواب ورکړو، خبره دا ده چې زۀ تاسو نۀ
پېژنم. ۱۳ ځکه بېدار اوسئ، ولې چې تاسو نه د ورځې او د وخت
هیڅ پته نشته.

د دربو نوکرانو مِثال

۱۴ بیا د آسمان د بادشاهۍ مثال د هغه سړی په شان دے
څوک چې په سفر تلو او نوکران یې راوبلل او خپل مال یې ورته
وسپارلو. ۱۵ یو له یې د ساتلو دپاره د سرو زرو پېنځۀ تیلۍ ورکړې،
دوېم له یې دوه او دریم له یې یوه، هر یو له یې د خپل قابلیت په
مطابق ورکړې، بیا هغه د مُلک نه روان شو. ۱۶ چا ته چې پېنځۀ
تیلۍ ورکړے شوې وې هغه سمدستی لاړو او سوداګری یې پرې

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شروع کړه او پینځهٔ تیلی یې پرې نورې وګټلې. ۱۷ او هم هغه شان
چې چا ته چې دوه تیلی ورکړے شوې وې هغهٔ دوه نورې وګټلې. ۱۸
خو چا له چې یوه تیلی ورکړے شوې وه هغه لاړو او په زمکه کښې
یې کنده وکنستله او د مالِک هغه پیسې یې په کښې ښخې کړلې.
۱۹ ډېره موده پس د هغوئ مالِک واپس راغلو او د هغوئ نه یې
حساب وغوښتو. ۲۰ چا له چې یې د سرو زرو پینځهٔ تیلی ورکړې
وې، هغه راغلو او پینځهٔ نورې یې ورسره کښنودې او ورته یې ووئیل
چې ګوره مالِکه، تا ما له پینځهٔ تیلی راکړې وې، ما ورسره پینځهٔ
نورې وګټلې. ۲۱ مالِک ووئیل، شاباش زما اعتباری او ایماندارہ
نوکره، تا په لږ څهٔ کښې ځان اعتباری ثابت کړو، اوس به زهٔ تا د
ډېر څهٔ اختیارمند کړم. راشه او د خپل مالِک په خوشحالی کښې
شریک شه. ۲۲ بیا د دوو تیلو هغه کس راغلو او وې ووئیل، مالِکه،
تا ما ته دوه تیلی سپارلې وې، ګوره، ما ورسره دوه نورې وګټلې. ۲۳
مالِک ورته ووئیل، شاباش، زما اعتباری او ایماندارہ نوکره. تا په لږ
څهٔ کښې ځان اعتباری ثابت کړو، اوس به زهٔ تا د ډېر څهٔ اختیارمند

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

کړم. راشه او د خپل مالِک په خوشحالۍ کښې شریک شه. ۲۴ بیا
هغه څوک راغلو چا ته چې یوه تیلۍ ورکړے شوې وه او وې وئیل،
مالِکه، ما ته پته وه چې تۀ یو سخت سړے یې، تۀ یې هلته ربې
چرته چې دې کَرلی نۀ وی، او هلته یې راټولوې چرته چې دې تخم
نوستلے نۀ وی. ۲۵ نو زۀ ویرېدلم، ځکه لاړم او ستا سرۀ زر مې په
زمکه کښې ښخ کړل. ګوره څۀ چې ستا وُو هغه دا دی. ۲۶ مالِک
ورته ووئیل، اے بدکاره نوکره، تا ته معلومه وه چې زۀ یې هلته رېبم
چرته چې مې کَرلی نۀ وی او هلته یې راټولوم چرته چې مې تخم
نوستلے نۀ وی؟ ۲۷ نو بیا تا ته پکار وُو چې زما پیسې دې صرافانو
له ورکړے وے، نو په واپسۍ به ما هغه مال د ګټې سره حاصل
کړے وو. ۲۸ هغۀ ووې چې د دۀ نه د سرو زرو هغه تیلۍ واخلئ او
د لسو تیلو والا له یې ورکړئ. ۲۹ ځکه چې د چا سره چې څۀ وی
هغۀ ته به نور هم ورکړے شی تر هغې چې څۀ تړې سبوا هم شی،
خو د چا سره چې څۀ نۀ وی هغۀ نه به هغه څۀ هم واخستلے شی
چې ورسره وی. ۳۰ نو دا بې کاره نوکر تیارې ته وغورزوئ، چرته به

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې د ژړا او د غاښونو چیچل وی.

د قومونو عدالت

۳۱ هر کله چې اِبن آدم په پوره شان سره راشی او ټولې فرښتې
ورسره وی، هغه به بیا په لوبیۍ سره په خپل آسمانی تخت کښېنی.
۳۲ او ټول قومونه به د هغۀ په وړاندې راجمع کړے شی هغه به خلق
په دوو ډلو کښې جدا کړی لکه څنګه چې شپونکے ګډې د چپلو
نه جدا کوی. ۳۳ او هغه به ګډې ښی لاس ته او چپلې ګس لاس
ته کړی. ۳۴ بیا به بادشاه د ښی لاس خلقو ته ووائی چې راځئ زما
د پلار بختورو خلقو، د بادشاهۍ وارثان شئ چې د دُنیا د پیدایښت
راسې تاسو له جوړه شوې وه په هغې کښې ورداخل شئ. ۳۵ کله
چې زۀ اوږے وم تاسو ما له خوراک راکړو، او چې تږے وم د څښلو
دپاره مو اوبۀ راکړې، او چې مسافر وم نو تاسو خپل کور ته بوتلم،
۳۶ او چې بربنډ وم نو تاسو په جامو پټ کړم، کله چې زۀ ناجوړه وم

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو تاسو زما خیال وساتلو او چې په جیل کښې وم نو تاسو زما
ملاقات له راغلئ. ۳۷ نو صادقان به جواب ورکړی، مالِکه، دا کله
وُو چې مونږ تۀ اوږے ولیدلې او خوراک مو درکړو، یا تږے وې او د
څښلو دپاره مو اوبۀ درکړې، ۳۸ او یا مسافر وې او کور ته مو دننه
کړې، بربنډ وې او د اغوستلو دپاره مو جامې درکړې؟ ۳۹ مونږ تۀ کله
ناروغه یا په قید کښې لیدلے وې او ملاقات له دې درغلی وُو؟ ۴۰
خو بادشاه به جواب ورکړی، زۀ تاسو ته رښتیا وایم چې تاسو زما په
وروڼو کښې د عاجز نه عاجز یو کس سره هم چې څۀ کړی دی نو
زما دپاره مو کړی دی. ۴۱ بیا به هغه هغوئ ته ووائی، څوک چې به
د هغۀ کس لاس ته وی، اے لعنتیانو، زما د سترګو نه اخوا شئ او
هغه تل ابدی اور ته لاړ شئ چې د شیطان او د هغۀ د فرښتو دپاره
تیار شوے دے. ۴۲ کله چې زۀ اوږے وم تاسو ما له خوراک رانۀ
کړو، او چې تږے وم د څښلو دپاره مو اوبۀ رانۀ کړې، ۴۳ او چې
مسافر وم نو کور ته مو دننه نۀ کړم، چې بربنډ وم تاسو د اغوستلو
دپاره جامې رانۀ کړې، او کله چې زۀ ناروغه او جیل کښې وم نو

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تاسو زما ملاقات له رانۀ غلئ. ۴۴ او هغوئ به هم په جواب کښې
ووائی، مالِکه، دا کله مونږ تۀ په لوږه، تنده، مسافر، بربنډ، ناروغه یا
په جیل کښې لیدلے یې او ستاسو خِدمت مو نۀ دے کړے؟ ۴۵ نو
هغۀ ورته جواب ورکړو، زۀ تاسو ته رښتیا وایم، کله چې تاسو د دوئ
نه د یو کس سره هم مدد نۀ دے کړے، نو دا تاسو ما سره مدد نۀ
دے کړے. ۴۶ نو بیا به هغوئ ابدی عذاب ته ولېږلے شی، خو
صادقان به د تل ژوندون حاصل کړی.“

د حضرت عیسیٰ د قتل سازش

۱ کله چې عیسیٰ خپلې خبرې خلاصې کړې نو خپلو مریدانو
ته یې وفرمائیل، ۲ ”تاسو خبر یئ چې دوه ورځې پس به د فسح
اختر وی، او اِبن آدم به په سولۍ کولو ته وسپارلے شی.“ ۳ بیا
مشران اِمامان او د قوم مشران د مشر اِمام کائفس په محل کښې
جرګه شول. ۴ او هلته هغوئ دا سازش کولو چې عیسیٰ په پټه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ونیسو او مړ یې کړُو. ۵ خو هغوئ ووئیل چې، ”دا دې د اختر په
ورځ نۀ وی، ګڼې په خلقو کښې به بلوا جوړه شی.“

د حضرت عیسیٰ په سر عطر اچول

۶ کله چې عیسیٰ د شمعون جذامی په کور کښې په بیتِعنیاه
کښې وو، ۷ یوه ښځه راغله چې د مرمرو په عطردان کښې ورسره
قیمتی خوشبویه عطر وُو، او څنګه چې هغه خوراک ته کښېناستو
هغې ورله په سر عطر واچول. ۸ مریدانو چې دا ولیدل نو خفه
شول. هغوئ ووئیل، ”دا دې ولې ضائع کړل؟ ۹ دا خو به په ډېرو
پیسو خرڅ شوې وے او پیسې به یې د چا غریبانانو په کار راغلې
وے.“ ۱۰ عیسیٰ په دې خبر وو او هغوئ ته یې وفرمائیل چې،
”تاسو دا ښځه ولې تنګوئ؟ هغې ما سره ډېر ښۀ کړی دی. ۱۱

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځکه چې غریبانان خو به تل تاسو سره وی خو زۀ به درسره تل نۀ یم. ۱۲ هغې چې دا عطر زما په بدن واچول نو زۀ یې د ښخولو دپاره تیار کړم. ۱۳ زۀ تاسو ته رښتیا وایم چې هر چرته چې په دُنیا کښې دا زېرے خوریږی نو څۀ چې هغې وکړل نو دا به هم په دې یادیږی.“

د یهوداه اِسکریوتی مُخبری

۱۴ نو بیا یهوداه اِسکریوتی چې په هغه دولسو مریدانو کښې یو وو، مشرانو اِمامانو له لاړو، ۱۵ او ورته یې ووئیل، ”کۀ زۀ په عیسیٰ جاسوسی وکړم نو تاسو به ما له څۀ راکړئ؟“ نو هغوئ ورله دېرش د سپینو زرو سیکې ورکړې. ۱۶ د هغه وخت نه پس هغه د مخبرۍ د موقعې په تلاش کښې وو.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مریدانو سره فسح خوړل

۱۷ د پتیرې روټۍ د اختر په اوله ورځ عیسیٰ له مریدان راغلل او
وې وئیل چې، "ستا کوم ځائ خوښ دے چې مونږ په کښې تا له
د فسح خوراک تیار کړُو؟" ۱۸ هغۀ ورله جواب ورکړو چې، "په ښار
کښې فلانی سړی له ورشئ او ورته ووایئ چې اُستاذ وائی چې زما
مقرر وخت رانزدې دے، زۀ به د مریدانو سره ستا په کور کښې د
فسح اختر کوم." ۱۹ مریدانو د عیسیٰ د وینا په مطابق کار وکړو او
هلته یې د فسح خوراک تیار کړو. ۲۰ کله چې ماښام شو عیسیٰ
هغه دولسو مریدانو سره کښېناستو. ۲۱ او د روټۍ په وخت هغۀ ورته
وفرمائیل، "زۀ تاسو ته رښتیا وایم چې په تاسو کښې به یو زما مُخبری
کوی." ۲۲ هغوئ ورته نمبر په نمبر ډېر په پریشانۍ سره ووئیل،
"مالِکه زۀ خو به نۀ یم؟" ۲۳ هغۀ جواب ورکړو، "چا چې زما سره
په دې تالی کښې لاس ښکته کړو هغه به په ما مُخبری کوی. ۲۴
د اِبن آدم په حق کښې چې په صحیفو کښې څۀ راغلی دی هغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

به په هغه لاره ځی، خو افسوس په هغه سړی دے چې په اِبن آدم جاسوسی کوی. کهٔ هغه سړے پیدا شوے نهٔ وے نو د هغهٔ په حق کښې به دا ډېره ښهٔ وه.“ ۲۵ بیا یهوداه، څوک چې مُخبر وو ورته ووئیل، ”مالِکه زهٔ خو به نهٔ یم؟“ عیسیٰ جواب ورکړو چې، ”دا ستا وینا ده.“

عشاء ربانی

۲۶ د خوراک په وخت عیسیٰ یوه روټی راواخسته، شُکر یې پرې وکړو او ما ته یې کړه. په مریدانو یې وویشله او وې فرمائیل، ”دا واخلئ، وې خورئ، دا زما بدن دے.“ ۲۷ بیا هغهٔ د میو یوه پیالې راواخسته، د خُدائ پاک شُکر یې پرې وویستو او په دې وینا سره یې هغوئ له ورکړه چې، ”د دې نه ټول وڅښئ. ۲۸ دا زما وینه ده چې د خُدائ پاک او د انسانانو تر مینځ د لوظ نښه ده چې د ډېرو خلقو د ګناهونو د معافۍ دپاره توئیږی. ۲۹ زهٔ تاسو ته دا وایم چې د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

انګورو رس به زۀ بیا تر هغې ورځې پورې ونۀ څښم ترڅو چې زۀ یې
د خپل پلار په بادشاهۍ کښې تاسو سره تازه ونۀ څښم.“ ۳۰ د
حمد وئیلو نه پس دوئ د زیتُونو غرۀ ته لاړل.

د پطروس د اِنکار په حقله پیشګوئې

۳۱ بیا عیسیٰ دوئ ته وفرمائیل چې، ”تاسو ټول به نن شپه زما
په وجه تیندک وخورئ، ځکه چې دا لیکلے شوی دی چې، ”زۀ به
شپون ووهم، او ګډې به یې خورې ورې شی.“ ۳۲ خو هر کله چې
زۀ بیا پاڅولے شم نو زۀ به ستاسو نه وړاندې ګلیل ته لاړ شم.“ ۳۳
پطروس جواب ورکړو، ”ستا په وجه کۀ بل هر یو هم تیندک
وخوری، خو زۀ به هیڅرې تیندک ونۀ خورم.“ ۳۴ عیسیٰ هغۀ ته
وفرمائیل چې، ”زۀ تا ته رښتیا وایم چې تۀ به نن شپه د چرګ د

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بانګ نه وړاندې دري ځله زما نه اِنکاری شې.“ ۳۵ پطروس ورته
ووئیل، ”کﻩ زﻩ تا سره مړ هم شم خو ستا نه به هیڅرې اِنکاری نﻩ
شم.“ او ټولو مریدانو هم داسې اِقرار وکړو.

د ګیتسمنی په باغ کښې دُعا کول

۳۶ نو بیا عیسیٰ سره د مریدانو ګیتسمنی نومې ځائ ته لاړو او
هلته یې هغوئ ته وفرمائیل چې، ”ترڅو چې زﻩ دُعا کوم تاسو دلته
کښېنئ.“ ۳۷ هغﻩ پطروس او د زبدی زامن د ځان سره کړل، نو ډېر
غمژن شو او پریشانی پرې راغله. ۳۸ او هغوئ ته یې وفرمائیل چې،
”زما زړﻩ د غمه چوی، دلته ایسار شئ او ما سره بیدار اوسئ.“ ۳۹
هغه یو څو قدمه لاړو، پرمخې پرېوتو او دا دُعا یې وکړه چې، ”اے
زما پلاره، کﻩ کیدے شی نو دا د تکلیف پیاله زما نه اخوا کړه، زما

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مرضی نه بلکې ستا مرضی دې پوره شی.“ ۴۰ بیا دے مریدانو له
راغلو نو هغوئ یې اودۀ ومونډل نو هغۀ پطروس ته وفرمائیل، ”ولې
تاسو ما سره یوه ګینټه قدرې هم بیدار نۀ شوئ پاتې کیدے؟ ۴۱
بیدار شئ، او دُعا وکړئ چې د آزمېښت په وخت ناکامه نۀ شئ.
ځکه چې روح خو تیار دے خو بدن کمزورے دے.“ ۴۲ هغه په
دویم ځل لاړو او دُعا یې وغوښته چې، ”اے زما پلاره، کۀ چرې دا
د تکلیف پیاله زما د څښلو نه بغیر اخوا کیدے نۀ شی، نو ستا رضا
دې وشی.“ ۴۳ چې یو ځل بیا هغه واپس راغلو نو هغوئ یې اودۀ
ومونډل ځکه چې د هغوئ سترګې درنې شوې وې. ۴۴ بیا هغۀ
هغوئ پرېښودل او لاړو او په دریم ځل یې دُعا وغوښتله او هغه
مخکښینۍ خبرې یې بیا وکړلې. ۴۵ بیا هغه مریدانو له راغلو او ورته
یې وفرمائیل چې، ”ولې تاسو لا هغه شان اودۀ یئ، هغه شان لا آرام
کوئ؟ خو وخت راغلو چې اِبن آدم به د ګناهګارانو لاسونو ته حواله
شی. ۴۶ پاڅئ، ځئ چې ځو. زما مُخبر نزدې راغلے دے.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عیسیٰ مُخبری او نیول

۴۷ عیسیٰ چې لا خبرې کولې نو سمدستی یهوداه چې په
دولسو مریدانو کښې یو وو، هغه او ډېر خلق چې تُورې او کوتکی
ورسره وې راښکاره شول هغوئ مشرانو اِمامانو، د شرعې عالمانو او
اولسی مشرانو رالېږلی وُو. ۴۸ جاسوس هغوئ ته دا نښه ښولې وه،
"څوک چې زۀ ښکل کړم هم هغه دے، وې نیسئ." ۴۹ نو هغه
سمدستی وروړاندې شو، وې وئیل چې، "اُستاذه سلام." او ښکل
یې کړو. ۵۰ عیسیٰ ورته وفرمائیل، "ملګریه، تۀ چې څۀ کول غواړې
کوه." بیا هغوئ راوړاندې شول، عیسیٰ یې راتینګ کړو او وې نیولو.
۵۱ په هغه وخت کښې د عیسیٰ په ملګرو کښې یو تُورې ته لاس
کړو او راوې ویستله او د مشر اِمام په غلام یې ګزار وکړو او د هغۀ
غوږ یې پرې کړو. ۵۲ خو عیسیٰ هغۀ ته وفرمائیل چې، "خپله تُوره

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

په تیکی کښې کېږده. څوک چې ټُوره چلوی په ټُوره مری. ۵۳ ولې
ته په دې نۀ پوهېږې چې زۀ د خپل پلار نه مدد وغواړم او هغه به په
دې ساعت زما د مدد دپاره د فرښتو د دولسو لښکرو نه زیات
راولېږی؟ ۵۴ نو بیا د صحیفو دا وینا به څنګه تر سره کیږی چې په
کښې وئیلے شوی دی چې دا به ضرور کیږی؟“ ۵۵ هم په دغه
وخت عیسیٰ هغه خلقو ته وفرمائیل چې، ”ولې تاسو ما ډاکو ګڼئ
چې د ټُورو او کوتکو سره زما په نیولو پسې راغلی یئ څۀ؟ زۀ هره
ورځ تاسو سره د خُدائ په کور کښې وم او تعلیم مې درکولو خو
تاسو ما له لاس نۀ راوړلو. ۵۶ خو دا هر څۀ هم ځکه وشول چې د
نبیانو صحیفې پوره شی.“ نو بیا ټولو مریدانو هغه یواځې پرېښودو او
تړې وتښتېدل.

د جرګې په وړاندې پیشی

۵۷ عیسیٰ نیولے ټولے د مشر اِمام کائفس کور ته بوتلے شو چرته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې د شرعي عالمان او مشران راټول وُو. ۵۸ پطروس ورپسې په څۀ
فاصله کښې وروستو روان وو، نو کله چې د مشر اِمام د کور صحن
ته ورسېدو، نو نېغ ورغلو او هلته هغه د سپاهيانو سره کښېناستو چې
د دې هر څۀ اَنجام وويني. ۵۹ مشرانو اِمامانو او ټولې جرګې دا
کوشش وکړو چې د عيسىٰ په خلاف داسې څۀ ګواهی پيدا کړی
چې د مرګ حُکم پرې وکړی. ۶۰ خو داسې ګواهی يې پيدا نۀ
کړے شوه، سره د دې چې ډېر کسان د دروغو ګواهی دپاره
راوړاندې شوی وُو. آخر دوو سړو دا ګواهی وکړه چې، ۶۱ ”دۀ
فرمائيلی وُو چې زۀ د خُدائ پاک کور نړولے شم او په درېو ورځو
کښې يې بيا آبادولے شم.“ ۶۲ په دې مشر اِمام پاڅېدو او عيسىٰ
ته يې ووئيل چې، ”ولې تا سره جواب نشته؟ دا اِلزامونه د څۀ دی
چې هغوئ ستا خلاف ګواهی ورکوی؟“ ۶۳ خو عيسىٰ چپ پاتې
شو. نو بيا مشر اِمام ووئيل چې، ”زۀ د ژوندی خُدائ پاک قَسم
درکوم چې ووايه، تۀ په رښتيا مسيح، د خُدائ پاک زوئ يې کۀ
نه؟“ ۶۴ عيسىٰ جواب ورکړو چې، ”دا ستا وينا دە، خو زۀ تاسو ته

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دا وایم چې د نن نه پس به تاسو اِبن آدم د خُدائ پاک ښی لاس ته
ناست او د آسمان په وریځو کښې په راتلو ووینئ.“ ۶۵ په دې وینا
مشر اِمام خپله چُوغه وشلوله او وې وئیل چې، ”دے خو کُفر وائی.
د دې ګستاخۍ نه پس هم د نورو ګواهانو حاجت شته څۀ؟ تاسو په
خپله دا کُفر واورېدو. ۶۶ ستاسو فېصله څۀ ده؟“ هغوئ جواب
ورکړو چې، ”دے مجرم دے او د قتلولو جوګه دے.“ ۶۷ بیا هغوئ
د هغۀ په مخ وتُوکل او په سوکونو یې ووهلو او ځینو په څپېړو ووهلو،
۶۸ او وئیل یې، ”اے مسیح، کۀ تۀ په رښتیا نبی یې نو دا راته ووایه
چې چا ووهلې.“

د پطروس د حضرت عیسیٰ نه منکربدل

۶۹ نو په دې دوران کښې پطروس بهر په صحن کښې ناست

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

وو چې يوه وينځه ورغله او ورته يې ووئيل، ”تۀ خو هم د عيسىٰ ګليلى سره وې.“ ۷۰ خو پطروس د ټولو په مخکښې منکر شو او وې وئيل چې، ”زۀ نۀ پوهېږم، چې دا تاسو څۀ وايئ؟“ ۷۱ بيا هغه د ډيوډۍ په لور روان شو او هلته يوې بلې وينځې چې هغه وليدو نو موجودو خلقو ته يې ووئيل چې، ”دا سړے هم د عيسىٰ ناصرى سره وو.“ ۷۲ يو ځل بيا هغه منکر شو او په قسمونو شو چې، ”زۀ دا سړے نۀ پېژنم.“ ۷۳ لږه شېبه وروستو د ولاړو کسانو نه يو څو کسان راغلل او پطروس ته يې ووئيل چې، ”بې‌شکه تۀ د هغوئ نه يو يې ځکه چې ستا د لهجې نه دا پته لګى.“ ۷۴ په دې هغه په بدو ردو سر شو او قسمونه يې وخوړل چې، ”زۀ دا سړے نۀ پېژنم.“ په دغه وخت کښې چرګ بانګ ووئيلو. ۷۵ او پطروس ته د عيسىٰ هغه خبره رايادە شوه چې فرمائيلى يې وُو چې، ”د چرګ د بانګ نه مخکښې به تۀ زما نه درې ځله اِنکارى شې.“ هغه بهر ووتو او په چغو چغو يې وژړل.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د حضرت عیسیٰ پیلاطوس له بوتللل

۱ چې سبا شو نو مشران اِمامان او د قوم مشران راټول شول او
دا منصوبه يې جوړه کړه چې عیسیٰ به څنګه وژنو. ۲ بیا يې هغه
وټرلو او روان يې کړو او رومی ګورنر پیلاطوس ته يې حواله کړو.

د یهوداه اِسکریوتی خودکُشی کول

۳ کله چې یهوداه مُخبر ته پته ولګیده چې په عیسیٰ باندې
جرم ثابت شوے دے نو هغه پښېمانه شو او هغه د سپینو زرو دېرش

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سیکې یې مشرانو اِمامانو او قومی مشرانو ته واپس کړې. ۴ هغۀ
ووئیل، ”ما ګناه کړې ده چې یو بې ګناه سړی ته د مرګ سزا مِلاو
شوې ده.“ خو هغوئ ووئیل چې، ”زمونږ پرې څۀ؟ تۀ پوهه شه او
ستا کار پوهه شه.“ ۵ نو هغۀ بیا د سپینو زرو سیکې د خُدائ په
کور کښې په زمکه وغورزولې او د هغوئ نه روان شو، او خپل ځان
یې پانسی کړو. ۶ مشرانو اِمامانو د سپینو زرو سیکې راوچتې کړې
او وې وئیل چې، ”دا سیکې د خُدائ د کور په خزانه کښې اچول
روا نۀ دی ځکه چې دا د قتل قیمت دے.“ ۷ نو صلاح یې وکړه
او د کُلال زمکه یې پرې واخسته چې د مسافرو قبرستان پرې جوړ
کړی. ۸ تر نن ورځې پورې هغه زمکه د خُون په پتی یادیږی. ۹
دغه شان د یرمیاه نبی پېشګوئې تر سره شوه چې، ”هغوئ دېرش د
سپینو زرو سیکې واخستلې چې هغه په بنی اِسرائیلو کښې د سر
قیمت وو، ۱۰ او هغه د سپینو زرو سیکې یې د کُلال په زمکه
ورکړې، لکه چې مالِک ما ته حُکم راکړے دے.“

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د پیلاطوس د حضرت عیسیٰ نه تپوسونه

۱۱ بیا یې عیسیٰ ګورنر له راوستو او چې هغه هلته ودرېدو نو
ګورنر ترې تپوس وکړو چې، "ولې تۀ د یهودیانو بادشاه یې څۀ؟"
عیسیٰ وفرمائیل چې، "دا ستا وینا ده." ۱۲ او کوم اِلزام چې په هغۀ
باندې مشرانو اِمامانو او اولسی مشرانو لګولے وو د هغې یې هیڅ
جواب ورنۀ کړو. ۱۳ بیا پیلاطوس ورته ووئیل چې، "ولې تۀ دا ټولې
ګواهۍ چې ستا په خلاف کیږی نۀ اورې څۀ؟" ۱۴ خو هغۀ په
جواب کښې د یو ټکی نه هم اِنکار ونۀ کړو او ګورنر په دې ډېر
حېران شو.

د حضرت عیسیٰ د مرګ سزا

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۵ د اختر په ورځ د ګورنر دا دستور وو چې د خلقو په خوښه
به يې يو قېدی آزادولو. ۱۶ په دغه وخت کښې برابا نومې يو بدنام
سړے په قېد کښې وو. ۱۷ کله چې خلق راغونډ شول نو پيلاطوس
ورته ووئيل چې، ”ستاسو په خوښه زۀ څوک آزاد کړم، برابا يا عيسیٰ
چې ورته مسيح وئيلے شی؟“ ۱۸ ځکه چې هغۀ ته پته وه چې
هغوئ عيسیٰ د حسد په وجه دۀ ته حواله کړے وو. ۱۹ پيلاطوس
لا په تخت ناست وو چې د خپلې ښځې له طرفه ورته پيغام راغلو
چې، ”دې بې ګناه سړی ته ګورے هيڅ ونۀ وائې ځکه چې بيګاه په
ما په دې وجه په خوب کښې ډېر مصيبت تير شو.“ ۲۰ تر دې
وخته مشرانو اِمامانو او نورو مشرانو خلق دې ته لمسولی وُو چې د
برابا آزادی وغواړی او د عيسیٰ قتل. ۲۱ کله چې ګورنر دوباره ترې
تپوس وکړو چې، ”په دواړو کښې څوک آزادول غواړئ؟“ هغوئ
چغې کړې، ”برابا.“ ۲۲ پيلاطوس ورته ووئيل چې، ”بيا د عيسیٰ
سره څۀ وکړم څوک چې د مسيح په نوم يادیږی؟“ ټولو په يو آواز په
چغو ووئيل چې، ”دے په سولۍ راځوړند کړئ.“ ۲۳ پيلاطوس ووئيل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې، ”ولې؟ په څۀ ګناه؟“ خو هغوئ نورې هم چغې کړې چې، ”په سولۍ یې کړه.“ ۲۴ پیلاطوس پوهه شو چې زۀ هیڅ نۀ شم کولے او فساد جوړیږی، نو هغۀ اوبۀ راوخستلې، د ټولو خلقو په وړاندې یې خپل لاسونه ووینځل او وې وئیل چې، ”زما لاسونه دې د دې سړی د خُون نه پاک وی، د دۀ د خون ذمه واری دې ستاسو په غاړه وی.“ ۲۵ ټولو خلقو په یو آواز چغې کړې چې، ”د دۀ خُون دې زمونږ او زمونږ د اولاد په غاړه وی.“ ۲۶ نو هغۀ بیا برابا آزاد کړو او عیسیٰ یې په کوړو ووهلو او په سولۍ کولو له یې ورکړو.

د سپاهیانو په حضرت عیسیٰ پورې ټوقې کول

۲۷ بیا د ګورنر سپاهیانو عیسیٰ قلعې ته بوتلو او ټوله فوجی دسته یې ترې راچاپیره کړه. ۲۸ جامې یې ترې وویستلې او سره شان چُوغه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

يې پرې واچوله. ۲۹ او د ازغو تاج يې جوړ کړو او ورته يې په سر
کړو او يو بينت يې په ښی لاس کښې ورکړو، بيا د هغۀ په مخکښې
په زنګنو شول او ټوقې يې ورپورې کولې چې، "اے د يهوديانو
بادشاه سلامت." ۳۰ هغوئ په هغۀ وتُوکل او بينت يې ترې واخستو
او په سر سر يې پرې ووهلو. ۳۱ او چې ټوقې يې بس کړې نو چُوغه
يې ترې وويستله او خپلې جامې يې ورواغوستلې. بيا يې هغه بهر په
سولۍ کولو له بوتلو.

د حضرت عيسیٰ په سولۍ کول

۳۲ کله چې دوئ په لاره روان وُو نو شمعون نومې کرينی سړے
يې په نظر شو او هغه يې په زور په بيګار راونيولو چې د عيسیٰ سولۍ
يوسی. ۳۳ او بيا ګولګتا نومې ځائ ته ورغلل چې مطلب يې د
کوپړو ځائ دے. ۳۴ هلته يې عيسیٰ ته د تريخ خيز سره ګډ کړی
مے د څښلو دپاره ورکړل، خو د څَکلو نه وروستو يې ونۀ څښل. ۳۵

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او چې کله يې دے په سولۍ وخېژولو نو د هغۀ په جامو يې پچه
واچوله. او په خپلو کښې يې تقسيم کړې. ۳۶ نو بيا يې هلته
خوکيدارۍ ته کښېناستل. ۳۷ د هغۀ د سر دپاسه يې يوه تخته چې
جرم پرې ليکلے شوے وو ټک وهله چې، دا د يهوديانو بادشاه
عيسىٰ دے. ۳۸ دوه ډاکوان يې هم د هغۀ سره په سولۍ کړى وُو،
يو يې د هغۀ ښى او بل يې د هغۀ کس لاس ته راځورند کړے وو.
۳۹ په لارې تېرېدونکو به عيسىٰ ته په چغو کنځل کول او په
مسخرو به يې سرونه ورپورې خوځول، ۴۰ ”اوس ځان ته وګوره، تۀ
به د خُدائ پاک دا کور ورانوې او بيا به يې په درېو ورځو کښې
جوړوې. ښه نو بيا کۀ تۀ په رښتيا د خُدائ زوئ يې خپل ځان بچ
کړه، او د دې سولۍ نه راکوز شه.“ ۴۱ دغه شان مشرانو اِمامانو، د
شرعې عالمانو او مشرانو هم ورپورې مسخرې کولې، ۴۲ او وئيل يې
چې، ”هغۀ خو نور خلق بچ کول خو خپل ځان نۀ شى بچ کولے.
بې‌شکه کۀ دے د بنى اِسرائيلو بادشاه وى نو اوس دې د دې سولۍ
نه راکوز شى، نو بيا به پرې مونږ ايمان راوړو. ۴۳ د دۀ په خُدائ

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

پاک باور وو، اوس دې دے خُدائ بچ کړی کۀ هغه يې غواړی،
ځکه چې دۀ وئيل چې، زۀ د خُدائ پاک زوئ يم.“ ۴۴ تر دې
چې د دۀ سره په سولې شوو مجرمانو هم دۀ ته سپکې سپورې وئيلې.

د حضرت عيسیٰ وفات کېدل

۴۵ د غرمې په وخت په ټوله زمکه تيارۀ راخوره شوه او د تير
ماسپښين تر درېو بجو پورې وه. ۴۶ او په تير ماسپښين عيسیٰ په
اوچت آواز نعرې کړې، ”ايلی، ايلی، لما شبقتنی؟“ يعنې، ”اے زما
خُدايه پاکه، اے زما خُدايه پاکه، زۀ دې ولې پرېښودلم؟“ ۴۷ ځينې
ولاړو خلقو چې دا واورېدل نو وې وئيل چې، ”وګورئ دے اوس
الياس ته نعرې وهی.“ ۴۸ په هغوئ کښې يو سمدستی منډه کړه يو
اسفنج يې د سرکې نه ډک کړو او د هغۀ شونډو ته يې د يوې
چوکې په سر ونيولو چې وې څښی. ۴۹ خو نورو ووئيل چې، ”اوس
به وګورو چې الياس راشی او دے راکوز کړی.“ ۵۰ عيسیٰ بيا يوه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تېزه کریکه کړه او ساه يې ورکړه. ۵۱ هغه وخت د خُدائ د کور پړده
د سر نه تر ښخه پورې په مینځ دوه شوه. او زلزله راغله، ګټان
وچاودل، ۵۲ او قبرونه وسپړے شول او د خُدائ پاک ډېر مقدسین
د خوبه رابېدار شول. ۵۳ او د عیسیٰ د پاځېدلو نه پس هغوئ د
قبرونو نه راووتل، یروشلم ته ننوتل او ډېرو خلقو يې نندارہ وکړه. ۵۴
کله چې صوبه دار او د هغۀ سپاهیانو چې د عیسیٰ څوکیداری يې
کوله زلزله او دا ټول واقعات ولیدل نو په هغوئ هیبت راغلو او وې
وئیل، ”بې‌شکه چې دا سړے د خُدائ پاک زوئ وو.“ ۵۵ ډیرې
ښځې هم هلته موجودې وې او د لرې نه يې تماشه کوله. هغوئ د
ګلیل نه په عیسیٰ پسې خِدمت ته راغلې وې. ۵۶ په هغوئ کښې
یوه مریم مګدلینی وه او بله د یعقوب او د یوسف مور مریم، او د
زبدی د زامنو مور وه.

د حضرت عیسیٰ ښخول

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۵۷ کله چې مانښام شو نو د ارمتیه یو مالداره سړے وو چې نوم
یې یوسف وو او د عیسیٰ مرید وو، راغلو. ۵۸ هغه پیلاطوس له
ورغلو او د عیسیٰ لاش یې تري وغوښتو او پیلاطوس حکم وکړو چې
ور دې کړے شی. ۵۹ یوسف هغه لاش یوړو او په صفا کتان کښې
یې ونغښتو، ۶۰ او هغۀ په خپل نوې غار کښې کېښودو کوم چې
هغۀ په ګټ کښې کنستے وو. او یو لوئ کانړے یې د قبر خولې ته
راورغړولو او تري لاړو. ۶۱ او مریم مګدلینی او هغه بله مریم دواړه یې
قبر ته مخامخ ناستې وې.

په قبر څوکیداران

۶۲ په بله ورځ چې د سبت ورځ وه مشران اِمامان او نور فریسیان
په جمع پیلاطوس له راغلل، ۶۳ او وې وئیل چې، "صاحبه، مونږ ته
یاد دی چې هغه فریبی چې لا ژوندے وو نو وئیلی یې وُو چې زۀ به
په دریمه ورځ پورته کړے شم. ۶۴ نو ټۀ بیا دا حکم ورکړه چې تر

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

درہو ورځو پورې دې د دغه قبر څوکیداری وکړے شی. هسې نه چې د هغۀ مریدان راشی، لاش یې په غلا وباسی او بیا خلقو ته وائی چې هغه پورته کړے شوے دے، او آخری فریب یې د وړومبی فریب نه ډېر بد وی.“ ۶۵ پیلاطوس ورته ووئیل چې، ”ځئ لاړ شئ، سپاهیان ځان سره بوځئ. څنګه مو چې خوښه وی نو هغه شان سخته څوکیداری یې وکړئ.“ ۶۶ نو هغوئ لاړل، او د قبر د خولې په کانی یې مهرونه ولګول او د څوکیداری دپاره یې پرې سپاهیان مقرر کړل.

د حضرت عیسیٰ بیا ژوندی کېدل

۱ د سبت ورځ تیره شوه او د اِتوار د ورځې سحر کېدونکے وو چې مریم مګدلینی او هغه بله مریم د قبر لیدو له راغلې. ۲ ناګهانه

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یوه سخته زلزله راغله، د آسمان نه د مالِک خُدائ یوه فرښته راکوزه
شوه، غار له راغله او هغه کانړے یې ورغړولو او پرې کښېناسته. ۳
مخ یې د برېښنا په شان ځلېدو او جامې یې لکه د واورو په شان
سپینې وې. ۴ څوکیداران یې په لیدو د یرې نه په لړزېدو شول او
لکه د مړو پرېوتل. ۵ فرښتې بیا ښځو ته وفرمائیل چې، ”مۀ یرېږئ،
ما ته پته ده چې تاسو د عیسیٰ لیدو له راغلی یئ څوک چې په
سولۍ شوے وو. ۶ هغه دلته نشته، هغه بیا پورته کړے شوے دے
لکه څنګه چې هغۀ فرمائیلی وُو. راشئ، هغه ځائ وګورئ چرته چې
هغه پروت وو. ۷ نو بیا زر لاړې شئ او د هغۀ مریدان خبر کړئ
چې هغه له مړو نه ژوندے پاځولے شوے دے او ستاسو نه وړاندې
ګلیل ته روان دے، تاسو به یې هلته ووینئ. ځۀ چې درته ما ووئیل
هغه یاد ساتئ.“ ۸ هغوئ د قبر نه په هیبت او خوشحالۍ لاړې او
په منډه شوې چې مریدان خبر کړی. ۹ ناڅاپی عیسیٰ په لاره پرې
پېښ شو او په هغوئ یې سلام واچولو. هغوئ ورغلې او د هغۀ پښې
یې ونیولې او سجده یې ورته وکړه. ۱۰ بیا عیسیٰ هغوئ ته وفرمائیل

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې، ”یرېږئ مه، لاړې شئ او زما ورونو له دا پیغام ورکړئ چې هغوئ دې ګلیل ته لاړ شی، ما به هلته ووینی.“

د څوکیدارانو خبر راوړل

۱۱ ښځې لا په خپله لار تللې چې ځینې څوکیداران ښار ته ننوتل او مشرانو اِمامانو ته یې ټوله قیصه تیره کړه. ۱۲ بیا هغوئ مشران راغونډ کړل او صلاح یې وکړه. او مشرانو اِمامانو سپاهیانو ته غټ رشوت ورکړو، ۱۳ او ورته یې ووئیل چې، ”تاسو به دا ووایئ چې د شپې چې مونږ اودۀ شو نو د هغۀ مریدان راغلل او د هغۀ لاش یې پټ کړو.“ ۱۴ او ورسره یې دا هم ووئیل چې، ”کۀ دا خبر د ګورنر غوږو ته ورسېدو نو مونږ به د هغۀ سره خبره وکړو او تاسو ته به هیڅ نقصان نۀ درکوی.“ ۱۵ نو هغوئ پیسې واخستلې او څۀ چې ورته وئیلے شوی وُو هم هغه شان یې وکړل. دغه قیصه تر نن ورځې په یهودیانو کښې خوره ده.

Copyrighted material from pashtobibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مریدانو ته حُکم ورکول

۱۶ یوولس مریدان د ګلیل هغه غر ته روان شول د کوم چې
عیسیٰ ورته د تللو دپاره فرمائیلی وُو. ۱۷ کله چې هغوئ هغه ولیدو
نو ورته په سجده شول خو ځینې شکمن وُو. ۱۸ بیا عیسیٰ ورغلو او
ورته یې وفرمائیل چې، ”د آسمان او د زمکې ټول اختیار ما ته
راکړے شوے دے. ۱۹ ځکه تاسو په زمکه خوارۀ شئ او ټول قومونه
زما مریدان کړئ او د پلار، د زوئ او د روحُ القُدس په نامه ورته
بپتسمه ورکړئ. ۲۰ او دا تعلیم ورکوئ چې په هغه ټولو خبرو عمل
کوئ چې ما تاسو ته حکم کړے دے. او دا یقین ساتئ چې زۀ به
تل او تر قیامته پورې تاسو سره یم.“

تاسو پوښتنې لرئ؟ +1 807.700.6699
pashtobibles.org © یوسفزی ۲۰۱۹